BIBLIOTHEQUE DE LA LEGISLATURE
HOTEL DU GOUVERNEMENT
QUEBEC

L'ECHO du Saint-Maurice

Shawinigan - Shawinigan-Sud - Grand-Mère - St-Tite - Ste-Thècle

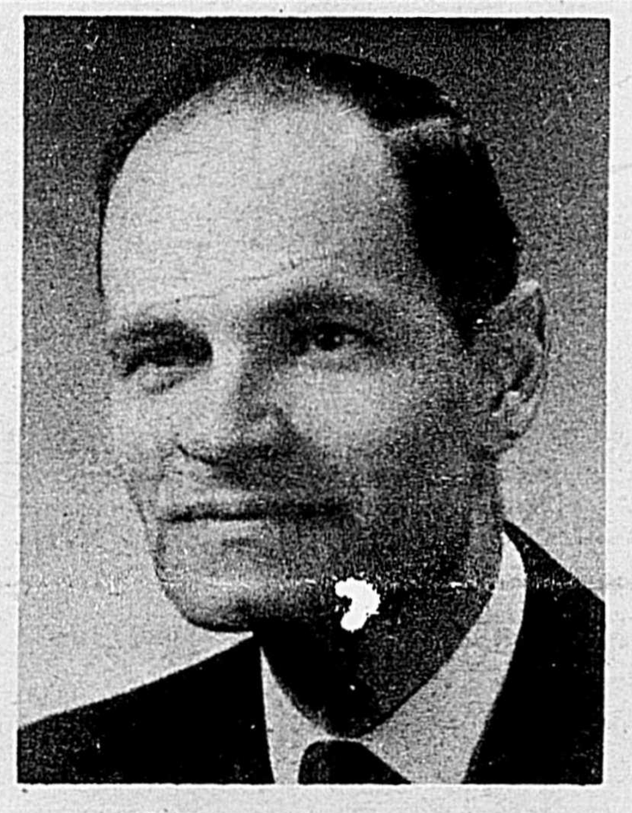
SHAWINIGAN - GRAND'MERE

Cinquante-quatrième année — Numéro 23 SHAWINIGAN, QUE., MERCREDI 4 JUIN 1969 TIRAGE 18,700

Loin d'accepter les blâmes des Associations des Parents

Les Conseillers de la Régionale réaffirment leur confiance en leur Directeur des Études

RÉÉLUS ou ÉLU à nos Conseils Scolaires

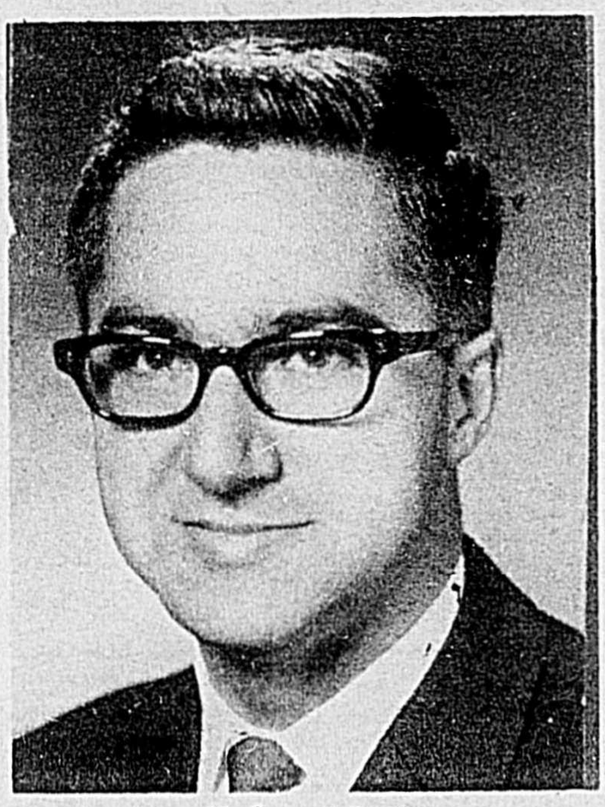


Bruno SIGMEN

Lundi 2 juin, M. Bruno SIGMEN n'a trouvé aucun rival sur son chemin pour lui disputer le siège No 1 de ce qui s'appellera désormais le Conseil Scolaire de Val-Mauricie (Shawinigan-Sud et Mont-Carmel).

Georges-Etienne GIROUX

Lundi 2 juin, personne ne s'est opposé à M. Georges-Etienne GIROUX pour contester sa décision de garder son poste au Conseil scolaire de Shawinigan, qui l'avait aussi délégué à la Régionale de la Mauricie.



M. Armand GUAY

Lundi 2 juin, M. Armand GUAY, trésorier de la Ville, a recueilli la charge de Conseiller scolaire laissée par Me Pierre Deschênes, que ne revendiquait aucun autre candidat.

Cette photo fut prise lors de l'assermentation du nouvel exécutif de la Chambre de Commerce de Grand'Mère. De gauche à droite MM. Jean-Marc CHAMPAGNE et Bernard SANSFACON, vice-présidents; Son Honneur le maire Hormidas PRUD'HOMME; le nouveau président M. Jean THERRIER, signant le livre d'or de la Cité; M. André LAFORME, président ex-officio; Yves LANGLOIS, secrétaire; Yvon MILETTE, vice-président; Robert MATTEAU, vice-président exécutif; Jean-Marie LAFONTAINE, vice-président.

Commençant Samedi 14 Juin

Cinéma CARTIER

Annonces classées

DERNIERE HEURE pour les Annonces Classées: le vendredi MIDI le texte porté au bureau et paiement immédiat à 6 cents le mot: minimum UN DOLLAR CINQUANTE.

OCCASION d'AFFAIRES

PEDICURE – Ludger Houle, est à son domicile, 1382 St-Paul (coin Boul. Royal) vendredi, samedi p.m. soir. Traitements sans douleur des pieds, cors, durillons, ongles épais et incarnés. Pour rendez-vous: tél: 536-5507 Shawinigan.

A VENDRE

MAISON 2 logements, toujours louées, située Coopérative St-Georges, raison: parti en affaires à mon compte. Tél: 539-4202. Maurice Blouin.

GARDERIE

Bébé nouveau-né jusqu'à 1 ans. Diplômée garde-bébés. Pour renseignements, s'adresser à 536-5276.

A VENDRE

Maison 1½ étage, 9 pièces, Chambre de bain, 220, très propre avec garage, dépendances, grand terrain pour chalets, située Rivière Batiscan. S'adresser à Victor Bordeleau Ste-Adelphe.

I.O.D.E.
Nearly New Shop

Ouvert chaque vendredi, sous-sol Place du Marché, rue Georges. Dons acceptés avec gratitude. Vente de marchandise à bas prix. Appeler Mme H. Friendly, 537-8240.

TAPIS A VENDRE

Nouveau choix dans les Tapis Nylon 501 Dupont. "Ozite" fleuri avec rubber et sans rubber. Excellent pour maison, chalet et aussi pour l'extérieur. Bas prix. Poseur 15 ans d'expérience. LUCIEN GILBERT **539-5234.**

AUVENTS A VENDRE

2 auvents "Koll Vent" en aluminium de 6 pieds de largeur. En parfaite condition. Convenables pour résidence ou chalet d'ete. S'adresser à Lucien Guertin, Tél. 536-3004 le soir à 537-1152.

A VENDRE

CHALET 24x24, avec 2 terrains 65x135. Prix d'aubaine. Situé Domaine Juneau, St-Gérard des Laurentides. S'adresser 539-3916.

Hommes, Femmes demandés

Temps plein ou partiel... Pour Shawinigan et toute la région pour visiter restaurants, hôpitaux, communautés, maisons de vieillards ainsi que maisons privées etc. etc.
Produits alimentaires sans compétition, très forte commission et aussi chance d'avancement illimitée pour personne ambitieuse S'adresser par écrit en mentionnant Nom, adresse et téléphone. Gérant, C.P. 224, Victoriaville.

A VENDRE

Bicyclette de course 3 vitesses, roues 26 pouces. Bonne condition $10.00. Téléphone 536-2038.

A VENDRE

Chalet très propre, tout meublé, eau courante. Terrain 100x160 belle pelouse, beaux arbres, équipement complet pour dehors. S'adresser 112, Lac Loranger, Shawinigan-Sud.

A VENDRE

Tables de pique-nique portative avec bancs à même. S'adresser, Tél: 536-5174.

A VENDRE

Ford Galaxi 500, 1963, V-8, hard-top 2 portes en excellente condition. Téléphonez 536-4743 après 5h.

A VENDRE

Balayeuse, linges, grande barrière. Couvertures, tapis, etc. Téléphone 536-4515.

FEMMES DEMANDEES

"Mesdames, faites de l'argent en représentant notre compagnie dans votre localité. Produits exclusifs à très bas prix. Envoyez 25¢ pour catalogue à "JADIMEX Enrg." Dept. 33, C.P. 24, St-Eulalie, Co. Nicolet".

VENDEURS BILINGUES DEMANDES

Nombreux avantages pour homn. ambitieux désirant se rendre chez les éleveurs de bestiaux dans les lieux circonvoisins, afin de vendre des produits de haute renommée et très bien établie et fondée depuis plus de soixante ans. L'expérience dans la vente et la connaissance du soin des bestiaux seront à votre avantage. Devra posséder une automobile et travailler sur une base permanente. Il n'y a aucune limite de salaire dans ladite position.
La Compagnie possède un plan d'assurance-vie et médicale ainsi qu'un plan de pension.
Il est à votre avantage d'y apposer votre candidature!
Pour de plus amples renseignements écrivez à: INTERNATIONAL STOCK FOOD COMPANY LTD, 1020 rue Dupont, Toronto 4, Ontario.

Et un demi, un !

Accident près de Cologne... Quand les policiers sont arrivés sur les lieux, ils ont trouvé les quatre passagers du camion ivres-morts. Cependant ils ne les ont pas arrêtés ni conduits au poste, et pour cause : il s'agissait de quatre porcs. Au cours de la collision qui s'était produite entre le camion qui les transportait et le poids lourd d'une brasserie, les animaux avaient été précipités dans une mare de bière... Et pas si folles, les bêtes se mirent à boire avidement. De la bonne bière allemande, il ne fallait pas la laisser perdre !... Pour ces porcs, salut !

CARTES PROFESSIONNELLES

Grenier & Hardy
AVOCATS
794, 5e rue 536-2613

Pharmacie Marier
Prescriptions–Livraison
1182, 5e Ave 537-1869
Shawinigan-Sud

Allard & Gervais
NOTAIRES
1883, St-Marc Shawinigan
736-3812 536-3825

Roméo Gilbert
OPTOMETRISTE
581, 4e rue 536-4114
Shawinigan

Les ingénieurs conseils
Tremblay Héroux & Associés
Génie municipal
Fondations–Charpentes
585, ave ces Cèdres 536-4973

Charles Boutet
OPTOMETRISTE
649, 5e rue 536-4027
Shawinigan

André Lefebvre
C.D.'A.A.
Assurances générales
524, 4e rue 537-7241
Shawinigan

DUGRÉ, JANNA, RICARD & Cie
COMPTABLES AGREES
559, 5e rue Shawinigan 537-7285
591, 3e rue Grand'Mère 538-5233

Denis Beaumier
NOTAIRE
794, 5e rue 536-5643
Ch. 116

INFIRMIER
Service Privé de
24 heures à domicile
APPELEZ
539-3689

du St-Maurice Inc.

Publié par
L'ECHO DU ST-MAURICE INC.
Lucien GUERTIN, président
José CADEN, vice-président-secrétaire
Yvette BOISVERT, trésorière

Rédacteur en chef: José CADEN
Publicité: Lucien GUERTIN
Administration:
794, 5e rue – Ch. 128 – SHAWINIGAN
Tél: 537-9736

Courrier de la deuxième classe
Enregistrement No 0970

Pour la région (non desservie par camelots)	$3.00
Pour le reste du Canada	3.00
Pour les Etats-Unis	5.00

Composition et Montage: L'Echo du St-Maurice
Membre de l'Association des journaux hebdomadaires de langue Française du Canada

À VENDRE
PONTIAC 1961 Hard Top
8 C.V. A TRÈS BAS PRIX
S' adresser:
Tél. 537 8408
APRÈS 6h. DU SOIR

À LOUER
SOUS-SOL Grandeur 25 x 70
9 pieds de hauteur,
A 525 STATION
Pouvant servir : D'ENTREPÔT, DISCOTHEQUE, SALLE DE RECEPTIONS ETC...
S'adresser à :
Tél. 536 2056

A VENDRE
Ménage Neuf 1969
Ayant servi à meubler Maison Modèle
* *1 Réfrigérateur 13 p.c. McClary 1969*
* *1 Poële 30 pouces, automatique McClary de luxe*
* *1 Set de Chambre, bureau triple 72 pouces, 3 mcx*
* *2 Lampes de bureau, 1 table de centre*
* *1 Set de Salon, 4 places air foam 2 mcx*
* *1 Table de coin, 1 Set de Cuisine Oval 5 mcx*
* *1 Plat à fruits*
* *1 Lampe sur pied, 1 lampe de table*
* *Aucun comptant, entreposage gratis*
* *VALEUR de $1,400 LAISSE pour*
INFORMATION: SHAWINIGAN
$795.00
Tél: 536-4609

atelier
günter
inc
assortiment complet de pantalons,
d'habits, de paletots, tout fait
et fait sur mesure, de fabrication à la main
604, 4e rue, shawinigan
atelier (819) 537-0123
résidence (819) 538-1207

Déménagements LOCAL & LONGUE DISTANCE
Représentants United Van Lines Entièrement assurés.
GRENIER EXPRESS INC.
ANDRE GRENIER, Prés.
638, 1ère rue Tél: 537-1821 Shawinigan

LUCIEN LAURENDEAU
Entrepreneur Shawinigan-Sud, Qué.
*Plomberie * Chauffage * Couverture
* Brûleur à l'huile
475, 114e rue Tél: 537-6691 Tél: 537-6712

Au lieu d'une rétractation exigée par les Parents

Les Conseillers de la Régionale réaffirment leur confiance dans leur Directeur des études

par José CADEN

SHAWINIGAN – Mercredi soir 28 mai, la grande salle de l'Ecole Secondaire Immaculée-Conception était pleinement remplie des couples de parents des étudiants du Séminaire Ste-Marie et de l'Ecole St-Pierre, convoqués par les bureaux de direction de ces deux institutions pour leur faire part d'un long et dense MANIFESTE de cinq pages au texte serré, qu'il n'est évidemment pas possible de reproduire textuellement dans ce journal.

Ce texte, très largement diffusé, n'a d'ailleurs pas besoin d'être reproduit dans son entier.

Après une lecture commentée de ce manifeste par M. André Jacques, président de l'Association des Parents du Séminaire et la réponse à des questions et demandes d'éclaircissement en provenance de la salle, un bloc de trois résolutions furent adoptées à l'unanimité, pour être présentées le vendredi soir suivant 30 avril aux conseillers scolaires de la Régionale.

M. Jacques avait cependant bien précisé auparavant: "Nous ne nous opposons aucunement à ce que l'option latin soit offerte au Secondaire I sur tout le territoire de la Régionale, ce qui serait s'opposer aussi à l'établissement d'une Polyvalente, mais si nous n'obtenions plus de subvention à titre d'institution associée, nous serions acculés à devenir des établissements privés ou à disparaitre purement et simplement".

En même temps que se déroulait la séance d'information, une circulaire passait dans les rangs pour récolter les signatures, ainsi rédigée:

> Les personnes soussignées, appuyant le manifeste, conscients que les droits les plus fondamentaux des parents ne sont pas respectés par la Régionale de la Mauricie, réclament l'intervention immédiate du Ministre de l'Education pour établir la paix scolaire en garantissant aux institutions associées (le Séminaire Ste-Marie et l'Ecole Secondaire St-Pierre) un contrat d'association couvrant tous les niveaux. Cette pétition sera remise au Ministre par l'entremise de MM. les députés Demers et Leduc si une entente de principes n'est pas intervenue entre les délégués des parents et les commissaires de la Régionale, à la réunion du 30 mai 1969

Quant aux trois résolutions suivantes, elles étaient précédées de ce préambule:

En conséquence et en nous basant "sur les trois principes appuyant la loi-cadre qui valent aussi pour le régime des institutions associées", à savoir:

1.—"Le droit de l'enfant de bénéficier d'un système d'éducation qui favorise le plein épanouissement de sa personnalité";

2.—"Le droit des parents de choisir les institutions qui, selon leurs conditions, assurent le mieux le respect des droits de leurs enfants";

3.—"Le droit des personnes et des groupes de créer ces institutions d'enseignement autonomes et les exigences du bien commun étant sauves, de bénéficier des moyens administratifs et financiers nécessaires à la poursuite de leurs fins";

Par ailleurs, constatant la gravité des gestes posés qui sont de nature à nuire au droit essentiel des parents et au système scolaire dans le territoire de notre Régionale, nous exigeons ce qui suit:

RÉSOLUTIONS

1.—Des rétractations publiques de la part de la Commission Scolaire Régionale de la Mauricie au sujet des déclarations erronées lancées dans le public récemment par son directeur général M. Julien Houde.

2.—Un contrat d'association à tous les niveaux pour les institutions associées situées sur le territoire de la Régionale de la Mauricie et cela pour respecter le droit des parents de faire instruire leurs enfants dans les écoles de leur choix.

3.—L'annulation de la résolution votée par la Commission Scolaire Régionale de la Mauricie visant à couper les subventions aux étudiants qui désirent poursuivre leurs études dans les écoles situées hors du territoire de la Mauricie. La dite résolution ne concerne en aucune façon les institutions associées de Shawinigan, mais porte un préjudice grave aux étudiants résidant à La Tuque et loin des centres urbains.

EN CONSÉQUENCE

Vendredi prochain, à la réunion régulière de la Commission Scolaire Régionale de la Mauricie, des représentants de nos associations de parents se présenteront devant les commissaires 1—pour exiger les rétractations publiques, si elles ne sont pas encore faites; 2—pour prendre une entente de principes sur le contrat d'association pour l'an prochain.

Si cette entente de principes n'est pas signée entre les parents et les commissaires, vendredi le 30 mai au plus tard, nous ferons appel au Ministre de l'Education par l'intermédiaire de nos députés locaux pour obtenir justice.

CONCLUSION

L'avenir de trop d'enfants est impliqué dans cette décision pour que nous patientions plus longtemps et que cette fausse situation mette en cause le succès de l'année scolaire qui s'en vient.

Enfin, nous croyons que la démission ou le renvoi du directeur général de la Commission Scolaire Régionale de la Mauricie serait de la part des commissaires le geste qui favoriserait le plus l'éducation dans notre milieu.

●●●●●●●

Vendredi soir 30 juin, une foule encore considérable de parents accompagnaient leurs délégués, chargés de présenter aux conseillers de la Régionale les susdites résolutions, qui visaient nommément le Directeur des études, M. Julien Houde.

Cependant, au lieu de blâmer ce dernier et d'accepter les arguments, faits et dénonciations du Manifeste, les conseillers de la Régionale adoptèrent une résolution pour déclarer qu'après une étude sérieuse ils n'acceptaient pas les faits tels que relatés ni la conclusion qu'on en retirait. Et, conséquemment maintenaient leur pleine confiance à M. Julien Houde.

Passant à la contre-offensive, ils allèrent même plus loin en considérant comme condamnable le manifeste écrit par les exécutifs des Associations de Parents au Séminaire et de St-Pierre; condamnable pour sa fâcheuse répercussion sur les étudiants, condamnable aussi en prétendant que les déclarations lancées par M. Houde dans le public étaient "erronées", ce dernier ayant exactement exprimé, aux dates indiquées, ce que la Régionale de la Mauricie avait décidé, indépendamment de ce que révéla le mercredi soir 21 mai M. Antonin Moreau, adjoint à la direction générale de l'enseignement élémentaire de la mission des institutions associées; à cette réunion de la Régionale et du bureau de direction du Séminaire, M. Moreau avait, en effet annoncé que, cette année encore, le Secondaire I serait subventionné dans les institutions associées (ce qui fut confirmé le 27 mai).

M. Moreau, ce soir-là, avait aussi très nettement annoncé que le Séminaire Ste-Marie, aussi bien que l'Ecole St-Pierre, disposaient encore, comme d'une sorte d'année de grâce pour faire librement le choix d'ici le mois de septembre 1970: ou de s'associer à la Régionale ou de conserver leur statut d'indépendance et d'institution privée.

Attendons la suite des événements.

CARTIER

Commençant
SAMEDI 14 Juin

Une charrette et des livres

Une collision entre une voiture de police et une charrette à bras dans une rue d'Ahmedabad, en Inde, a déclenché une bagarre générale. Il faut savoir que la charrette à bras transportait des livres religieux qui sont tombés dans la boue. Plusieurs milliers de musulmans ont lapidé les policiers qui ont répliqué avec des grenades lacrymogènes... Le bilan est éloquent : un enfant tué, 25 personnes blessées...

Conscrit... à cet âge?

Un Nantais de 48 ans, ancien des Forces françaises libres, a été stupéfait — on le comprend — en recevant sa feuille de route... Il avait été pris pour un conscrit... et a eu toutes les peines du monde à faire reconnaître sa véritable situation. Et quand elle le fut, il poussa un « ouf » de soulagement... Il ne se voyait pas à l'entraînement dans la cour de la caserne, ce Nantais !

Maman et... son prince

La reine d'Angleterre a rendu visite sans protocole, assure-t-on, à son fils le prince Charles qui, chacun doit le savoir, fréquente le Trinity College, à Cambridge. Le prince a reçu sa maman à déjeuner dans sa chambre d'étudiant. Tout à fait charmant et... démocratique. Il a fait lui-même le service à table. La reine a mangé de bon appétit. De meilleur appétit qu'à son habitude. Il y avait au menu : potage aux champignons et poulet rôti... C'était le repas de tous les collégiens ce jour-là. Arrosé de thé...

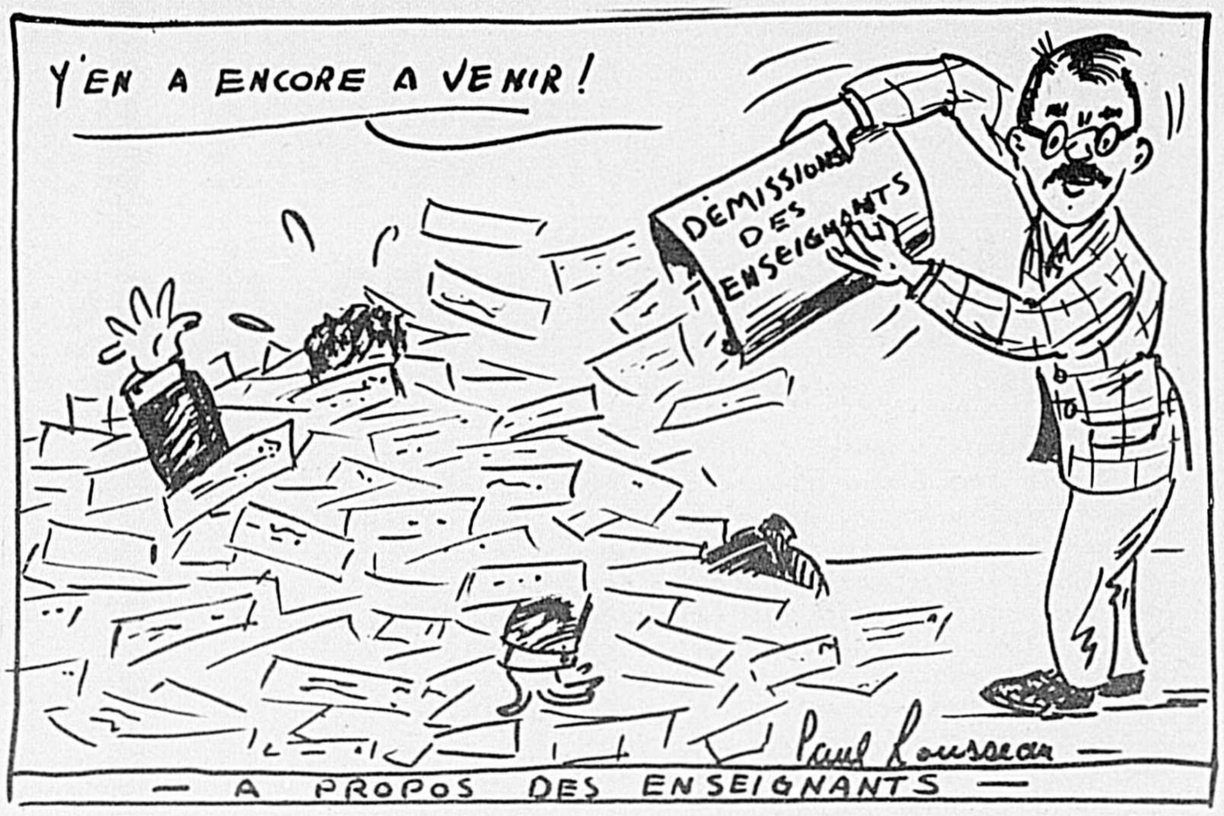
FAITES FAIRE
UNE MISE AU POINT
DU PRINTEMPS
PAR DES EXPERTS

SPÉCIALITÉS:
TUNE UP
GÉNÉRATEURS
ALTERNATEURS
DÉMARREURS

20 ANS D'EXPÉRIENCE EN ELECTRICITÉ

BELL AUTO ELECTRIC ENR.

2563, St-Marc
Tél: 539-2183
SHAWINIGAN
(ANCIEN LOCAL DE MARC BERGERON MUFFLER)



EDITORIAL

par Jose CADEN

"Si tes concitoyens te comprennent, Alphonse, tu sauveras un jour la race canadienne-francaise "

Le quarantième anniversaire de naissance de la Caisse Populaire de la Cité de Shawinigan, que L'ECHO du ST-MAURICE célèbre copieusement cette semaine, me fournit l'occasion de parler un peu de cette importante réalisation économique des Canadiens-français.

Une de leurs meilleures réussites collectives, en effet, quand on saura que les 1,300 Caisses Populaires groupent environ 2,400,000 membres, c'est-à-dire 40% de la population du Québec et 45% de sa population francophone; que leur actif total d'épargne et de crédit dépasse présentement $1,900,000,000 et atteindra très prochainement les $2 milliards.

●●●●●

Nous voici loin du 6 décembre 1900, où Alphonse Desjardins fonda la première Caisse Populaire de Lévis, qui ouvrit son guichet le 23 janvier 1901; le premier versement fut de dix sous et le total de la première rentrée d'argent atteignit tout juste les VINGT-SIX dollars.

Deux autres nouvelles Caisses seulement jusqu'en 1906; au lieu de se consacrer à diffuser son système de coopérative, Desjardins est surtout préoccupé d'obtenir d'Ottawa la reconnaissance légale. Mackenzie King estime, pour sa part, qu'une telle loi porterait un coup fatal aux usuriers sans entrailles. Mais, le croirait-on, c'est l'Association des Marchands Détaillants du Canada qui s'interpose et qui réussira, durant plusieurs années, à bloquer la passation de ce bill en prétendant "qu'autoriser la création de coopératives de production et de consommation, où le consommateur pourrait se procurer à un prix moindre ce dont il a besoin, tuerait le commerce de détail". Nous sommes au temps où l'on sait agiter les épouvantails: un tel projet de loi serait déjà du "socialisme" caractérisé, (mot et chose diaboliques, s'il en est), "qui permettrait même à certains escrocs de s'enrichir aux dépens des classes laborieuses"!!!

●●●●●

1966: c'est aussi l'année où Desjardins fait la rencontre de l'abbé Philibert Grondin; je lui passe pour un moment la parole et la plume.

"Reportons-nous en 1891. L'encyclique Rerum Novarum vient de paraitre; elle traite de la condition pénible des travailleurs, de leur misère imméritée, de l'usure qui dévore les gagne-petit. Ces vérités frappent vivement Desjardins qui constate que les maux signalés par le pape Léon XIII existent bien chez nous, où les petites gens sont exploitées. Un cas d'usure révoltant se présente à lui; il fait enquête: c'est bien ça. Sa voie était trouvée.

"Créer une oeuvre d'épargne, en habituant aussi les travailleurs à user du crédit avec sagesse et modération. Le crédit se faisait alors au petit bonheur par n'importe qui et surtout n'importe comment. L'usure se pratiquait sous les formes les plus variées qui, le plus souvent, rendaient impossible le remboursement d'un emprunt: la propriété du malheureux emprunteur y passait à tout coup.

"Desjardins voulut mettre les emprunteurs en état de s'acquitter de leurs dettes, en les obligeant à faire des petits remboursements hebdomadaires ou mensuels; leur enseigner aussi le bon usage du crédit en les obligeant à dire "le pourquoi de leur emprunt" afin de peser, avec eux, le pour et le contre de leur demande, les raisons d'engager leurs salaires pour les mois ou années à venir.

●●●●●

L'abbé Grondin, qui devait, en 1908, formuler le "Catéchisme des Caisses Populaires" à l'usage des futurs coopérateurs, devint le publiciste de Desjardins. Pire que l'indifférence et l'apathie du public, il y avait les sourires de pitié et les moqueries.

"En certains quartiers, nous passions pour des énergumènes, des socialistes, des êtres dangereux qu'il fallait museler... Le capitalisme malsain d'alors, comme celui d'aujourd'hui, essayait de ce moyen pour décourager ceux qui tentaient de lui arracher ses victimes. Plus que de tout le reste, les obstacles, qu'eut à surmonter Desjardins pour assurer vie et succès à son oeuvre, vinrent beaucoup plus de l'atmosphère sociale de cette époque, répétons le mot, du capitalisme malsain et de son esprit. Ses contemporains le prirent pour un toqué et un rêveur (nous partagions son sort)".

●●●●●

Quand, en 1916, la maladie commença à ralentir le zèle "itinérant" d'Alphonse Desjardins (il décéda quatre ans plus tard), chaque Comté du Québec avait été parcouru par lui pour l'implantation au moins d'une Caisse qui servirait de modèle-type aux autres paroisses.

Deux de ses jeunes filles, Adrienne et Albertine, l'aidaient à répondre aux trois à quatre cents lettres mensuelles; longtemps la presque totalité des écritures et de la comptabilité se fit sans la moindre rémunération; on conçoit dès lors que le seul bon vouloir et l'improvisation administrative des gérants et "officiers", uniquement guidés à distance par courrier postal, ne suffirent pas toujours à faire appliquer à la lettre les règlements et consignes rigoureuses du "grand patron".

L'abbé Philibert insiste encore sur

"La lutte sourde, parfois ouverte, que lui livrèrent certains financiers et les institutions qu'ils représentent.

"Que de petitesses et de basseses n'ont-ils pas mis en oeuvre pour empêcher des fondations de caisses, pour en retarder le fonctionnement, pour les tuer tout simplement!

"Deux de ces institutions sont disparues, après avoir mis à pied ceux-là qui calomniaient Monsieur Desjardins, qui le dénonçaient aux autorités comme un escroc.

"Ceux-là qui ont connu son honnêteté, sa droiture, sa sincérité, peuvent comprendre combien ces coups de lâches lui étaient sensibles."

Est-il besoin de rappeler que Desjardins fut, avant l'heure et la "chose", un militant de l'Action catholique et sociale, qui alimenta son dévouement pour ses compatriotes les plus humbles dans sa foi chrétienne et la doctrine de son Eglise.

●●●●●

Un rapide survol des années 1920 à 1970 pour clore ces lignes:

Après la mort de Desjardins, qui en avait été l'âme et le principe d'unité, les Caisses Populaires sentirent le besoin de se grouper; plantées au flanc des églises paroissiales, elles se rassemblèrent d'abord en Unions Régionales dans les limites des diocèses; puis, quand survint la crise où des milliers de banques américaines fermèrent leur porte ou firent faillite, les Unions Régionales fondèrent la Fédération québecoise des Caisses populaires Desjardins pour consolider leur charpente, unifier leurs méthodes d'agir et de penser, renforcer leur contrôle collectif.

La période de la guerre 39-45 vit doubler le nombre des Caisses populaires, leur actif s'enfler de 40 à 60% par année; elles s'enracinèrent vraiment alors dans les villes et les milieux ouvriers des usines. Ce qui n'empêche pas qu'encore aujourd'hui, les Caisses Populaires sont la seule "maison financière" à fonctionner dans 475 localités du Québec, où les Banques richissimes n'ont pas jugé profitable d'installer une agence, et moins encore.

Leurs capitaux, qui grimpent vers les Sdeux milliards comme déjà dit, loin d'être improductifs, sont vraiment engagés dans l'économie du Québec, au niveau de l'individu et de chaque localité. En 1967, $500 millions furent prêtés à 425,000 membres, à un sur dix d'entre eux. En permanence, $75 millions sont prêtés aux municipalités, commissions scolaires, fabriques et coopératives; plus d'un autre demi-million consiste en obligations provinciales (Hydro-Québec principalement), municipales et "scolaires".

Les Caisses Populaires ont acquis en 1962, la compagnie d'assurance-vie "La Sauvegarde"; en 1963, la compagnie d'assurance générale "La Sécurité"; en 1963 encore, elles ont fondé "La Société de Fiducie du Québec", qui lançait, à son tour, en 1965 le "Fonds mutuel Desjardins"... Etc...

Sir Lomer Gouin, 1er ministre du Québec, avait dit, au début du siècle, à son condisciple de collège Desjardins: "Alphonse, si tes concitoyens te comprennent, tu sauveras un jour la race canadienne-française."

La Revue Desjardins de mars 1969, sous la signature d'André Morin, risque cette prédiction:

"Nous sommes tous convaincus qu'en l'an 2000 les Caisses Populaires seront encore là au service de notre nation. Si elles savent s'adapter à l'évolution de la société, on peut très bien les imaginer administrant des actifs de l'ordre de VINGT à VINGT-CINQ MILLIARDS de dollars".

●●●●●

N'assistons-nous pas à tout un éventail d'institutions commerciales et d'enseignements, calqués ou même branchés sur l'oeuvre COOPERATIVE qu'entreprit, en Amérique du Nord, l'exemplaire, lucide et tenace patriote, Alphonse Desjardins?

Un nom "pluriel", qui a goût, couleur et parfum, de fleurs, de printemps, d'espérance, de joie de vivre, n'est-il pas vrai?...

M. Claude CRÊTE sollicite un nouveau mandat de conseiller scolaire

M. Claude Crête, industriel de Grand'Mère, croit à la bonne foi des contribuables et c'est pourquoi il sollicitera un renouvellement de mandat, au poste de commissaires d'écoles.

Au moment de nous remettre sa déclaration officielle, M. Crête a fait les commentaires suivants: "La grève, à la Crémerie Crête, a non seulement démontré la bonne foi des contribuables de Grand'Mère, mais elle a aussi suscité des sympathies nouvelles à notre endroit. J'ai reçu nombre d'appels téléphoniques de la part de contribuables qui m'ont incité à demeurer au poste, à la Commission scolaire. Devant ces pressions, je serai de nouveau candidat."

Nous reproduisons, ci-dessous, la déclaration officielle de M. Claude Crête, commissaire sortant:

M. Claude Crête, commissaire d'écoles sortant de charge, nous fait savoir qu'il sera à nouveau candidat à l'élection du 9 juin. On sait que la mise en nomination a lieu lundi, le 2 juin.

M. Crête est commissaire d'écoles depuis 1957, et complète donc cette année son quatrième terme à ce poste.

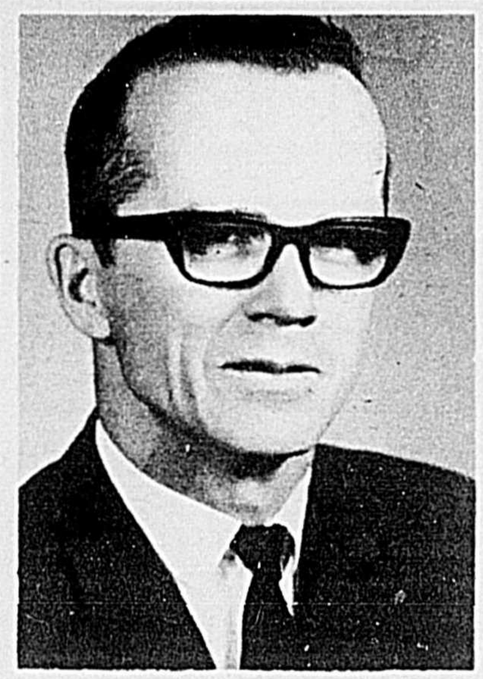
"Au cours de ces douze dernières années, j'ai appris à comprendre toutes les aspirations de notre jeunesse et tout le dévouement que s'imposent ceux qui la dirigent dans les sentiers du progrès. Cet honneur de servir mes concitoyens m'a également fait participer à la réalisation de plusieurs importants progrès d'intérêt scolaire au bénéfice de toute la population", déclare M. Crête.

"Mes fonctions m'ont assujetti à l'étude de tous les problèmes matériels durant le mandat qui se termine. Je l'ai fait au meilleur de ma connaissance avec toujours présent à l'esprit la notion véritable de mon rôle c'est-à-dire, une sincère représentation des parents, face à leurs problèmes."

Dans son communiqué, M. Crête mentionne que grâce à un merveilleux travail d'équipe, qui est toujours de mise à la commission scolaire, quatre magnifiques écoles, telles: St-Jean Bosco, St-Paul, Lionel-Groulx et Sacré-Coeur, pour un total de 52 classes, ont été édifiées. Des améliorations importantes ont aussi été effectuées à l'école secondaire.

"Je tiens ici à remercier mes collègues pour la charité et la justice dont ils ont fait preuve dans toutes les délibérations. Et avec l'entière conviction d'avoir rempli mon devoir, je sollicite le renouvellement de mon mandat comme commissaire d'écoles".

M. Crête déclare: "parce que c'est le désir exprimé par plusieurs d'entre vous, et parce que de nombreux travaux en cours, au bénéfice d'une saine et progressive pédagogie, réclame encore la continuation de tous nos efforts, je veux continuer ma tâche. Ces travaux en cours sont la venue à Grand' Mère d'une école polyvalente pour 2,500 élèves, et ceci après avoir travaillé en étroite collaboration avec le comité de planification."



On dit souvent que seuls ceux qui sont sincères et convaincus d'avoir quelques choses à apporter, ont le courage de lutter envers et contre tout.

Comme vous le savez, ça fait trois ans que je m'occupe de demander certaines choses qui doivent être changées à notre Commission Scolaire, et j'ai réussi à obtenir quelques changements tels que l'engagement de professeurs qualifiés, l'engagement des étudiants pour la période des vacances, la création d'un service d'information que je demandais depuis deux ans; vous en avez eu les résultats dans les journaux depuis un mois environ après une deuxième proposition faite par Madame Aubin que je tiens à féliciter; ainsi de cette façon nous aurons des nouvelles régulières de notre Commission Scolaire.

Etant donné que le commissaire M. Lionel Maillette a décidé de ne pas renouveler son terme après avoir accompli une excellente besogne, j'ai cru de mon devoir de citoyen responsable d'offrir ma candidature au poste de "conseiller scolaire".

Arcade Tremblay

Don à la Croix-Rouge par le Rotary d'une quinzaine de chaises roulantes

SHAWINIGAN – Jeudi dernier 29 mai, le Club Rotary de Shawinigan a fait don de ses chaises roulantes à la Société Canadienne de la Croix-Rouge, section locale. Il y a plusieurs années, le club Rotary avait inauguré ce service de chaises roulantes à l'intention des personnes handicapés et l'avait exercé jusqu'à ce jour. La quinzaine de chiases roulantes du club Rotary, qui étaient sous la responsabilité de M. Earl Gould, administrateur exécutif de l'hôpital général Joyce Memorial, ont été remises au responsable de l'équipement pour malades à la Croix-Rouge, M. Gérard Lambert. Le Président du club Rotary, M. Paul Théoret, dans son allocution a mentionné que le rôle du club Rotary n'était pas de faire de la duplication de projets, mais de les lancer. Plusieurs autres organismes que le club Rotary avaient, en effet, en leur possession des chaises roulantes ou appareils qu'ils peuvent mettre à la disposition des handicapés.

Le président de la Société Canadienne de la Croix-Rouge, M. Guy Chrétien, dans son allocution a remercié tous les membres du club Rotary pour le support apporté dans le passé à la Croix-Rouge Canadienne, qui allait désormais continuer l'oeuvre des chaises roulantes.

Sur cette photo, de gauche à droite, M. Earl GOULD, membre du club Rotary, administrateur exécutif de l'Hôpital Joyce Memorial, remet une des chaises roulantes à M. Paul LAMBERT, de Croix-Rouge Canadienne.

LISEZ L'ÉCHO

PARRAIN DU REGROUPEMENT

Des Commissions Scolaires avoisinantes

CLAUDE CRÊTE

A TOUJOURS FAIT PREUVE D'INITIATIVE AU SEIN DE LA COMMISSION SCOLAIRE LOCALE

M. Claude CRÊTE
12 ans à votre service

REALISATIONS:

*Mise sur pied d'un réseau de classes maternelles pouvant desservir toute la population.

*Bibliothèques ouvertes aux élèves, 11 mois par année.

*Rénovations aux écoles Sacré-Coeur et St-Louis de Gonzagues.

*"J'ai toujours favorisé les relations entre enseignants et la Commission."

*Implantation de la méthode active dans la plupart de nos classes.

*Collaboration étroite avec la Commission des Loisirs pour piste et pelouse et accès à toutes nos écoles.

*Services à toutes les commissions annexées Maternelles-Bibliothèques-Education Physique - Service Social - Etc.

*Amélioration du système de transport des élèves.

*"J'ai contribué à la construction des écoles St-Jean Bosco - St-Louis - Lionel Groulx - Sacré-Coeur."

*Premier commissaire élu à la Régionale de la Mauricie.

*Pour compléter ce programme d'action, et pour que les contribuables et les parents des Commissions Scolaires regroupées puissent se familiariser avec leurs représentants, je suggère et proposerai que les Commissaires siègent au moins une fois par an en assemblée régulière dans chacune de nos municipalités regroupées.

Avis aux Contribuables
de
Grand'Mère, St-Georges, Lac-à-la-Tortue, Ste-Flore, St-Jacques des Piles

"Je suis à votre disposition pour tous renseignements susceptibles de vous éclairer sur les projets de la commission scolaire locale."

VOTONS ET GARDONS
CLAUDE CRÊTE
AU SIÈGE NO 3

Cette annonce est payée et publiée par le Comité d'Organisation de M. Claude Crête

FIEZ-VOUS A A&P POUR

LES MEILLEURES VIANDES EN VILLE

A&P

s'intéresse . . .

DINDES lb. 35c

Marque Super-Right, Canada Catégorie A, Eviscérées

CONGELEES, JEUNES EMP. HERMETIQUE 5 A 10 LBS.

QUANTITÉ LIMITÉE A 3 PAR CLIENT

QUARTS DE LONGE DE PORC

9 A 11 CÔTELETTES DANS UN PQT.

lb. 89c

CÔTELETTES DE LONGE D'AGNEAU

COUPE DU CENTRE

AGNEAU DU PRINTEMPS DE LA NOUVELLE ZELANDE — CONGELÉ

lb. 69c

CÔTELETTES DE CÔTES D'AGNEAU

CONGELÉES

AGNEAU DU PRINTEMPS DE LA NOUVELLE ZÉLANDE, LONGE

lb. 49c

BIFTECKS de Paleron lb. 89c

EXCELLENT POUR BRAISER, BOUVILLON DE MARQUE ROUGE

BOEUF de HAUT COTE lb. 89c

HACHE FRAIS

BOEUF de HAUT COTE lb 87c

EPARGNEZ 2c PAR LB. AVEC ACHAT DE 3 LBS. OU PLUS

JARRETS de PORC lb. 35c

CHARNUS

FOIE DE PORC lb. 35c

TRANCHE

ROGNONS DE PORC lb. 39c

JAMBONS MIDGET $1.29 lb.

BURNS DESOSSES, CUITE CUTIS, FUMES

SAUCISSES FUMÉES Pqt. 2 lbs. 99c

MAPLE LEAF, EMP. JUMELE, EMP. HERM.

JELL-O

GELEE EN POUDRE (15 VARIETÉS)

Pqt. 3 oz. 10c

FEVES VERTES lb. 25c

TARTE AUX POMMES

JANE PARKER

Grande Tarte 8 po. 24 oz. 45c

Prix Rég. 55c—Epargnez 10c

ESSUIE-TOUT EN PAPIER

FACELLE ROYALE

Pqt. de 2 Roul. 49c

Prix Rég. 55c—Epargnez 6c

NETTOYEUR AJAX

Boite Format Géant 33c

Jus de Tomates $3.

LIBBY'S 48 OZ 25¢ ch. LA CAISSE

CONCOMBRES

CATEGORIE CANADA NO.1 SUPER SELECT 2 Pour 29c

CHOU-FLEUR Snow white Grosseur 16 Ch 39c

CATEGORIE CANADA NO.1 DELA FLORIDE

LAITUE ICEBERG 25c

CANADA NO. 1.

POMMES CORTLAND 55c

CANADA DE FANTAISIE. Sac Cello 3 lbs.

OIGNONS JAUNES 29c

CANADA NO.1 Grosses Pommes Sac Cello 2 lbs.

POMMES DE TERRE FRITES

CONGELEES, SOMERDALE 3 Sacs Poly 2 lbs. $1.

CAFÉ MAXWELL HOUSE

Prix Rég. 99c—Epartnez 10c Sac 1 lb. 89¢

FROMAGE en TRANCHES

JUBILEE (4 Variétées) 3 Pqts. 8 oz. $1.

CAFÉ A & P

INSTANT 10 OZ.

1.19

Tous les prix dans cette annocne sont garantis jusqu'a Samedi le 7 Juin, 1969

Le Premier Ministre BERTRAND aux délégués de 6 Comtés

" Comme chef permanent, pour un mandat net et précis, j'ai besoin d'une écrasante majorité "

par José CADEN

SHAWINIGAN – Méthode et style différents... A cinq jours d'intervalle, MM. le ministre de l'Education Jean Cardinal, et le Premier ministre Jean-Jacques Bertrand, sont venus à Shawinigan rencontrer les délégués de Comtés qui auront à choisir, entre eux deux probablement (le 3e candidat André Léveillé ne faisant guère parler de lui dans notre secteur) le chef incontesté de l'Union Nationale, au soir du Congrès du samedi 21 juin, au Colisée de Québec.

M. Cardinal, dimanche soir, rencontrait successivement, dans chaque comté, les délégués, en nous accordant à nous les journalistes, à l'Auberge des Cascades, un petit cinq minutes d'entrevue à la sauvette.

Vendredi soir, au contraire, M. Bertrand faisait rassembler les délégués des six Comtés du Coeur du Québec, au Centre Culturel de Shawinigan. Du fait même, l'assemblée était plus vivante, plus impressionnante aussi, face au bar installé dans le hall d'entrée.

Présenté par le député de St-Maurice, le Dr Philippe Demers, (les députés de Laviolette, Nicolet et Maskinongé étaient aussi présents), le Premier ministre par intérim du Québec prononça l'allocution suivante, après avoir d'abord annoncé qu'il se tiendrait une élection partielle à Trois-Rivières très prochainement pour remplacer Me Yves Gabias.

"Combien j'apprécie que vous soyez venus de si loin! Vous avez compris que la besogne que je dois abattre m'empêche physiquement de vous rencontrer tous dans chacun de vos comtés; il me faut diriger les travaux de la Chambre, tenir chaque semaine un Conseil des Ministres, vaquer aux travaux d'administration...

"Pour continuer à servir le Québec et permettre à l'Union Nationale de remporter des victoires, il fallait obtenir un éventail varié des opinions de tous les coins du Québec. C'est pour cela que le Conseil National du Parti a décidé la tenue de ce Congrès des 19, 20 et 21 juin, qui donnera au Parti une orientation plus nette, plus sûre, dont un homme seul est incapable; il importe que la plus grande majorité possible lui fournisse son appui.

"Nous ferons une lutte de gentilshommes, sans nous cacher les obstacles et les épreuves à subir, en pensant principalement au lendemain de ce congrès où nous devrons travailler ensemble.

"J'ai besoin de vous, sans vous faire de fausses promesses, dans un esprit de démocratie véritable. Un mouvement politique doit s'appuyer sur les jeunes; nous avons besoin d'une jeunesse qui s'interroge, curieuse, parfois violente, qui exige beaucoup, meilleure que nous, qui sera la relève en tous domaines.

"Il faut que tout se déroule dans un climat de liberté, ce mot que je répétais par trois fois en 1961. Serrons-nous les coudes, fidèles à ceux qui ont bâti et fait rayonner l'Union Nationale. Dans une atmosphère amicale, le 21 juin, vous aurez à choisir un chef permanent, pour un mandat clair et précis; pour cela, j'ai besoin d'une majorité écrasante.

XXX

A une question de l'assistance, M. Bertrand expliqua qu'il n'y a plus d'administration d'importance qui ne recoure à des experts, mais c'est au Gouvernement, en définitive, que revient la charge de prendre les décisions. Quant à toutes les nominations aux différents postes, il n'est plus possible de procéder comme par le passé; l'organisation de la fonction publique et le syndicalisme ne permettent plus le favoritisme; soutenir le contraire est mensonge et tromperie.

Je pus juste demander une explication au ministre Bertrand, au moment où il regagnait son automobile pour se rendre chez le député Demers:– Pourquoi M. Cardinal dit-il, ou prétend-il qu'il est davantage que vous dans la ligne de pensée de feu Daniel Johnson?

–Si quelqu'un est bien placé pour avoir connu la pensée nationaliste de la politique de M. Johnson, il me semble que c'est bien moi qui ai travaillé à ses côtés durant une vingtaine d'années... Et puis, avant de vouloir être pape, il faut généralement être... cardinal!!!

CARTIER

Commençant
SAMEDI 14 Juin

AVIS

C. TRAHAN Meubles
940 de la Station

FAIT UNE GRANDE VENTE DE MEUBLES AU PRIX COÛTANT.

3 JOURS SEULEMENT POUR EN PROFITER!

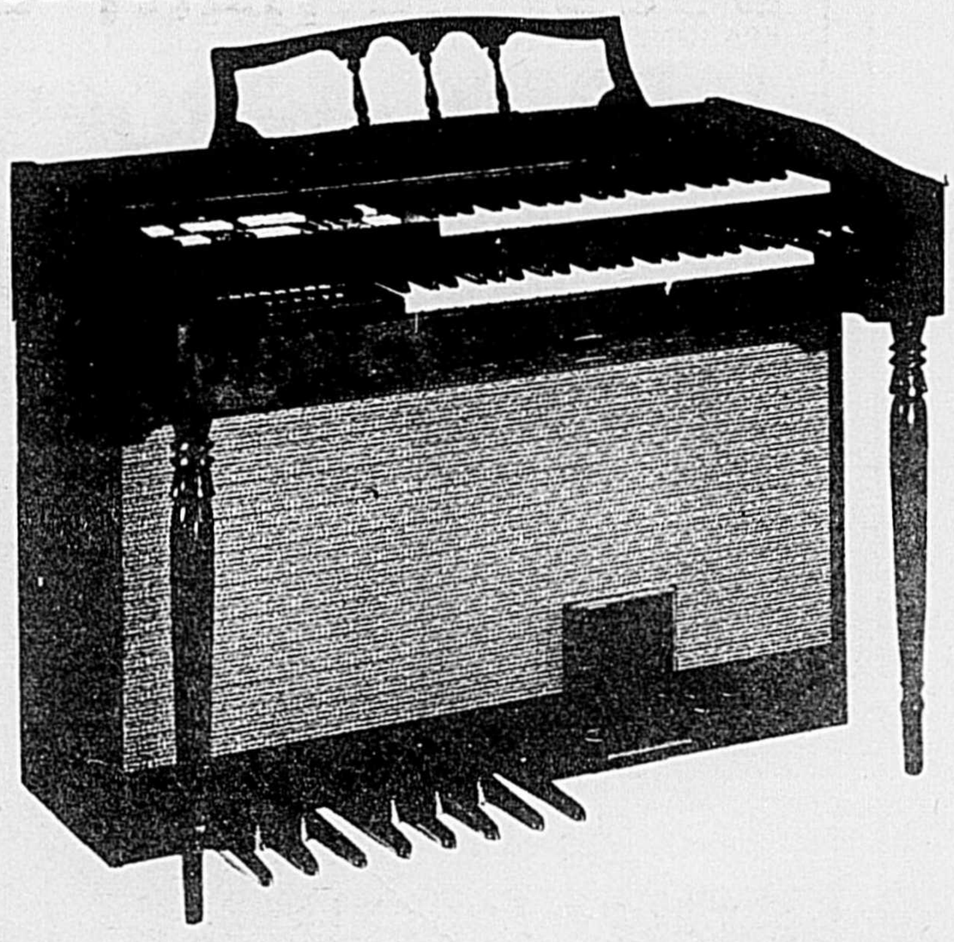
CETTE VENTE D'ÉCOULEMENT EST OFFERTE EN VUE DU MÉNAGE DU PRINTEMPS.

LISEZ L'ÉCHO

Occasion Unique

RÉDUCTION SANS PRÉCÉDENT SUR NOS ORGUES

ORGUE "Baldwin" Modèle 71
REGULIER $1,495.
SPECIAL
$995.



ORGUE "Baldwin" Modèle 73
REGULIER $1,895.
SPECIAL
$1265

ORGUE "Lowrey" Modèle TS-88
REGULIER $1,855.
SPÉCIAL
$999.

Aussi plusieurs autres modèles à prix reduits pour une semaine SEULEMENT

Philippe FILION, Prés.

COMPTOIR MUSICAL FILION
479,5e Rue Shawinigan Tél. 537-7231

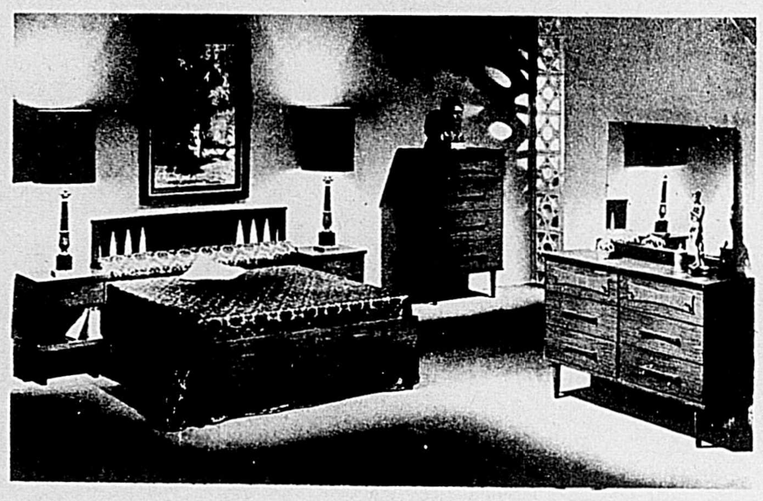
3 JOURS CHOCS

Jeudi Vendredi Samedi

MOBILIER DE CHAMBRE

STYLE ESPAGNOL
Construction solide
Bureau triple de 70 pouces
Commode à 4 tiroirs
PRIX REG. $250 SPECIAL

$165.



MOBILIER DE CHAMBRE

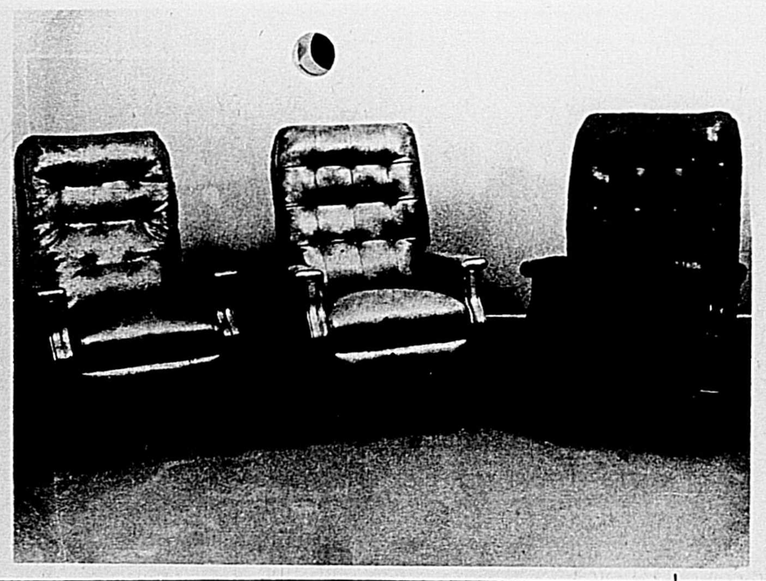
STYLE MODERNE
Bureau double 48"
Commode 4 tiroirs
LIT 39" 48" 54"
REG. $160. SPECIAL

$88.

MOBILIER DE CUISINE

STYLE COLONIAL
PRIX REG. $189.88
SPECIAL

$139.88



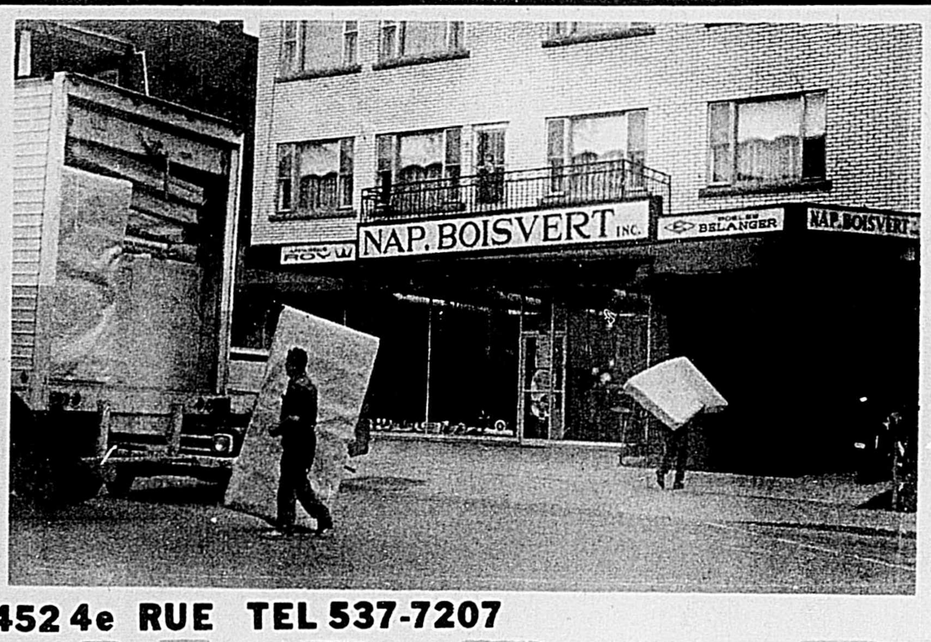
FAUTEUIL

GENRE LAZY BOY
SPECIAL POUR LA FETE DES PERES
PRIX A PARTIR DE

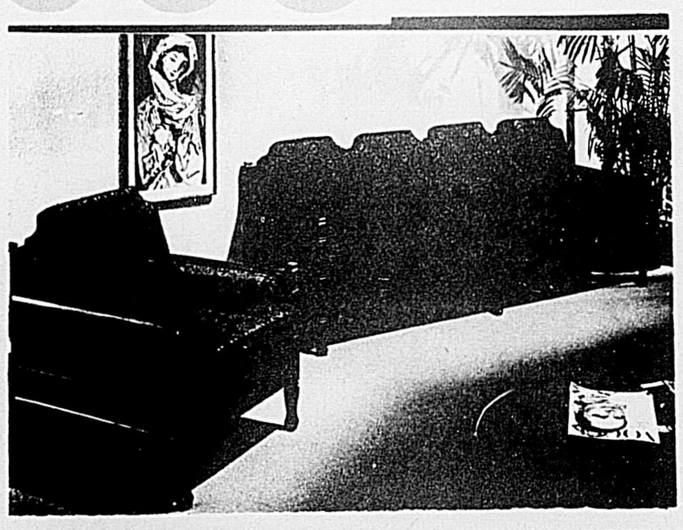
$68.

Draperies toutes confectionnées à partir de **$7.95** la verge

Rideaux Plein Jour 105 po. de haut à partir de **$4.88** la verge



452 4e RUE TEL 537-7207



MOBILIER DE SALON

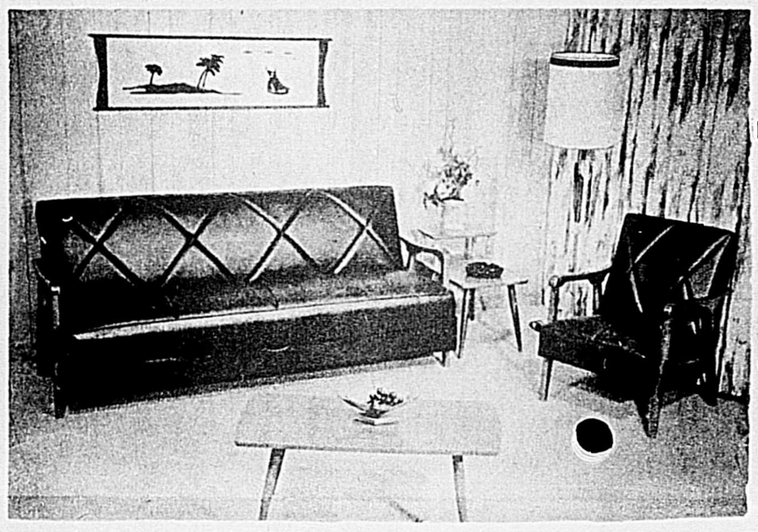
STYLE ESPAGNOL
Moulure en bois de Pecan
Valeur Rég. $495.
SPECIAL

$368.

SOFA

4 places
Un fauteuil de style moderne
Construction solide
Moulure fini noyer
REG. $225.

$150.

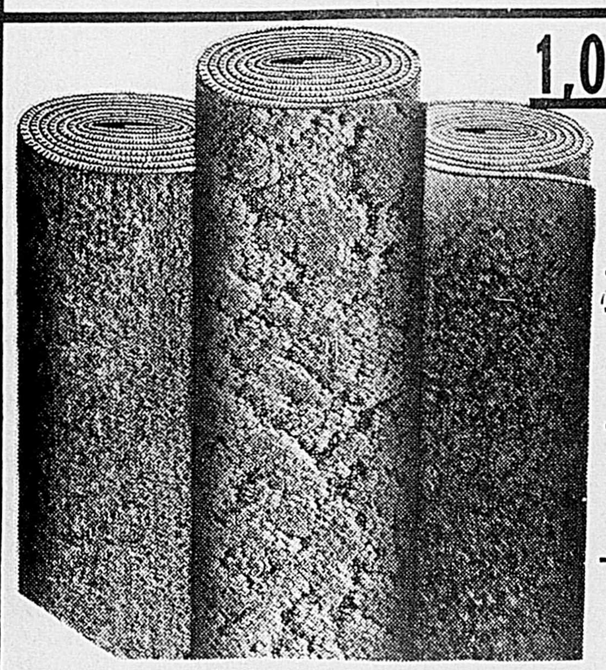


DIVAN LIT

FAUTEUIL EN CUIRETTE
Première qualité
REG. $199.98
SPECIAL

$139.88

AVEC CHAQUE ACHAT DE MOBILIER DE SALON AUX 3 PREMIERS CLIENTS NOUS REMETTRONS UNE TABLE DE CENTRE A CAFÉ



1,000 ver. de TAPIS Assortis

TAPIS TWEED
Prix Rég. $4.95
SPECIAL la ver. **$2.97**

TAPIS ACRILAN
Rég. $12.00
SPECIAL la ver. **$7.88**

TAPIS Intérieur et Extérieur
Rég. $8.95
SPECIAL la ver. **$5.48**

TAPIS DUPONT
Filaments continus
Rég. $7.95 SPECIAL la ver. **$4.88**

GROS LOT DE MATELAS

Matelas à ressorts grandeurs: 39-48-54 po. de tres Haute Qualité dont quelques-uns ont ete légèrement salis dans le transport.

Valeur de $60. à $90.

Offert en GRAND SPÉCIAL POUR AUSSI PEU QUE.....

$35.

NAP. BOISVERT

M. Viateur BRANCHAUD
candidat au siège
Numéro 3

Contribuables et Commissaires doivent TRAVAILLER ensemble

MESSAGE IMPORTANT

"Depuis que j'ai annoncé ma candidature, je reçois chaque jour un nombre considérable de suggestions, de la part de contribuables désireux de me voir représenter les intérêts les meilleurs de notre population étudiante au sein de la Commission Scolaire. Plusieurs de ces suggestions seront portées à mon programme d'action.

J'invite donc tous ceux qui veulent faire valoir des points de vue, à communiquer avec moi"

Le 9 Juin VOTONS

VIATEUR BRANCHAUD

Organisation Branchaud

A quelques jours d'intervalle, MM. Jean-Jacques BERTRAND, Premier ministre, et Jean-Guy CARDINAL, ministre de l'Education sont venus à Shawinigan rencontrer les délégués au Congrès de l'Union Nationale pour la désignation du chef de leur Parti.

Le président de l'Association Libérale révèle les candidats possibles au siège de député

SHAWINIGAN – M. Napoléon Boisvert, président de la Fédération Libérale du Comté de St-Maurice nous fait parvenir la déclaration suivante:

"En temps que président de la Fédération Libérale du Comté de St-Maurice, je désire faire savoir à tous les militants libéraux, ainsi qu'à toute la population, qu'il se peut qu'il y ait dans un avenir assez rapproché, une convention pour le choix de notre futur candidat. Evidemment, même si j'ai l'intention de présenter ma propre candidature à la convention, en même temps que président, et pour démontrer que notre parti est bien démocratique, je me dois de vous faire part de quelques autres noms, soit qu'ils aient été suggérés, soit qu'ils aient manifesté l'idée de se mettre sur les rangs, soit que j'aie été moi-même les rencontrer pour leur demander de poser leur candidature. Voici ces noms: Charles MILLS, gérant de la municipalité de Shawinigan-Sud; Robert BEAULIEU, conseiller de la ville de Shawinigan; Brunc SIGMEN, conseiller scolaire; Dr Clive LIDDLE, vice-président du Club Rotary; Gérard DUFRESNE, ancien maire de Shawinigan; Gérard GRENIER, employé au Canadian Carborundum; Mme Rachel BOURNIVAL, secretaire provinciale des Femmes Libérales; Dr Louis-Philippe LACOURSIERE, maire de Shawinigan-Sud; Jos CARON, employé de la C.S.M.

Encore une fois certains de ces noms ont seulement été suggérés par des militants, mais, d'un autre côté, n'ont pas été approchés à ce sujet...

A la suite de cette longue liste, il faut conclure que, devant le marasme économique où se trouve notre Province dans le moment, il y a beaucoup de bonnes volontés qui le réalisent, et qui sont prêtes à servir ou travailler pour le bien de la société sous la bannière libérale; celle-ci possède un équipe d'homme qui pourront faire du Québec une Province comme les autres, où le taux de chômage ne sera pas plus élevé qu'ailleurs."

Le goût du luxe

Les agents avaient été intrigués de trouver avenue d'Italie, à Paris, une Cadillac du tout dernier modèle emplie de vieux chiffons et de ferraille rouillée. Ils n'ont pas tardé à arrêter deux chiffonniers de luxe, Jean et Jacques... Parce que ces messieurs, spécialistes des poubelles et des vieilles choses plus ou moins chères, avaient, en même temps, un penchant pour les autos de luxe. Ils ont reconnu avoir volé, en une semaine, trois Cadillac, une Mercédès, une Rolls-Royce pour transporter leur marchandise. Pourquoi auraient-ils choisi de vieux tacots ?

Hoquet... c'est O. K.

M. James McKay, un Ecossais d'Edimbourg, n'est pas avare de... ses hoquets. Depuis sept ans, il ne passe pas une heure sans avoir le hoquet. Tous les traitements (des médecins) et les remèdes (de bonne femme) sont impuissants à le guérir. « J'ai perdu mon travail depuis un an, explique-t-il, et j'évite de sortir pour ne pas être un objet de commisération ou de risée. » Il a dit ça entre deux hoquets... Et attend la grande peur qui lui coupera le hoquet. L'ennui, c'est précisément qu'il n'est pas peureux !

Voici revenu le plaisir de conduire. Avec la Renault 16

Unique en son genre, elle réunit des qualités qui en font la plus étonnante des voitures.
7 possibilités d'aménagement intérieur. Traction avant. Une suspension qui transforme en autoroutes les chemins les plus cahoteux. Sièges rembourrés de caoutchouc mousse. Pneus radiaux. Capacité de chargement allant de 12¼ à 42 pieds cubes! 35 miles au gallon. Freins à disque. 5 portes. Excellent système de chauffage. Refroidissement en circuit scellé. Fabriquée au Québec.

RENAULT 16

VENDEUR AUTORISE

Garage Robert Enr.

Vente et Service
Pièces et Accessoires

701, 6e Ave Tél: 538-3501
GRAND'MÈRE

cuisine

MADAME
20e SIÈCLE

LE POULET FUMÉ AU FEU DE BOIS

● Depuis quelque temps on trouve sur les marchés du poulet fumé au feu de bois naturel.

● Ce poulet, obtenu à partir de sujets sélectionnés, produit en élevage lent, est préparé suivant une technique longue et délicate, renouant avec les vieilles coutumes solognotes.

● Complètement éviscéré : foie, gésier, poumons retirés, cou, tête enlevés, pattes sciées à la jointure, fléchets, ailerons coupés, le poulet est prêt à être utilisé et entièrement consommable.

● Le traitement consiste en passage en saumure douce, puis au fumage au feu de bois naturel.

● Ce poulet est présenté fumé cru ; pour être consommé, il doit donc être cuit.

● Pour varier vos menus, voici quelques recettes :

● **Poulet fumé forestière.** Faites revenir au beurre le poulet fumé. Ajoutez échalotes hachées et champignons en quartiers (ne pas saler). Etuvez au four 10 minutes. Ajoutez vin blanc et jus de viande. Laissez réduire, ajoutez persil concassé. Faites sauter au beurre des pommes de terre coupées en gros dés avec des tranches de lard rissolé.

● **Choucroute au poulet fumé.** Farcissez de choucroute assaisonnée, votre poulet fumé. Faites cuire poulet et reste de choucroute en cocotte pendant 25 minutes environ. Servez très chaud.

● **Poulet fumé Kotschoubey.** Cuisez le poulet fumé en cocotte (ne le salez pas). Mettez ensuite en terrine. Entourez de choux de Bruxelles sautés au beurre noisette additionnés de dés de lard maigre sautés. Saucez choux et poulet. Couvrez la terrine et tenez à four moyen 6 à 8 minutes avant de servir.

● Produit par la SEDOV (Société d'exploitation et de développement des œufs, volailles et produits dérivés) à Vendôme (Loir-et-Cher), on trouve ce poulet fumé dans les grands magasins et chez les détaillants volaillers. Son prix de vente avoisine 10,50 F le kilo.

PAR JEAN LAVANDIER

Trop fruste l'ordinateur

Questions impôts, on fait toujours mieux... Mais là comme ailleurs le mieux est souvent l'ennemi du bien. A preuve. Un ordinateur qui aurait dû déceler les fraudes fiscales a été pris en défaut au Nicaragua. Trompant sa vigilance, les fraudeurs ont réussi à soustraire plusieurs millions de dollars au fisc. Les agents de la sûreté nicaraguayenne ont arrêté dix personnes. Ils se demandent encore comment on a pu « obliger » un ordinateur d'un million de dollars et considéré comme parfait, à fournir des données erronées. Pas possible ! Explication du chef de la police : « L'ordinateur est trop fruste. Il se borne à répéter ce qu'on lui dit. » Il n'a pas l'intelligence d'un contrôleur des contributions.

UN
HEUREUX GAGNANT
DE LA TENTE ROULOTTE

CONCOURS ÉTOILE

du

Centre-Ville de Shawinigan

Jeudi dernier 29 mai, avait lieu, au Magasin WOOLWORTH de la 5e rue à Shawinigan, le tirage de la fameuse tente-roulotte "EMPEROR", gracieuseté de CATARACTES SPORT LTEE 4e rue Shawinigan. Sur cette photo de gauche à droite, M. Jean-Guy GIGNAC, directeur-gérant du populaire Concours-Etoile et propriétaire de GIGNAC OFFSET, M. André SAUVE, gérant de CATARACTES SPORT LTEE, Raymond LAVERGNE, 486, 3e rue Shawinigan, l'heureux gagnant qui s'était procuré son coupon au magasin WOOLWORTH; M. Adrien ROUSSEAU gérant du magasin WOOLWORTH, M. Normand BARIBEAULT Co-Propriétaire de CATARACTES SPORT Ltée et distributeur exclusif des fameuses Tentes "EMPEROR". N'oubliez pas de demander vos coupons de participation chez les Marchands-Membres pour le prochain tirage.

JEUDI 26 JUIN

VOUS POUVEZ ÊTRE LE GAGNANT
LE
26 Juin
d'un magnifique Voyage AUX BERMUDES
pour 2 personnes
AVEC AIR CANADA
en collaboration avec l'AGENCE de VOYAGES BEAUMONT

Jacques Allard
Tissus à la verge
383, 5e rue
553, Place du marché 537-7121

Baribeault Vêtements
Mercerie pour Hommes et Jeunes Gens
623, 5e rue 537-6127

Léo Bélisle Inc.
Chaussures et Bourses
590, 4e rue 536-5202

Maurice Bernier Inc.
Peinture C-I-L, Tapisserie
455, 4e rue 536-4622

BIJOUTERIE
J.R.I. Lafrenière
Cadeaux pour toutes occasions
442, Tamarac 536-3040

BIJOUTERIE
Lamothe Ltee
Choix de cadeaux exclusifs
503, 5e rue 537-7297

Nap. Boisvert
Beau – Bon – Pas Cher
452, 4e rue 537-7207

Cataractes SPORT Ltée
Tout pour les Sportifs
580, 4e rue 536-4742

Comptoir Musical Filion Ltée
De tout en Musique
479, 5e rue 537-7231

Marcel Chrétien
Chaussures pour toute la famille
459, 5e rue 536-5846

La Jolie Madame
Lingerie Fine
et Vêtements de base
465, 5e rue 536-3318

Roméo Massicotte
Mercerie pour Hommes
743, 5e rue 536-5304

Lucien Paquin
Mercerie pour Hommes et Garçons
393, Tamarac 536-2343

Tony Radio Télévision
Vente – Service – Réparation
521, 4e rue 536-2533

Woolworth
Magasin à Rayons
5e rue 536-2761

La Chambre de Commerce veut recruter 500 membres

SHAWINIGAN — Une campagne intensive de recrutement de nouveaux membres pour la Chambre de Commerce vient d'être mise en branle, et tout porte à croire qu'elle sera conduite avec vigueur.

L'objectif du président de la campagne, M. Lionel Janna, qui est également le trésorier de la Chambre, est de doubler le nombre des membres et de le porter à 500. Pour atteindre ce but, M. Janna compte sur la collaboration de tous les membres du bureau de direction ainsi que sur la collaboration de tous les membres de la Chambre. M. Janna considère cet objectif de 500 membres comme un minimum absolu pour une population comme celle du Grand Shawinigan.

Chacun des membres est invité à faire sa part et à enrôler au moins un membre au cours de cette campagne; ainsi l'objectif serait atteint. En se mettant à la tâche immédiatement, et en travaillant avec conviction, le succès sera assuré. Plus le nombre de membres de la Chambre sera grand, plus elle aura d'influence. On sait que le but de la Chambre est de promouvoir et de défendre les intérêts collectifs et individuels de toute la communauté, de promouvoir également l'industrie et le commerce.

Au cours de leur dernière réunion hebdomadaire, les directeurs ont nommé M. Marcel Houle, directeur de la Chambre, à la charge de la représenter au comité provisoire formé à une assemblée de la Chambre Régionale de la Mauricie pour promouvoir l'implantation d'un parc national dans la région du St-Maurice. Me Pierre Deschênes, de Shawinigan est le président de ce comité provisoire.

A cette même réunion, les directeurs ont adopté trois résolutions qui seront soumises au congrès de la Chambre Régionale le 14 juin prochain, à Trois-Rivières-Ouest.

a) Une demande au Ministère de l'éducation d'instituer des cours sur les sciences économiques pour les étudiants, à compter de la 8e année;

b) Quelques changements dans le domaine scolaire: notamment augmenter le nombre des commissions scolaires régionales de façon à réduire sensiblement le territoire de celles qui sont trop étendues; remettre à ces commissions l'administration de l'enseignement tant élémentaire que secondaire.

c) Une politique de tarification de l'électricité plus agressive, afin de favoriser le développement économique et, de la sorte, mieux servir les meilleurs intérêts de la population.

Les directeurs ont demandé à M. Bill Line, un des membres de la Chambre, de faire une étude sur le problème du stationnement et de leur faire rapport de ses observations à la prochaine réunion.

LE PLACEMENT ET VOUS

LE VÉRITABLE PLACEUR SE TRACE UN PLAN DÉFINI

La semaine dernière, nous avons esquissé le portrait d'un spéculateur. Contrairement à celui-ci, le véritable placeur de fonds n'achète pas de valeurs au hasard. Il cherchera à atteindre son objectif à l'aide d'un plan défini. Il recherchera d'abord la sécurité de son capital, en deuxième lieu le rendement effectif que lui procureront ses placements et, en troisième lieu, la possibilité éventuelle de réaliser une plus-value.

On se rappelle qu'un bon placeur doit revêtir à la fois ces trois types de personnalités. Il est évident qu'un placeur ne répartira pas ses risques dans les proportions de trois parties égales. Ses besoins sont tellement variés. Il devra les estimer suivant les objectifs qu'il s'était fixés. Dans la mesure où ses placements augmenteront ou diminueront, le placeur devra réajuster ses objectifs, tout comme ses autres besoins.

UN PORTEFEUILLE DIVERSIFIÉ

Suivant l'importance que le placeur accorde à chacun des objectifs qu'il poursuit, son portefeuille de valeurs mobilières sera plus ou moins diversifié. Par là, on veut dire que l'ensemble des valeurs qu'il détient se répartira entre des actions ou des obligations de différentes valeurs et de rendement. Il est à remarquer que l'investisseur doit d'abord chercher à acquérir des titres de premier choix.

Les titres ou les valeurs de premier choix sont ceux dont on connaît l'histoire financière. Ce sont les valeurs qui appartiennent surtout à des grandes entreprises. Sur le marché financier, on les appelle des "blue chips". Nous reviendrons sur cette définition plus tard.

ÉVALUATION DES RISQUES

Le spéculateur a une mentalité différente du placeur. Il est plus impatient, il envisage l'avenir immédiat. Il est constamment à l'affût de valeurs sous-évaluées. En se basant sur son propre jugement ou sur les suggestions de son conseiller, il en arrive à une conclusion qui déterminera sa ligne de conduite. Lorsqu'il achète des valeurs, il court un risque qu'il s'est efforcé d'évaluer au mieux. Le rendement ne l'intéresse pas, mais plutôt l'accroissement de la valeur des actions qu'il achète.

Sans le domaine des valeurs mobilières, les valeurs de placement sont d'une part celles qui sont offertes par les gouvernements (provincial et fédéral) et des municipalités jouissant d'une administration excellente et, d'autre part, les obligations et les actions de compagnies prospères et bien dirigées. Les valeurs qui n'ont pas les qualités que nous venons de mentionner possèdent un caractère spéculatif et requièrent une étude plus approfondie, ceci dans le but de déterminer si elles possèdent des possibilités suffisamment prometteuses quant à la plus-value recherchée.

OCCUPONS-NOUS DE NOS AFFAIRES!

Tout au long de ces explications sommaires sur le Placement, il ne faut pas oublier que ce travail de base ne vise qu'un but: c'est celui d'intéresser le plus grand nombre de Canadiens français à un aspect du domaine des affaires du PLACEMENT. Malgré l'absence d'éducation et d'enseignement des sciences économiques et administratives à tous les niveaux (primaire, secondaire, collégial et universitaire), il est heureux de constater que dans plusieurs régions de nombreux Canadiens français commencent à s'intéresser aux affaires.

On se rend compte de plus en plus que c'est en dirigeant nous-mêmes les entreprises établies au Canada que nous pourrons en retirer le plus grand bénéfice, non seulement pour chacun d'entre nous, mais pour toute la collectivité. C'est en s'occupant nous-mêmes de nos affaires que nous pourrons atteindre la maîtrise de notre économie.

En plus des questions que vous me faites parvenir à la Bourse de Montréal, n'oubliez pas que cet organisme dispose d'un service de conférenciers qui peuvent aller sur place vous donner des renseignements de première main.

Claude Hoquin

PROPRIÉTAIRES,

COMMENT OBTENIR L'ARGENT DONT VOUS AVEZ BESOIN

pour

- l'achat d'une maison
- la consolidation de dettes
- des vacances rêvées
- l'éducation familiale
- une nouvelle voiture, des accessoires
- toutes autres dépenses indispensables

Adressez-vous à Canadian Acceptance pour un prêt de deuxième hypothèque sur votre maison—c'est un moyen sûr et judicieux de tirer parti de l'investissement que vous avez déjà fait sur votre maison et de l'employer à un autre bon usage.

Paiements mensuels raisonnables. Jusqu'à 15 ans pour remboursement. Pas d'escompte, de charges additionnelles ni de frais imprévus, et vous pouvez rembourser votre prêt à n'importe quel moment. Appelez sans tarder votre bureau de Canadian Acceptance.

C.A.C. Realty Limited une filiale de
CAC CANADIAN ACCEPTANCE
CORPORATION LIMITED

774, 4e rue Shawinigan 537-7275
1685, rue Royale Trois-Rivières 376-2518

LISEZ L'ÉCHO

Nouvelle émission

$2,871,500

CITÉ DE DORVAL

(Comté de Jacques-Cartier)

Obligations 8%

Datées du 1er juin 1969

Échéant en série du 1er juin 1970 au 1er juin 1979 inclusivement

Non rachetables par anticipation

Les échéances suivantes sont disponibles:

Année	Prix	Rendement
1972	100.00	8.00%
1973	100.00	8.00%
1974	99.60	8.10%
1975	99.00	8.21%
1976	98.50	8.29%
1977	98.25	8.30%
1978	97.75	8.35%
1979	97.50	8.37%

Plus l'intérêt couru

J. L. Lévesque & L. G. Beaubien Ltée

Valeurs de placement

SHAWINIGAN

599, 5ième Rue Tél.: 536-4401

Gérante: Mlle Laura Robert

Représentants:

Marc Bourassa, Paul Gagné, Raymond Lamothe, Yves Carier et Marcel Houle

Madame Paulette BEAUDOIN-Cossette déclare que " voter pour une maman, c'est voter sagement

GRAND'MERE – A la mise en candidature à la Commission Scolaire lundi 2 juin, Mme Paulette Beaudoin-Cossette candidate au siège No 4 prononça l'allocution suivante:

Je sais, chacun d'entre vous se pose la question. Pourquoi diable une femme veut-elle se présenter à la Commission Scolaire?...

Je réponds tout simplement ceci: Qu'il est prouvé que dans 90% des foyers, c'est la femme qui s'occupe de l'éducation des enfants.

Pour représenter ces mères de familles à la Commission Scolaire, aucune femme... Est-ce logique? Est-ce juste??? J'ai le sentiment profond qu'aujourd'hui, la femme peut jouer, dans notre société moderne, un rôle efficace à tous les paliers de la société; à plus forte raison dans le domaine de l'éducation où elle en a quasi la responsabilité entière. Puisque les femmes ont le droit de voter, pourquoi ne seraient-elles pas représentées?

Pourquoi ne ferait-on pas confiance à la femme qui possède la culture nécessaire... et les aptitudes... qui feront d'elle une batailleuse dans le domaine de l'éducation? Cette culture, ces aptitudes je les possède. Je sais qu'à la Commission Scolaire qu'il n'est pas seulement question d'Education... mais aussi d'Administration... et c'est aujourd'hui un item très important. D'ailleurs, les payeurs de taxes en savent quelque chose... Mon expérience passée prouve que je puis remplir cette fonction.

1) J'ai été Présidente d'une Compagnie de construction durant plusieurs années; ventes de terrains, contrats, embauchage des hommes, achat de matériaux, tout me passait par les mains... jusqu'à la dernière facture puisque j'en tenais la comptabilité.

2) Je me suis occupée de prêts hypothécaires (Gouvernement Fédéral) durant 8 ans.

3) Je suis présentement Conseiller Municipal dans la Municipalité de St-Georges de Champlain.

4) Je fais partie de l'Association de l'Enseignement Français affiliée à la Fédération des Instituteurs.

5) J'ai enseigné 8 années durant, dans les écoles catholiques de Montréal; c'est donc dire que je connais très bien le milieu scolaire.

Tout comme Trois-Rivières, Shawinigan-Sud et La Tuque, pourquoi la Ville de Grand'Mère n'aurait-elle pas une femme Commissaire d'Ecole?

Cette apprébension vis-à-vis d'une compétence féminine serait à bannir de nos esprits... dans notre façon de voir en 1969?

Je crois qu'ensemble... hommes et femmes, se complétant à titre égal, nous pouvons abattre une besogne intéressante... à la Commission Scolaire. Ce n'est pas parce que nous sommes la moitié de la population, mais parce que la FEMME EST LA BASE FONDAMENTALE DE LA VIE et le Gouvernement, qu'il soit provincial, municipal ou scolaire, doit refléter la vie familiale sur un plus Large Palier. Cela demande la participation de la femme et les organismes importants sans femme, c'est comme une maison sans influence féminine.

Ce ne sont pas les discours en public qui donnent la valeur à une personne, mais le sens humanitaire et le travail en profondeur que celle-ci peut faire.

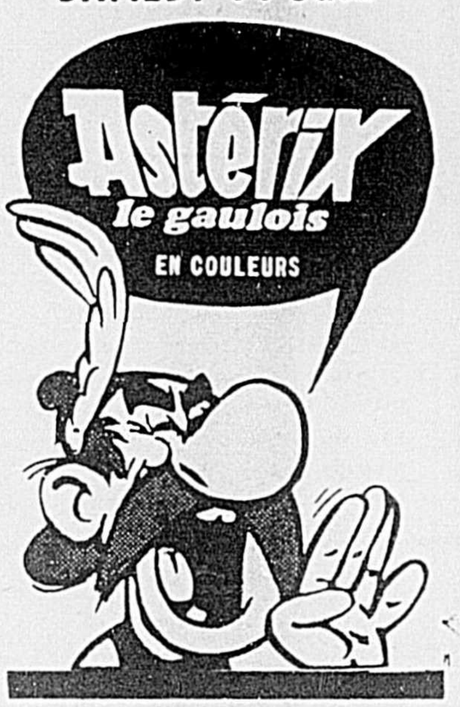
En terminant j'aimerais souhaiter à chacun des candidats la meilleure des chances... Surtout, n'oubliez pas que:

VOTER POUR UNE MAMAN,
C'EST VOTER SAGEMENT

Vendredi soir 30 mai, M. Rosaire MILOT de la 5e rue a Shawinigan recevait un bon d'achat de $20.00 en marchandise, don de BARIBEAULT VETEMENTS de la 5e rue, participant du Concours du Chiffre ou de la Lettre manquants dans l'ECHO. Sur cette photo de gauche a droite MM. Yvon BARIBEAULT commis, Normand BARIBEAULT proprietaire, Richard TRUDEL, commis Rosaire MILOT l'heureux gagnant et Welly LEVASSEUR tailleur. Participez régulièrement au ce populaire CONCOURS.

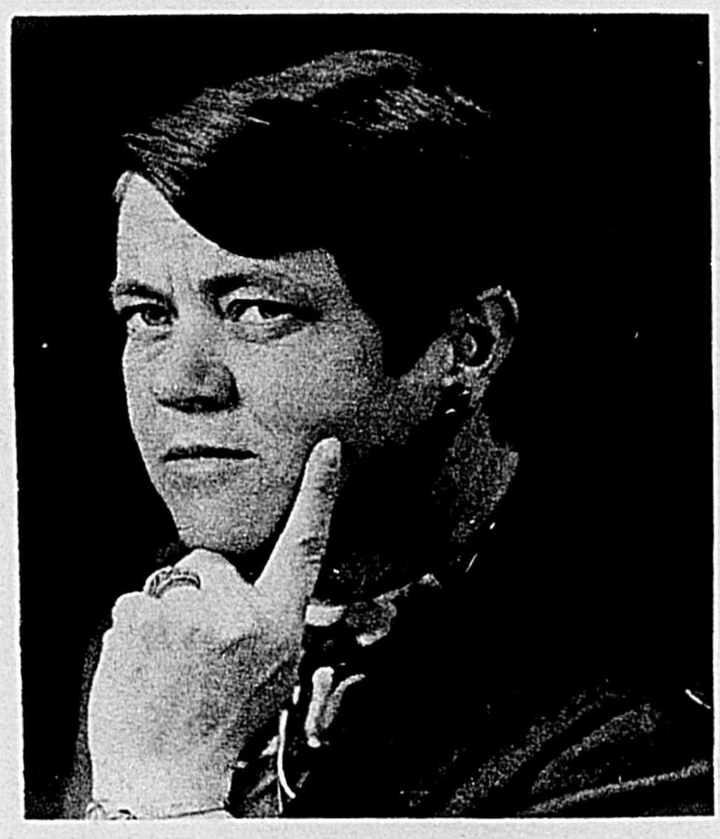
CARTIER

Commençant
SAMEDI 14 Juin



"Une femme ferait l'affaire à la Commission Scolaire"

- Les mères de familles et les contribuables, en général, sont convaincus du rôle que je pourrai jouer au sein de la Commission Scolaire.
- Mon expérience, dans l'enseignement, et ma réussite dans le monde des affaires m'ont, depuis longtemps préparée à cette tâche.
- Je serai beaucoup plus disponible, du fait que mes conditions de vie me permettent de me consacrer entièrement à la défense des droits des contribuables et à la solution des problèmes de la population étudiante.
- Mon expérience en administration me permettra de surveiller de très près, l'utilisation des argents publics.
- La présence d'une femme-commissaire contribuera à des relations plus efficaces avec les mères de famille et les parents, en général.



Mme PAULETTE BEAUDOIN-COSSETTE
CANDIDATE

"IL FAUT QUE LA VOIX DES FEMMES SE FASSE ENTENDRE DANS LE DOMAINE DE L'EDUCATION"

(Cette annonce est payée et publiée par le comite d'Organisation de Mme Paulette Beaudoin-Cossette)

REGARDS SUR LA SEMAINE

*Par l'intermédiaire de leur Association, l'APEM, plus de six cents enseignants du Secondaire sur 700 ont fait parvenir collectivement leur démission à la Régionale de la Mauricie, le 1er juin étant la date-limite pour prévenir leur employeur qu'ils ne renouvelaient pas leur contrat... On est loin du temps, pas encore lointain celui-là, où c'étaient plutôt les Commissions Scolaires qui prévenaient les enseignants que leur contrat était expiré, en se réservant la faculté de les réengager suivant leur bon plaisir, c'est-à-dire de les priver, arbitrairement parfois, de leur moyen de vivre et d'exercer leur profession.

*Les dirigeants de la Corporation du Foyer Dehauffe se réjouiront de voir leur trésorerie s'enrichir par une rentrée imprévue de $26,947, en provenance des coffres-forts fédéraux d'Ottawa: cette ristourne équivaut aux taxes de vente sur les matériaux entrés dans la construction de notre "Sénat" hospitalier.

*A Saint-Tite, M. Clément VEILLETTE a été reporté à la présidence des Loisirs qui seront bientôt municipalisés; il sera assisté par MM. Viateur BILODEAU et Jean-Marc ROBERGE, vice-président, Joseph BECHARD secrétaire, Léo RATELLE trésorier et les directeurs Mmes Victor ROY, Camille L'HEUREUX et Sylvio ALLAIRE, Mlle Mariette BROUILLETTE, MM. Jean-Jacques ROUSSEAU, Charles NAUD, Jacques PERRON, Martin THIFFAULT, Yvon MARCHAND et Henri BUIST.

*Les Filles d'Isabelle de Sainte-Thècle ont solennellement célébré le "quart de siècle" de leur Cercle Marie de l'Incarnation.

*L'oecuménisme et la fraternité chrétienne se sont manifestés à Shawinigan pour la fête de la Pentecôte par une assemblée de nos trois églises anglophones: l'Eglise Unie, St-Jean-l'Evangéliste et Coeur Immaculée de Marie... Que les temps sont changés... en mieux, en très-mieux même, n'est-il pas vrai?

*Bon succès à la Chambre de Commerce pour le recrutement de 500 membres: il faudra quand même bien préciser s'il faudra absolument être animé d'un esprit fédéraliste sans la moindre nuance et abdiquer sa liberté de pensée politique pour faire DESORMAIS partie d'un organisme que préoccupent et devraient uniquement occuper, des soucis d'ordre et de progrès économique.

*En cette matière de promotion industrielle par ailleurs, est-ce qu'il revient vraiment à l'Union Commerciale Mauricienne, comme telle, de se mettre en quête d'un commissaire industriel pour Shawinigan, alors que notre Conseil vient justement de désigner les premiers membres d'un Commissariat, qui a succédé à un Comité provisoire et qui a, dans ses dossiers, quelques "noms" déjà longuement et mûrement étudiés?

*Nos vives condoléances à la famille THIFFAULT de Grand'Mère, pour le trépas au champ d'honneur du travail de M. Jude THIFFAULT, mortellement blessé dans une chute de 15 pieds sur une plateforme de ciment de l'usine Continental Asphalt, samedi matin 24 mai.

*Ce sont les magasins de vêtements pour hommes ou femmes qui semblent être spécialement visés par d'audacieux cambrioleurs, ces dernières semaines.

*Voici les films qui seront projetés au Poste CKTM-TV, à 23h. 30, durant la semaine du 9 au 15 juin: lundi 9, Harem Nazi; mardi 10, Le Ciociarra; mercredi 11, Angèle; jeudi 12, Règlement de Compte; vendredi 13, L'Espion du Diable; samedi 14, La Fille aux hanches étroites; dimanche 15, Par quatre chemins.

*Dimanche 1er juin, la messe de 11 heures au Centre Communautaire Ste-Hélène était célébrée aux intentions des invités: conseillers scolaires, leurs chefs de service, marguilliers présents et anciens, délégués des Mouvements paroissiaux et même journalistes.

*L'Expo-Jeunesse est en plein déroulement au Centre Culturel: dommage que nous n'ayons pas reçu plus tôt son programme... Signalons pourtant encore à nos lecteurs ce qui s'y offrira aujourd'hui MERCREDI 4 juin: à 19h. 30, la finale oratoire de l'ESIC: à 19h. 45, Musique instrumentale par les écoles François Boulay et St-Bernard; à 20h. 30, chant choral par les écoles St-Louis de Gonzague de Grand'Mère et Immaculée-Conception de Shawinigan. Enfin, l'attribution des trophées par les conseillers de la Régionale à 20h. le vendredi 6 juin.

*A la suggestion du ministre de l'Education, un arrêté du conseil exécutif vient d'ajouter la somme de $846,700 à la subvention accordée en septembre 67, à la Régionale de la Mauricie pour la construction de la Polyvalente de St-Tite; ainsi à subvention totale passe de $2,848,000 à $3,694,000. Cette augmentation fait suite à une nouvelle étude du coût des travaux. Par ailleurs, une autre subvention de $1,019,245 est accordée à la Régionale pour le paiement d'intérêts et d'escompte.

ÉCONOMIE • QUALITÉ • SERVICE

*MEUBLES Bernard Limoges LTÉE

La maison de confiance des Canadiens

FATIGUÉE... DES ENNUIS... DES PANNES... DES RÉPARATIONS SUR VOS APPAREILS MÉNAGERS?...

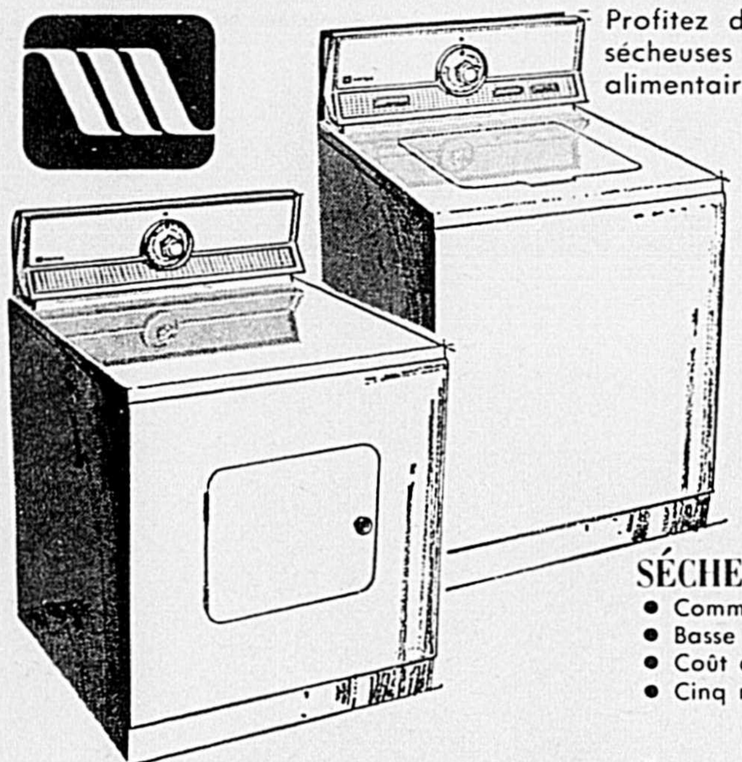
Cette fois-ci, fiez-vous à

MAYTAG

LES GENS QUI S'Y CONNAISSENT "EN SÛRETÉ"

CHEZ LIMOGES CETTE SEMAINE SEULEMENT

Profitez des épargnes extraordinaires à réaliser sur tous les appareils; lessiveuses & sécheuses automatiques, lave-vaisselle, mini-sécheuses et les broyeurs de déchets alimentaires.



LESSIVEUSE À GRANDE CAPACITÉ FAMILIALE

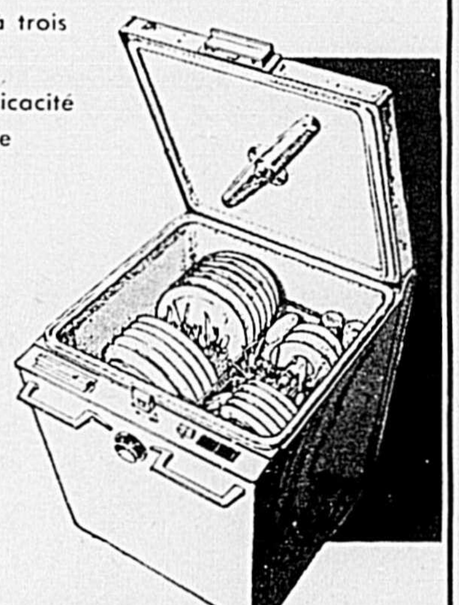
- Puissance-lessive
- Six modèles
- Quatre couleurs sans supplément

SÉCHEUSE À "HALO DE CHALEUR"

- Commandes électroniques
- Basse température — Grand débit d'air.
- Coût d'opération, très très bas.
- Cinq modèles — Quatre couleurs

LAVE-VAISSELLE MOBILE

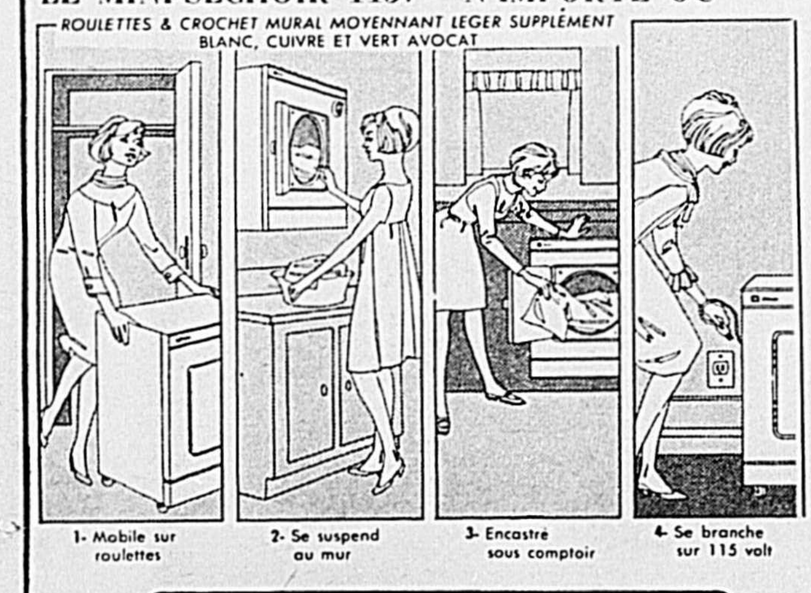
- Giclage à trois niveaux
- Super efficacité de lavage
- Grande, grande, capacité



LE MINI-SÉCHOIR 115v "N'IMPORTE OÙ"

ROULETTES & CROCHET MURAL MOYENNANT LEGER SUPPLÉMENT

BLANC, CUIVRE ET VERT AVOCAT



1- Mobile sur roulettes 2- Se suspend au mur 3- Encastré sous comptoir 4- Se branche sur 115 volt

LONGUE & FORTE GARANTIE.

5-2-5

garantie de **5 ans** contre la rouille sur la carrosserie, **2 ans** sur la lessiveuse tout entière **5 ans** sur le montage de transmission.

* Réparations gratuites ou échange des pièces ou de la carrosserie si celle ci rouillait. La pose des pièces est à la charge du concessionnaire qui a vendu l'appareil pendant la première année, elle se fait moyennant supplément par la suite.

DU NOUVEAU DE MAYTAG

BROYEURS de DÉCHETS ALIMENTAIRES

MAYTAG

- Très, très silencieux
- Imblocable
- Modèles à broyage continu et broyage intermitent
- Quelle commodité — quel confort.

*MEUBLES Bernard Limoges LTÉE.

802 FRIGON (Angle St-Marc) Shawinigan

TÉLÉPHONE 539-4616

Le commissaire CANTIN désire continuer son travail

GRAND'MERE – Candidat au Siège No 4, M. Rémi Cantin s'est adressé en ces termes à la mise en candidature le lundi 2 juin.

Les réformes déjà commencées dans l'éducation devront continuer de préoccuper les commissaires qui seront élus le 9 juin prochain. Conscient de nombreux problèmes que nous rencontrons présentement dans l'éducation, le Commissaire Cantin est bien résolu de continuer l'oeuvre qu'il a déjà commencée dans ce domaine.

Il n'est pas facile de se familiariser avec le contexte scolaire dans lequel nous vivons présentement, aussi, il est opportun d'élire le 9 juin des gens dynamiques et suffisamment familiers avec les problèmes que nous traversons présentement.

Face à ce renouveau, le Commissaire Cantin se dit soucieux de continuer à maintenir à Grand'Mère le climat de confiance et de stabilité qui y règne présentement. Notre commission scolaire est une des rares dans la province qui a réussi à signer une convention collective avec ses enseignants lors de la passation du fameux Bill 25 par le Ministère de l'Education et ainsi éviter une grève qui aurait pu être coûteuse pour nos étudiants. Les bonnes relations qui ont toujours existées entre les deux parties nous portent à croire que cette année encore, nous éviterons une démission massive de la part de nos enseignants.

La Commission Scolaire Régionale a connu au cours des dernières années des situations délicates. Consciente de ses responsabilités, la Commission Scolaire de Grand-Mère a entrepris une étude sérieuse de la question et entend soumettre très bientôt un mémoire important au Ministère sur cette question. D'ici très peu de temps, le Commissaire Cantin se dit confiant pour Grand'Mère d'obtenir notre propre Commission Scolaire Régionale et ainsi contribuer à clarifier la situation concernant nos élèves du secondaire. Lors de sa dernière réunion la Commission a rapatrié l'enfance exceptionnelle. C'est une des premières étapes de la régionalisation continue-t-il. Faisant partie d'une Commission Scolaire, la dixième en importance au Québec, conscient du travail à accomplir fier des réalisations du passé, je sollicite de vous tous, chers électeurs, à nouveau votre confiance, et vous assure de mon entière collaboration.

A La Commission Scolaire
LUNDI, LE 9 JUIN 1969
ON VOTE
RÉMI CANTIN

* Pour une bonne et saine administration.
* Pour une bonne entente entre professeurs et commissaires.
* Pour conserver notre Commission Scolaire, aux premiers rangs dans la Province comme avant-gardiste, dans les services donnés à notre population étudiante.

Qui connait mieux les besoins des enfants qu'un père de famille de 8 enfants, qui en plus a fait ses preuves comme administrateur dans une industrie importante de notre ville.

C'est pourquoi, ON VOTE

RÉMI CANTIN X

Organisation Rémi Cantin

● **LES COMMANDES A L'EXPORTATION DE L'INDUSTRIE AEROSPATIALE FRANÇAISE ONT ATTEINT, EN 1968,** un niveau record : 2,82 milliards de francs. Si l'on retranche la valeur des éléments importés entrant dans la fabrication de certains appareils, il subsiste un apport net de devises de 2,73 milliards de francs.

● **CONNAISSEZ-VOUS LE PLUS GRAND BUVEUR D'EAU DU MONDE ?** Il s'agit du riz. Pour un kilo de riz de Camargue prêt à être consommé il a fallu soustraire au Rhône 17 000 litres d'eau. Pour faire cuire à l'Arlésienne ce même kilo de riz de Camargue, il faudra le plonger dans 10 litres d'eau, dont il n'absorbera que 3 litres 3/4.

● **LES ANOMALIES CONGENITALES PROVOQUÉES PAR LA RUBEOLE** vont pouvoir être prévenues par une vaccination systématique. La fabrication industrielle de ce vaccin français débutera en décembre 1969.

Merci aux parents et propriétaires de Shawinigan-Sud pour la confiance qu'ils m'ont manifestée en me réélisant à la charge de Conseiller Scolaire de Val-Mauricie.

Soyez assuré que je continuerai d'apporter tout le dévouement et le dynamisme nécessaires à la poursuite du travail commencé, afin de maintenir notre Ville à l'avant-garde de l'éducation de notre région.

BRUNO SIGMEN

Conseiller Scolaire

A L'OCCASION DE LA

FETE DES PÈRES

DIMANCHE LE 15 JUIN

OFFREZ-LUI UN CADEAU DE QUALITE DE LA MERCERIE CALILLE

VESTONS SPORT
HABITS
"TRENCH"

CHAPEAUX
BAS, CRAVATES
MOUCHOIRS, Etc...

S'habiller est un art rendu facile par

LA MERCERIE

CALILLE

LE RENDEZ-VOUS DE L'HOMME CHIC

500, 6e Avenue
GRAND'MÈRE

481, rue Station
SHAWINIGAN

CONCOURS lettre ou chiffre Manquants

$500.00 EN PRIX

Vendredi 9 H. P.M.

TIRAGE CHAQUE VENDREDI

Aucun employé de l'Echo n'a droit de participer à ce concours

RÈGLEMENTS DU CONCOURS

Il s'agit pour vous de trouver la lettre ou le chiffre manquants dans chacune des annonces ci-dessous. Exemple: MEBLES la lettre manquante (U) remplissez le coupon ci-joint en prenant bien soin d'inscrire la lettre ou le chiffre manquant dans chaque annonce; sinon votre coupon de participation sera annulé. Une enveloppe sera tirée au hasard chaque vendredi et un magnifique prix d'une grande valeur sera attribué à l'heureux gagnant. Participez chaque semaine.

Prochaine Attribution

Valeur de $10.00 de nettoyage

Don de RAYMOND HOULD

2102 Champlain, Shawinigan Tel. 537-7261

Découpez ce coupon

Numéro 9

Nap. Boisvert lettre ou chiffre manquant ( )

J.L.Bélanger 5-10-15 lettre ou chiffre manquant ( )

Lucien Bélanger Ltee lettre ou chiffre manquant ( )

Raymond Hould lettre ou chiffre manquant ( )

J.-M. HOUDE lettre ou chiffre manquant ( )

Baribeault Vetements lettre ou chiffre manquant ( )

NOM .....

ADRESSE ..... TÉL .....

Découpez Adressez: CONCOURS lettre ou chiffre manquants C.P. 67 Shawinigan,

Voyez en page 39 de ce journal

LES GRANDS SPÉCIAU

que l'ont vous offre cette semaine

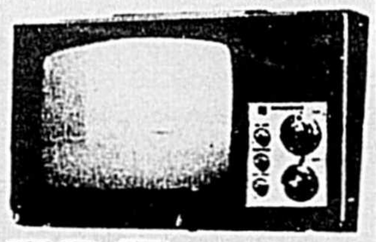
C'EST FANTASTIQUE ! ! !

J.L. BÉLANGER Ltée Magasin à rayons

2354 St-Marc Shawinigan Tél. 539-3636

T V Portativ

9-11-13-15-17-19 Pouces



L'endroit où c'est toujours beau, bon, pas cher.

NAP. BOISVERT

L'endroit où c'est toujours beau, bon, pas cher.

452, 4e rue Shawinigan Tél. 537-7207

2102 Champlain Shawinigan

Tél: 537-7261

Nettoyage à sec - Lavage de chemises

Entreposage gratuit

RAYMOND HOULD

NETTOYEU

MAMANS !

Dimanche 15 juin

FETE DES PÈRES

Y avez-vous pense.

Baribeault Vêtements

Mercerie pour hommes

623,5e Rue Shawinigan Tel. 537-6127

Futurs Mariés

MERCI de votre confiance

J.-M. HOUDE

MEUBLES

191 Trude ST-BONIFACE Tél. 535-3224

DIMANCHE 15 JUIN

FETE DES PÈRES

FAUTEUI Lazy-Boy reg. $129. SPECIAL $89.

LUCIEN BELANGER Ltée

MEUBLES et ACCESSOIRES ELECTRIQUES

1623,Frigon Shawinigan Tél. 539-2241

L'ÉCHO du Saint-Maurice

Shawinigan - Shawinigan-Sud - Grand-Mère - St-Tite - Ste-Thècle

SHAWINIGAN - GRAND'MERE

Cinquante-quatrième année – Numéro 23 SHAWINIGAN, QUE., MERCREDI 4 JUIN 1969 Page 17

1929 40ème Anniversaire 1969

Le président, et le Conseil d'administration
de la
Caisse Populaire de la Cité de Shawinigan,
ont l'honneur de vous inviter à assister
à la
40ième assemblée générale annuelle des sociétaires
qui aura lieu, lundi le 9 juin à 8 heures p.m.
à l'amphitheâtre du Centre Culturel, 2100 Dessaules, Shawinigan.

Bienvenue

Le partage des bénéfices nous permet
de remettre aux sociétaires
les montants suivants:

Intérêts sur épargnes payés:	111,768.81
Bonis suggérés au capital social:	43,471.21
Ristournes réservées aux emprunteurs:	14,162.40

Par votre présence et votre droit de parole vous aurez l'avantage d'accepter le partage des bénéfices que vos administrateurs vous soumettront

J.O. Gaston Beaulac,
Sec.-Gérant

En plus $200. seront distribués en vingt prix de présence

1 prix de $40.00
1 prix de $20.00
10 prix de $10.00
8 prix de $ 5.00

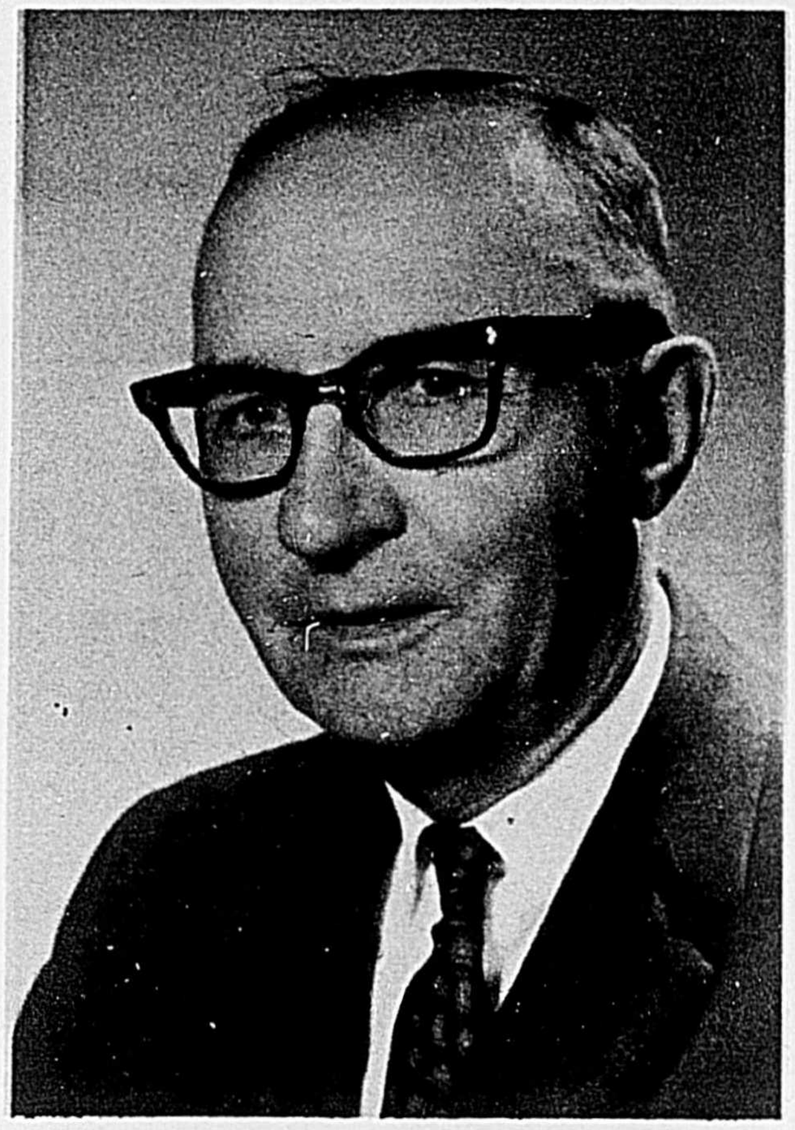
Apportez vos carnets de sociétaires, qui permettront de doubler les prix jusqu'à $400.00

Nous le regrettons, mais à cette assemblée les enfants ne sont pas admis

La partie recreative sera confie a M.Bertrand Dery

1929 LA CAISSE POPULAIRE DE LA CITÉ DE SHAWINIGAN 1969

1929 LA CAISSE POPULAIRE DE LA CITÉ DE SHAWINIGAN 1969



J.-ROSAIRE-THOMAS LALIBERTÉ

Président

M. Laliberté est l'actuel Président de la Caisse Populaire de la Cité de Shawinigan.

Né à Ste-Croix-de-Lotbinière le 7 octobre 1900, il est le fils de Mathias Laliberté et de Louise Delisle.

Commence ses études à l'Ecole du Village, et, à l'âge de 16 ans, obtient un brevet de cours commercial.

Fait ses débuts à Québec dans l'Epicerie J.-A. BEAUDET comme commis jusqu'en 1918. Il vint s'établir à Shawinigan au mois de novembre de la même année pour travailler d'abord à la Shawinigan Chemicals, Division du Carbure, puis à l'Epicerie J.-A. Ferland et Alphonse Massicotte.

En 1922, il achète l'Epicerie de J.-T. Gélinas qu'il exploite à son nom pendant sept ans. En 1929, il fait l'acquisition de la Taverne de M. Perreault, rue St-Marc et la dirige jusqu'en 1968.

Membre fondateur de la Caisse Populaire de la Cité de Shawinigan en mars 1929; il y est commissaire au Crédit pendant 31 ans, avant de passer au Conseil d'Administration; il exerce aujourd'hui la fonction de Président.

Il est Chevalier de Colomb 3ème Degré; membre à vie du Club Nautique. Il a été membre actif de la Société St-Vincent de Paul, organisateur de retraites fermées; président de l'Association des Taverniers, président des Associations récréatives du Lac Souris..

Thomas Laliberté fut toujours un fervent de la Chasse et de la Pêche, un amateur de hockey et de curling.

J.O. GASTON BEAULAC

Commissaire à l'assermentation

Gaston Beaulac, administrateur, secrétaire-gérant de la Caisse Populaire de la Cité de Shawinigan.

Né à Shawinigan le 24 septembre 1925, il est le fils de Polydore Beaulac, secrétaire-gérant fondateur de la Caisse Populaire de la Cité de Shawinigan, et de Alphonsine Lafrenière.

Etudes primaires chez les Frères de l'Instruction Chrétienne; Etudes secondaires chez les Frères des Ecoles Chrétiennes; Etudes spécialisées: système coopératif, sciences sociales, économiques et politiques, Institut Coopérative Desjardins cinquième cycle.

En 1944, Monsieur Beaulac entre au service de la Fédération des Caisses Populaires. En 1952, il est promu à la Caisse Populaire de la Cité de Shawinigan, à titre de gérant-adjoint et, en 1963, il devient le gérant de cette institution d'Epargne et de Crédit, poste qu'il occupe toujours.

Le 25 octobre 1952, Monsieur Beaulac épousa Denise Chevalier (fille d'Albert industriel): un fils Yves est né de ce mariage.

Domicile: 383, 5ème Rue, App. 1, Shawinigan.
Bureau: 1795, Avenue St-Marc, Shawinigan.

POLYDORE BEAULAC **Gérant-Fondateur**

Inspirée des Caisses Populaires de St-Etienne-des-Grès et de St-Jean-des-Piles

La Caisse Populaire de la Cité de Shawinigan

fut également prise en mains par MM. l'abbé Irénée TRUDELet Polydore BEAULAC qui avaient lancé les deux premières, aux tout premiers temps des Caisses Desjardins

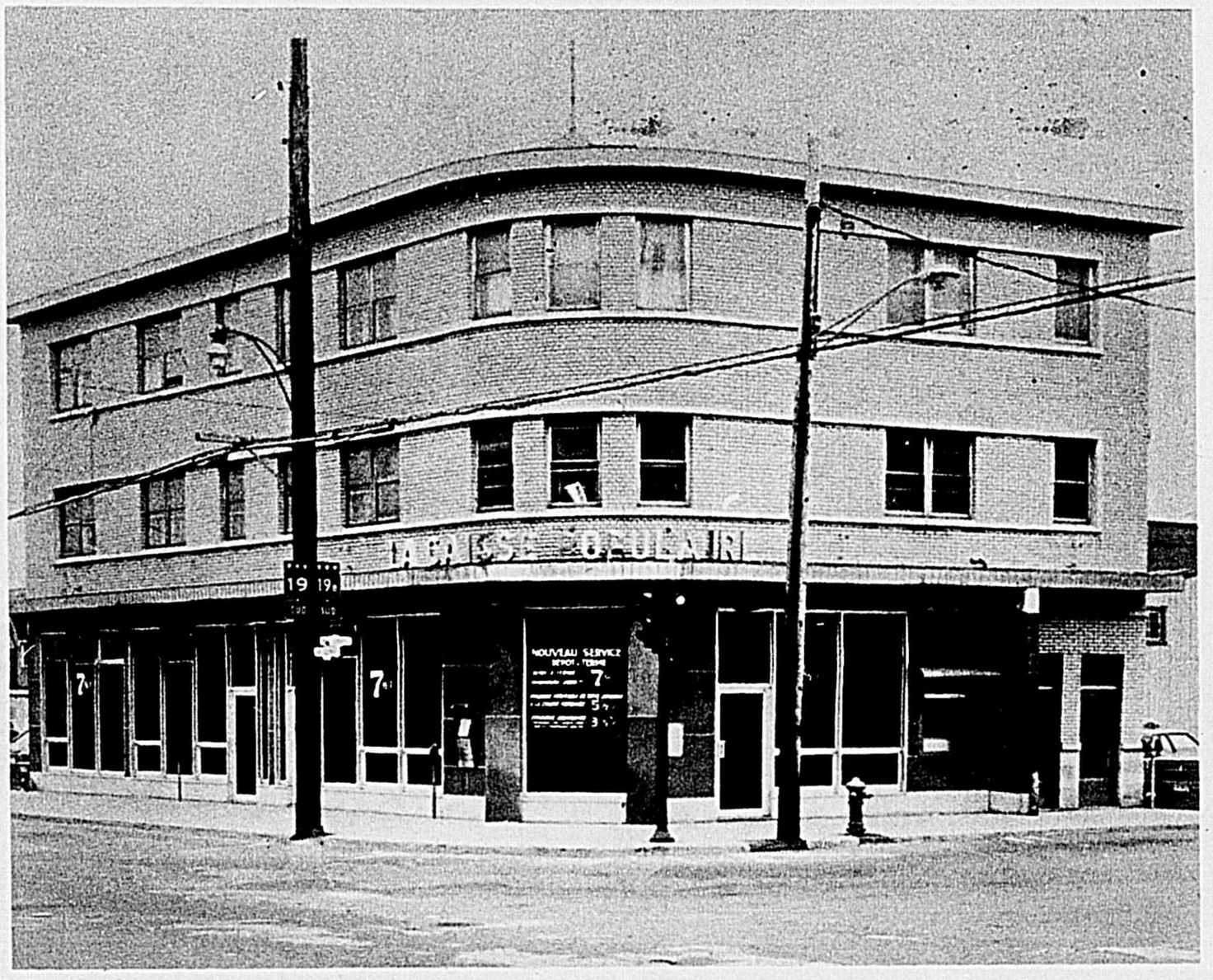
par José CADEN

SHAWINIGAN – Voici quarante ans!... Une belle et grosse tranche de vie pour une ville de la Vallée du St-Maurice, qui n'est pas encore tout-à-fait septuagénaire.

Le lundi 25 mars 1929, une première Caisse Populaire, celle de la Cité de Shawinigan ouvrait ses guichets au 40a de notre Cinquième rue: à vrai dire, sous un toit d'emprunt, au bureau d'assurance des frères Polydore et Wellie Beaulac.

Dix-neuf-cent-vingt neuf!... N'est-il pas significatif de voir surgir à Shawinigan cette Coopérative d'Epargne et de Crédit, en pleine "année de crise", de crise financière particulièrement, qui paralysait toutes choses au point de réduire la majeure partie de la population au chômage, sinon à la mendicité pure et simple du "secours direct", le trop éloquemment nommé?

Oui très significatif, et probant à l'extrême, qu'une Caisse d'Epargne, alimentée par de très modiques versements, se fonde à un moment où l'argent était pratiquement introuvable, afin de constituer un réservoir de crédit, solidairement supporté et garanti par les méritantes économies de toute sa clientèle!



Dans le sillage de St-Etienne-des-Grès

A Shawinigan, celui qui fut le promoteur et l'apôtre de cette oeuvre des Caisses Populaires, lancée depuis un quart de siècle à Lévis par un ami des humbles et des "exploités", le canadien-français Alphonse Desjardins, se nommait l'abbé J.-R.-Irénée TRUDEL, curé de St-Marc.

Une quinzaine d'années auparavant, dans sa paroisse de St-Etienne-des-Grès, il avait été l'un des pionniers de ces Caisses Populaires, au temps de l'héroique période où l'intrépide Desjardins, sous les sarcasmes des usuriers, se démenait pour en installer au moins une par Comté, qui servirait de caisse-type pour les paroisses environnantes.

Sans crainte d'égarer là son zèle et de gaspiller son dévouement à l'égard de ses ouailles, le curé Trudel s'était vite convaincu que la meilleure oeuvre de bienfaisance qu'il pourrait animer consistait dans cette banque d'épargne collective, et qu'une des plus solides vertus humaines à inculquer à ses fidèles était bien d'économiser leurs maigres et petits sous pour créer, à la longue, une notable masse d'argent à la disposition des sociétaires emprunteurs.

Avec l'aide d'un autre connaisseur de St-Jean-des-Piles

Dès son installation comme curé à St-Marc de Shawinigan, l'abbé Trudel songea à procurer à sa nouvelle ville tous les bienfaits qu'une Caisse Populaire avait manifestement donnés aux villageois de St-Etienne-des-Grès après quelques années d'étonnante réussite.

Il se préoccupa sur-le-champ de communiquer ses convictions et son enthousiasme à nombre de personnes en vue, appartenant à tous les milieux; une fois l'idée et l'explication du projet suffisamment répandues, une assemblée se tint à l'Hôtel de Ville, où fut fondée "sans bruit, sans éclat, la Caisse Populaire de la Cité de Shawinigan", suivant les propres expressions du journal "Le Nouvelliste", du vendredi 29 mars 1929.

L'abbé Irénée Trudel eût préféré demeurer totalement dans l'ombre cette fois, mais il fut contraint, à la demande générale, d'accepter la présidence pour faire valoir l'expérience qu'il avait acquise dans l'installation et le bon fonctionnement de ce qu'on appelait déjà les Caisses Desjardins.

A Shawinigan, le curé de St-Marc avait cependant découvert un ami et un collaborateur, qu'il n'avait aucunement à conquérir à sa propre ferveur, dans la personne de M. Polydore Beaulac; implanté à Shawinigan comne agent d'assurances depuis 1924, ce M. Beaulac avait, durant plusieurs années, exercé la gérance de la Caisse Populaire à St-Jean-des-Piles. C'était l'homme tout désigné pour prendre en mains la "filiale" de Shawinigan; il fut, en effet, choisi à l'unanimité pour en assumer la gestion... Sans interruption pendant trente-trois ans, jusqu'en 1962; j'ajouterai presque jusqu'à nos jours, sans solution de continuité... familiale, puisque c'est l'un de ses fils, M. J.-O. Gaston Beaulac qui lui a succédé dans sa charge après avoir été son adjoint pendant dix ans, et qui dirige encore, de main de maitre, le splendide établissement du 1795, rue St-Marc.

Du rural à l'urbain

Avez-vous remarqué qu'avec le couple Abbé Irénée Trudel–Polydore Beaulac, provenant tous les deux des campagnes des alentours, ce sont deux spécialistes de Caisses rurales, celles de St-Etienne-des-Grès et St-Jean-des-Piles, qui sont à l'origine de la doyenne des Caisses Populaires de Shawinigan?

Il s'agissait pour eux d'acclimater ce système d'épargne et de crédit dans une agglomération urbaine, où le coude-à-coude des gens est moins tangible que dans une paroisse de Village, où l'anonymat est plus facile, où le rassemblement des gens, pour n'importe quelle sorte d'action et entreprise commune, pose toujours énormément plus de difficultés au départ.

En raison de la crise économique qui allait s'aggraver et accumuler encore plus de détresse en ville qu'en campagne, MM. Trudel et Beaulac durent cependant réaliser combien un organisme d'épargne et de prêt, comme une Caisse Popu-

1929 LA CAISSE POPULAIRE DE LA CITÉ DE SHAWINIGAN 1969

Conseil d'Administration

THOMAS LALIBERTÉ
Président

Nommé au Conseil d'administration en 1960, il a remplacé M. Gaston Beaulac; celui-ci avait succédé à M. Wilfrid Mercier qui avait remplacé en 1955 M. Jean-Baptiste Trudel, ex-président et fondateur de la Caisse Populaire.

EMERY LAVERGNE
Vice-président

Nommé au Conseil d'administration en 1952, il a remplacé M. Georges Dion nommé en 1939, en remplacement du Dr J. R. Hébert, (fondateur).

GASTON BEAULAC
secrétaire-gérant

Nommé au Conseil d'administration en 1963, il a remplacé M. Polydore Beaulac ex-secrétaire-gérant fondateur.

EPHREM GÉLINAS
administrateur

Nommé au Conseil d'Administration en 1960, il a remplacé M. le Curé Eddy Hamelin nommé en 1949, en remplacement du Curé Anselme Trudel; celui-ci avait été nommé en 1932 après le Curé J.R. Irénée Trudel, président fondateur.

MARCEL LEFEBVRE
administrateur

Nommé au Conseil d'administration en 1963, il a remplacé M. Evariste Gélinas nommé en 1939, en remplacement de M. Lucien Bourassa, fondateur.

MARCEL BOUCHARD
administrateur

Nommé au Conseil d'administration en 1964, il a remplacé Me O'Brien Allard nommé en 1958, en remplacement du notaire G.E. Ladouceur; ce dernier, nommé en 1942, avait remplacé Wilfrid St-Onge nommé en 1933, en remplacement de M. Jos Paradis, fondateur.

GILLES DUFRESNE
administrateur

Nommé au Conseil d'administration en 1964, il avait remplacé M. J.A. Richard fondateur.

AMÉDÉE BOULANGER Nommé au Conseil d'administration en 1933, il avait remplacé M. G. Dumoulin, fondateur. Ce siège n'a pas été renouvelé.

Conseil de Surveillance

LUCIEN LAMBERT

Nommé au Conseil de Surveillance en 1944, il avait remplacé M. Ovila Corriveau nommé en 1936 pour remplacer M. L.A. Leclerc, membre fondateur.

HENRI TRUDEL

Nommé au Conseil de Surveillance en 1958, il avait remplacé M. Louis de Gonzague Benoit qui avait été nommé en 1955 pour remplacer M. Wilfrid Mercier; nommé en 1936, celui-ci avait remplacé M. Engelbert Plante nommé en 1932 pour remplacer M. Adélard Désaulniers, fondateur.

ROMÉO LAPOINTE

Nommé au Conseil de Surveillance en 1960, il avait remplacé M. J.A. Bellemare, nommé en 1956 pour remplacer M. Gérard Garceau; ce dernier nommé en 1942 avait remplacé le notaire Ladouceur nommé au Conseil d'administration membre fondateur.

Commission de Crédit

J.A. BELLEMARE

Nommé à la Commission de Crédit en 1960, il avait remplacé M. Thomas Laliberté, fondateur qui est devenu membre du Conseil d'administration.

PAUL M. ST-OURS

Nommé à la Commission de Crédit en 1966, il avait remplacé M. Marc E. Déry nommé en 1946 pour remplacer M. Ovila Corriveau; nommé en 1944, celui-ci avait remplacé M. W.H. Trudel nommé en 1940 pour remplacer M. Jos Gélinas; ce demier avait avait été nommé en 1932 pour remplacer M. Urgel Lebeau, fondateur.

HERVÉ DUFRESNE

Nommé à la Commission de Crédit en 1967, il avait remplacé M. André Vincent nommé en 1967 pour remplacer M. Lauda Gélinas; nommé en 1932, celui-ci avait remplacé M. Armand Dumaine, fondateur.

1929 LA CAISSE POPULAIRE DE LA CITÉ DE SHAWINIGAN 1969

laire, s'imposait d'urgence et combien il serait salutaire et même providentiel pour leurs concitoyens: cette masse de gens rassemblés, pour la plupart d'ailleurs, de tous les parages environnants: des paysans de fraiche date en somme, mais comme dépersonnalisés dans une population indifférente de milliers et milliers d'inconnus.

En redonnant un fond d'âme collective à ces immigrants plus désarmés face à la disette générale depuis qu'ils avaient quitté la relative sécurité du milieu natal, il y aurait à reconstituer, non sans efforts et patience, cette cohésion et ce soutien naturel d'une grande famille qui caractérise habituellement une paroisse rurale où chacun se connait et s'interpelle par son nom.

Travail bénévole et total désintéressement

Au président et abbé Trudel, au gérant Polydore Beaulac, furent adjoints un groupe d'hommes d'élite, jouissant de la considération et de la confiance du public, pour former la trinité directoriale de rigueur: un Conseil d'Administration, une Commission de Crédit et un Conseil de Surveillance.

Il convient de mentionner ici le seul survivant en activité de cette fondation de 1929, qui détient aujourd'hui encore, après d'autres mêmes mandats intermittents, la présidence de l'actuelle Caisse Populaire de la Cité de Shawinigan: le fidèle et très dévoué Thomas Laliberté.

J'ai déjà mentionné que MM. Polydore et Wellie Beaulac offrirent gratuitement le premier gîte dans leur propre bureau d'assurances, situé au 40a de la 5e rue, dans le bas de la Ville.

Il n'est pas inutile de rappeler ce qu'on apprit alors, ce qu'on devait enseigner au public, et qu'on tirait du "Catéchisme des Caisses Populaires" de l'abbé Philibert Grondin, et l'un des premiers compagnons d'Alphonse Desjardins, l'apostolique propagandiste du temps. Un des principaux soucis fut, d'ailleurs, de faire appel à d'experts conférenciers pour expliquer aux Shawiniganais la nature et le but d'une Caisse Populaire.

C'était une véritable caisse d'épargne et de prêt, où les gens d'une même localité déposaient leurs économies, petites ou grandes sans dédain pour les moindres sous; ces épargnes pouvaient être prêtées aux souscripteurs qui en avaient besoin, à des conditions faciles de remboursement; précieuse institution pour les gens à modeste revenu afin de leur éviter de tomber dans les griffes des usuriers ou de mendier du crédit très difficile à obtenir et parfois même très coûteux.

Aucun des officiers du bureau de direction ne recevait alors de rémunération, le gérant excepté, une fois que la situation financière de la Caisse était solidement établi.

Le capital de la Caisse était constitué des parts sociales à $5.00 chacune, plus dix sous de taxe d'entrée, et des économies de chacun, versées au fonds commun; ces parts à prix modique permettaient à tous les citoyens honnêtes et laborieux de devenir actionnaires, et le nombre des parts était limité pour interdire à quelque personne riche de s'emparer d'une notable portion du capital, et, conséquemment, d'imposer sa domination.

Fondamentalement, les règlements et statuts des Caisses Populaires, parvenues ici et là à de puissances maisons financières, sont restés les mêmes:

Installation définitive dans le Haut de la Ville

La Caisse Populaire de la Cité de Shawinigan ne séjourna que trois ans sur la Cinquième rue.

En 1932, elle se déplaça dans le haut de la ville, où elle allait se fixer définitivement au coeur de la plus populeuse paroisse de Shawinigan: d'abord dans une maison privée de la rue Champlain, puis là où se trouve actuellement le Magasin Continental de la rue St-Marc, de 1934 à 1936; pour passer ensuite de l'autre côté de la rue, dans le "lobby" du Château de la Mauricie, où elle séjourna dix-sept ans jusqu'en 1953.

Finalement, c'est juste en face, sur l'autre rive de la rue Trudel, que la Caisse Populaire de la Cité acheta un terrain de MM. Wilfrid St-Onge, Lapointe et Lambert pour y construire son propre et chic édifice à deux façades, en 1953; l'actif de la Caisse atteignait à cette époque le million et demi.

Il faut attribuer à la clairvoyance du Bureau de direction d'avoir choisi cet emplacement du 1795, rue St-Marc, avantageusement situé sur cette artère vitale et tronçon de la Route 19, qui finira bien par être élargi un jour. Cet édifice fut, d'ailleurs, le premier sur ce flanc de la rue St-Marc, à s'aligner à dix pieds de la chaussée en prévision d'un futur élargissement. L'entrepreneur eut même à déplacer, aux frais de la Ville, ses toutes premières fondations, une fois que le Conseil municipal eût décidé de reculer de cinq pieds la ligne des façades; la Ville acheta une bande de terrain large de quatre pieds, le cinquième étant fourni par la Caisse Populaire.

On comprend dès lors pourquoi les directeurs de cette Caisse de la Cité étaient, et sont toujours en droit, de revendiquer cet élargissement de la rue St-Marc pour lequel ils ont, les premiers, voici une quinzaine d'années, consenti des sacrifices d'argent et de terrain.

Nous sommes au 15 septembre de l'année 1953; le président du moment de la Caisse Populaire de la Cité de Shawinigan, M. Jean-Baptiste TRUDEL, lève la première pelletée de terre là où doit s'ériger le bel édifice à l'angle des rues Trudel et St-Marc. Sur cette photo, de gauche à droite, MM. l'architecte Robert JOHANSEN; l'échevin Edmour PAINCHAUD; Laudà GELINAS; Laurent LETOURNEAU de l'Union Régionale de Trois-Rivières; le président Jean-Baptiste TRUDEL; l'abbé Eddy HAMELIN, curé à St-Marc, qui bénit les lieux; le vice-président Emery LAVERGNE, Polydore BEAULAC, secrétaire-gérant.

1929 **LA CAISSE POPULAIRE DE LA CITÉ DE SHAWINIGAN** 1969

PAS DE DETTES À L'HÉRITAGE . . .

Nous avons doublé, triplé et quadruplé

Vos administrateurs n'ont pas hésité à augmenter les services à l'intention des sociétaires déposants et emprunteurs de la Caisse Populaire de la Cité de Shawinigan afin de faire connaitre le rôle économique de la Caisse Populaire dans son milieu.

Par la clairvoyance et le sens des responsabilités de vos administrateurs, conjointement avec l'Assurance-Vie Desjardins, la Caisse Populaire a adhéré à l'Assurance-Vie collective comme suit:

1er août 1954	*	Assurance-vie prêt $10,000.00
1er août 1954	*	Assurance-Vie épargne – caisses scolaires – caisses de Noël $1,000.00
1er janvier 1957	*	Assurance-collective pour employés
1er septembre 1958	*	Assurance-collective pour administrateurs
1er janvier 1966	*	Régime supplémentaire de rentes
1er janvier 1966	*	Assurance-vie capital social $1,000.00
1er juin 1966	*	Augmentation assurance-vie prêt de $10,000.00 à $15,000.00
1er juin 1966	*	Garantie en cas d'invalidité additionnelle à l'assurance-vie prêt
1er juin 1969	*	Augmentation de l'assurance-vie prêt de $15,000.00 à $20,000.00 et assurance invalidité additionnelle pour la totalité des intérêts payés.

Ce tableau démontre clairement qu'aujourd'hui toutes les personnes attachées à la Caisse Populaire de la Cité de Shawinigan sont bien protégées, les déposants et emprunteurs aussi bien que les employés.

Les résultats qui découlent de ces plans vous sont prouvés par l'analyse du tableau des réclamations payées à l'assurance-vie prêt, épargne et capital social. (Tableau ci-dessous).

La direction de la Caisse a toujours été soucieuse de donner un rendement maximum à ses membres et nous souhaitons pouvoir continuer cette même ligne de conduite.

Evidemment, pour obtenir un tel résultat, nous avions compté sur la collaboration des membres actuels; vous avez répondu à notre appel et nous vous en remercions.

	Primes payées à l'Assurance-Vie Desjardins	Prestations remises aux héritiers
Epargne	141,406.66	92,126.81
Capital Social	12,005.58	7,562.03
Prêt	257,412.88	158,679.52
Invalidité	8,247.11	12,522.62

Au pret nos hypotheques se repartissent comme suit:

81	comptes de	$ 1.00	à $ 500.00	pour un montant de	$	5,454.84
73	comptes de	$ 500.00	à $ 2,000.00	pour un montant de	$	94,123.11
168	comptes de	$ 2,000.00	à $ 5,000.00	pour un montant de	$	576,999.32
149	comptes de	$ 5,000.00	à $10,000.00	pour un compte de	$	1,031,710.22
60	comptes de	$10,000.00	et plus	pour un montant de	$	920,216.52

Après le partage des bénéfices, nos comptes d'épargne se répartissent comme suit:

3,515	comptes de	$ 1.00	à $ 500.00	pour un montant de	$ 347,636.95
1,180	comptes de	$ 500.00	à $ 2,000.00	pour un montant de	$ 1,253.111.05
439	comptes de	$ 2,000.00	à $ 5,000.00	pour un montant de	$ 1,291,984.01
67	comptes de	$ 5,000.00	à $10,000.00	pour un montant de	$ 454,421.49
31	comptes de	$10,000.00	et plus	pour un montant de	$ 1,661,443.38

Confiez vos épargnes à la Caisse Populaire de la Cité de Shawinigan qui fera pour vous les placements que vous désirez tout en vous évitant les placements risqués.

Déjà plus de 5,600 sociétaires nous ont confié au-delà de $6,200,000.00 d'actif, voilà une confiance qui ne peut que vous aider.

Etes-vous des nôtres?

Le réaménagement complet et l'expansion de 1969

Complète démolition en effet, pour une complète réfection de comptoirs spacieux, avenants et fonctionnels. La façade principale donnant sur la rue St-Marc apparut transfigurée avec ses vitrines descendant à douze pouces du sol. Aux six guichets intérieurs s'ajoutait un coffre donnant sur l'extérieur, pour recevoir les dépôts des clients, en dehors des heures ouvrables, sans avoir à pénétrer dans l'édifice. En outre, un "dépôt de nuit", à l'épreuve de tous les cambriolages, permettait aux commerçants de mettre en lieu sûr les recettes de la journée.

Déjà, à cette date, toutes les opérations de la Caisse étaient entièrement mécanisées: c'était alors la seule du genre dans toute la province de Québec; le nombre des employés passa de neuf à douze, et l'actif de la Caisse, au moment de la prise de possession des locaux intégralement remis à neuf, avait doublé depuis la construction de la bâtisse en 1953 pour s'élever à trois millions.

Un autre grand pas en avant de la Caisse Populaire de la Cité de Shawinigan se produisit dix ans plus tard, durant l'été de 1963; la complète rénovation, intérieure et extérieure, de ses bureaux sous l'énergique impulsion de son nouveau gérant, M. Gaston Beaulac, qui venait de recueillir la succession de son père Polydore.

En englobant l'ex-magasin Donatien Dugré, on récupérait 492 pieds carrés qui portaient la superficie totale à 2,275 pieds carrés de parquet.

Une pancarte annonçait les gros travaux: "Pour mieux vous servir, nous agrandissons"... vingt-quatre heures sur vingt-quatre, on vit les ouvriers besogner sans relâche, sous la garde d'une sentinelle armée, fournie par la Compagnie de détectives privés "Citadelle" qui surveillent les Caisses Desjardins, de sorte que les services de la Caisse purent fonctionner aux heures habituelles, sans égard à tous les ravages des "démolitions", et les sociétaires être délivrés de tout souci.

Les $3 millions grossissent à $6 millions dans les derniers six ans

C'est en beauté que je puis conclure ce bref historique de la Caisse Populaire de la Cité de Shawinigan, en ce quarantième anniversaire.

Tout a continué de progresser régulièrement en effet, en fonction d'un supplément d'heures d'ouverture des guichets qui la placent, sur ce point, à la tête de toutes les Caisses du Québec.

Lisez plutôt: les lundi et mardi de 9 à 16 heures; le mercredi de 9 à 17h. 30; les jeudi et vendredi de 9 à 20 heures; aucune maison financière de Shawinigan n'offre de pareilles facilités.

C'est la demande et l'affluence de ses sociétaires qui a graduellement exigé ces copieuses et si pratiques heures de service.

Du même coup, le personnel a graduellement augmenté: les douze employés de 1962 sont passés à 18; voilà qui commence à prendre l'air d'une "petite industrie" pour une ville de la taille de Shawinigan.

Le plus formidable élan de la Caisse Populaire de la Cité de Shawinigan, qui dénote bien sa brillante santé, et qui est, au demeurant, sa principale raison d'exister, c'est le bond fantastique de son actif en l'espace de six ans; il avait fallu trente-quatre ans pour atteindre TROIS MILLIONS d'actif en 1963; ce chiffre A DOUBLÉ dans la dernière demi-douzaine d'années pour escalader le splendide sommet de SIX MILLIONS.

Bravo! L'abbé Irénée Trudel doit sourire dans son éternité, sinon dans sa tombe, au spectacle de SA Maison d'Epargne plantée à proximité de l'église, défunte elle aussi, où s'acheva sa carrière sacerdotale.

Honneur également à toutes les équipes administratives, qui ont fait la chaine durant ces quarante ans, sous le commandement des deux Beaulac, père et fils, pour maintenir la constante ascension de cette banque d'épargne québécoise et shawiniganaise! Dans les premières années des Caisses Populaires, où toutes les sortes d'autres institutions prêteuses... et abominablement exploiteuses trop souvent, se liguèrent contre Alphonse Desjardins, le lucide chrétien qui voulut soulager la misère de la classe laborieuse en écoutant les consignes du pape Léon XIII dans l'encyclique Rerum Nevarum, Sir Lomer Gouin, son condisciple de collège devenu premier ministre de notre Province, ne lui décerna-t-il pas ce prophétique éloge: "Alphonse, si tes concitoyens te comprennent, tu sauveras un jour la race canadienne-française?"

Et, pour finir, nos compliments à ces dames et demoiselles de la Caisse Populaire de la Cité de Shawinigan pour leur serviable et égal empressement à récolter vos économies, à exécuter minutieusement tous vos ordres et à vous refiler, juste le temps de les palper, les $5, 10, 20 et 50 des avances d'argent exactement dosées suivant vos besoins et votre crédit!...

Sans rester insensible à l'originale, obligatoire et "planifiée" coquetterie de la Maison: elles viennent justement d'étrenner leur uniforme d'été de teinte mauve; ah! ce petit coquin de "collet romain", brodé de fleurettes, qui baille sous leur menton.

José CADEN

La Caisse Populaire de la Cité de Shawinigan, première et doyenne quadragénaire des Caisses de la Ville de l'Electricité, n'est jamais restée indifférente aux activités, fêtes et campagnes de toutes sortes de Shawinigan. Témoin cette photo de la Classique Internationale de Canots, où "L'Equipe 7¼ %" de la Caisse de la Cité de Shawinigan se classa deuxième, l'année dernière, en 1968. Nous voyons ici le gérant, M. Gaston BEAULAC serrant la main des deux athlétiques canotiers.

Au capital social, nos comptes se repartissent comme suit:

4,824	comptes	de $	1.00	à $	200.00	pour un montant de	$	38,463.21
85	comptes	de $	200.00	à $	500.00	pour un montant de	$	26,859.74
187	comptes	de $	500.00	à $	750.00	pour un montant de	$	97,468.00
27	comptes	de $	750.00	à $	1,000.00	pour un montant de	$	22,225.00
475	comptes	de $	1,000.00	à $	2,500.00	pour un montant de	$	519,160.00
17	comptes	de $	2,500.00	à $	5,000.00	pour un montant de	$	57,107.00

Au cours de l'année 1966 les Caisses Populaires prêtèrent environ $25 millions aux cultivateurs, dont $21 millions sur reconnaissance de dette.

De 1963 à 1966, les prêts personnels redevinrent DEUX FOIS plus importants que les prêts hypothécaires, aux Caisses Populaires.

40e ÉTAT FINANCIER, EXERCICE TERMINÉ LE 30 AVRIL 1969

de la Caisse Populaire de la Cité de Shawinigan

ACTIF

ACTIF au 30 avril 1969

Liquidité:			
Argent en Caisse et en dépôt			
à l'Union Régionale	850,220.17		
Dépôt fixe à l'U.R.	59,792.00		
Dépôt à terme	710,000.00		
TOTAL		1,620,012.17	
Placements:			
Soc. D'ass. des C.P.	2,000.00		
Assurance-Vie Desjardins	1,000.00		
Soc. Générale de Financement	36,000.00		
Ass. Coopérative Desjardins	16,250.00		
Obligations (Valeurs aux livres X)	958,261.76		
TOTAL		1,013,511.76	
Capital souscrit:			
Union Régionale	10,000.00		
Institut Coopératif Desjardins	1,000.00		
Association Coopérative Desj.	12,500.00		
TOTAL		23,500.00	
ACTIF liquide			2,657.023.93
Prêts			
Rec. de dette		634,971.48	
Hypothèques		2,628,504.01	
TOTAL			3,263,475.49
Immobilisations après dépréciation:			
Immeubles et Terrains		208,152.63	
Inventaires (Mobilier, mécanisation)		72,227.78	
TOTAL			280,380.41
TOTAL DE L'ACTIF			6,200,879.83

PASSIF

PASSIF au 30 avril 1969

Capital Social:			761,282.95
Epargne:			
Régulière	3,841,333.14		
Caisse scolaire: garçons — filles	5,332.74		
Caisse de Noël	11,431.00		
Dépôt à terme	1,150,500.00		
TOTAL		5,008,596.88	
TOTAL DU PASSIF			5,769,879.83
Réserve:		Augmentation de l'année	
Fonds de Réserve		18,000.00	284,000.00
Fonds de Prévoyance		8,000.00	144,000.00
Dépréciation des valeurs		3,000.00	
TOTAL			431,000.00
GRAND TOTAL			6,200,879.83

Mouvement cumulatif depuis la Fondation

Capital social	1,151,392.53
Epargne	93,161,396.16
Reconnaissances de dette	3,135,374.68
Hypothèques	11,710,316.56
Placements	5,872,402.67
Terrains-Immeubles	237,707.28
Ameublement et équipement de bureau	115,652.08
Droit d'entrée	33,680.19
Bénéfices	3,566,353.10
Dépenses	1,490,855.43

MONTANTS REMIS AUX SOCIÉTAIRES DEPUIS LA FONDATION

Intérêts sur épargne	1,222,117.53
Bonis et ristournes	383,081.38

Augmentation de l'année 1969 $814,645

REVENUS au 30 avril 1969

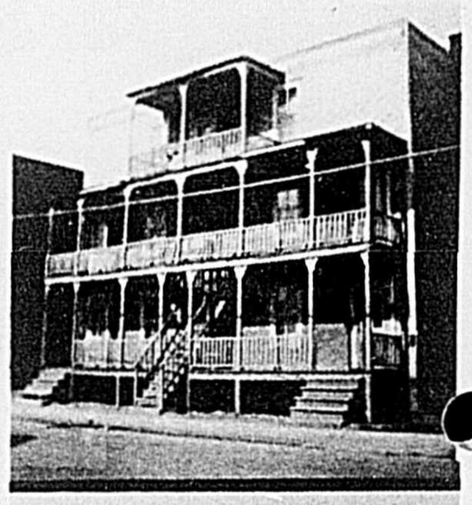
Intérêts sur rec. de dette	30-1		61,984.41
Intérêts sur hypothèques	30-2		199,002.29
Intérêts sur obligations	30-3		58,695.76
Profits sur vente obligations	30-3-1		2,919.15
Intérêts Société Générale Financement	30-3-2		720.00
Intérêts, bonis, ristournes	30-4		13,447.50
Charges d'administration	30-5		5,020.44
Commissions sur chèques	30-6-1		513.12
Escompte, argent américain	30-6-2		11.63
Effets sans provision	30-6-3		974.37
Comptes électricité	30-6-4		327.60
Comptes télévision	30-6-5		484.70
Cité de Shawinigan (perception)	30-6-9		195.50
Loyer coffrets sûreté	30-7		1,163.54
Service Santé du Québec	30-8		33.00
Immeubles et garages			3,408.33
		TOTAL	348,901.34
Taxes d'entrée (portées à réserve)			1,474.88
		TOTAL DES REVENUS	350,376.22

Excédent des REVENUS au 30 avril 1969

Total des bénéfices	348,901.34		
Droit d'entrée	1,474.88		
Total des revenus		350,376.22	
Total des dépenses		255,834.28	
Excédent des revenus		94,541.94	

Répartition des bénefices nets suggérée par les administrateurs à l'assemblée générale:

Au Fonds de Réserve:			
Droit d'entrée	1,474.88		
Bénéfices nets	16,525.12	18,000.00	
Au Fonds de Prévoyance		8,000.00	
Boni capital social		43,471.21	
Ristournes aux emprunteurs		14,162.40	
SOUS TOTAL			83,633.61
Dépréciation Inventaire	7,500.00		
Dépréciation Immeuble	3,408.33		
Total des dépréciations			10,908.33
TOTAL DES RÉPARTITIONS DES BÉNÉFICES			94,541.94



De haut en bas, les trois immeubles de la rue St-Marc, en allant vers la rue Trudel, qui ont disparu pour laisser la place au superbe édifice de la Caisse Populaire de la Cité de Shawinigan

"Veillons à ne pas changer la mentalité de nos Caisses Populaires, et surtout à ne pas délaisser les idées maitresses qui ont inspiré Monsieur Desjardins lorsqu'il a fondé sa première Caisse Populaire. N'a-t-il pas insisté tout particulièrement sur la nécessité de rester toujours en contact avec les petits, les humbles, de ne pas les abandonner entre les mains d'institutions qui n'ont d'autre but que de faire de l'argent? Faire de l'argent, c'est facile parfois, mais semer du bonheur est beaucoup plus durable et plus fécond". Gardons toujours l'aspect humain et moral de nos Caisses Populaires".
Sénateur VAILLANCOURT, Congrès du 7 octobre 1967

1929 LA CAISSE POPULAIRE DE LA CITÉ DE SHAWINIGAN 1969

DÉPENSES au 30avril 1969

Intérêts sur épargne	40-1	111,768.81
Salaires (15 employés)	50-1	58,086.08
Régime des rentes suppl.	50-2-1	1,673.58
Assurance-Chômage	50-2-2	561.62
Assurance-groupe	50-2-3	261.04
Comm. salaire minimum	50-2-4	50.91
Ass. vie collective employés	50-2-5	621.43
Ass. vie collective adm.	50-2-6	264.62
Régime des rentes du Québec	50-2-7	719.63
Fonds de pension	50-2-8	5,025.15
Assurance-épargne	50-3	11,328.43
Assurance-capital	50-3-1	3,958.27
Assurance-prêt	50-4	19,276.01
Contribution	50-5	11,676.02
Papeterie, impression, timbres	50-6	2,103.91
Assemblée générale	50-7	1,183.10
Assurances	50-8	1,794.24
Dons et souscriptions	50-9	622.77
Propagande et éducation	50-10	6,119.37
Entr. et répar. acc. bureau	50-11	2,287.55
Loyer de Caisse Populaire	50-11-1	8,400.00
Téléphone, télégrammes	50-13	1,494.91
Frais valeurs et numéraires	50-14	897.41
Protection	50-15	185.57
Bien-être des employés	50-16	1,844.68
Décorations et accessoires	50-18	629.17
Divers (mécanisation)	50-20	3,000.00
	TOTAL	255,834.28

Certifié conforme aux livres de la
Caisse Populaire de la Cité de Shawinigan

par: Les membres du Conseil de surveillance

Henri Trudel, président

Roméo Lapointe, secrétaire

Lucien Lambert, C.A.

J. O. Gaston Beaulac, sec.-gérant

La Caisse Populaire de la Cité de Shawinigan à 1795, rue St-Marc, célèbre cette année son 40e anniversaire de fondation.

La Caisse Populaire de la Cité de Shawinigan veut à cette occasion que ses sociétaires participent à cet anniversaire en leur offrant des *taux d'intérêt* sur le dépôt à terme à 8%, n'oubliez pas 8%.

La Caisse Populaire de la Cité de Shawinigan, 1795, St-Marc, vous offre une quantité de services, afin de vous accomoder davantage, la Caisse Populaire de la Cité de Shawinigan est ouverte continuellement les Jeudi et Vendredi de 9 heures a.m. à8 heures p.m.

Saviez-vous que la Caisse Populaire de la Cité de Shawinigan dépose à ses sociétaires les intérêts à tous les trois mois sur les comptes d'épargne ordinaire et d'épargne véritable.

Un autre service de votre Caisse Populaire.

La Caisse Populaire de la Cité de Shawinigan, 1795, rue St-Marc, vous offre à l'épargne véritable un taux de 6%.

Profitez de ce très intéressant taux.

NOUVEAU SERVICE

Heures d'ouverture et de fermeture

Lundi 9 heures a.m. à 4 heures p.m.
Mardi 9 heures a.m. à 4 heures p.m.
Mercredi 9 heures a.m. à 5 hres 30 p.m.
Jeudi 9 heures a.m. à 8 heures p.m. (SERVICE CONTINU)
Vendredi 9 heures a.m. à 8 heures p.m. (SERVICE CONTINU)

Vous êtes invités à prendre avantage de ces changements.

1929 LA CAISSE POPULAIRE DE LA CITÉ DE SHAWINIGAN 1969

Analyse des Placements Valeurs aux livres

Enregistrement:	
Cité	244,362.22
Ville	169,480.92
Village	4,000.00
Corporation	430.00
Municipalité	12,870.00
Municipalité scolaire	4,628.55
Commission Scolaire	204,879.00
Fabrique	4,942.50
Séminaire	110,749.00
Hôpital	38,955.20
Congrégation	23,610.00
Commission Hydro-Electrique de Québec	124,354.37
Province de Québec	15,000.00
TOTAL	958,261.76

OBLIGATIONS EN PORTEFEUILLE

Valeur aux livres	958,261.76	
Valeur nominale	976,000.00	
Excédent réalisable		17,738.24

Terrains, Immeubles Garages et rénovation

Acquisition			237,707.28
Amortissement			
de 1953 à 1964		8,300.00	
30 avril 1965		5,900.00	
30 avril 1966		4,900.00	
30 avril 1967		5,017.25	
30 avril 1968		2,029.07	
30 avril 1969		3,408.33	
Amortissement total			29,554.65
Valeur aux livres			208,152.63

REVENUS D'IMMEUBLES

du 1er mai 1968 au 30 avril 1969

Garage	1	120.00	
	2	120.00	
	3	120.00	
	4	120.00	
	5	120.00	
TOTAL			600.00
Loyer C.P. & Amortissement		8,400.00	
2e plancher		1,020.00	
3e plancher		1,560.00	
TOTAL		10,980.00	
Revenu Total			11,580.00

DÉPENSES D'IMMEUBLES

Eclairage	1,608.66	
Chauffage	612.46	
Assurances	412.84	
Taxes	3,338.24	
Entretien & réparations	2,199.47	
Dépenses totales		8,171.67
Amortissement au 30 avril 1969		3,408.33

1929 LA CAISSE POPULAIRE DE LA CITÉ DE SHAWINIGAN 1969

LES OFFICIERS

CONSEIL D'ADMINISTRATION	Date d'entrée en fonction	
M. Thomas Laliberté, président 2043, Defond Shawinigan	11 mars	1929
M. Emery Lavergne, vice-président, 2384, St-Marc, Shawinigan	9 octobre	1952
M. Ephrem Gélinas, administrateur, 1752, Champlain, Shawinigan	30 mai	1961
M. Marcel Lefebvre, administrateur, 3512, Pelletier, Shawinigan	22 mai	1963
◆ M. Marcel Bouchard, administrateur, 2132, Champlain, Shawinigan	2 juillet	1964
M. Gilles Dufresne, administrateur, 343, 9e rue, Shawinigan	24 novembre	1964
◆ M. J.O. Gaston Beaulac, sec.-gérant, 383, 6e rue Shawinigan	25 juin	1963

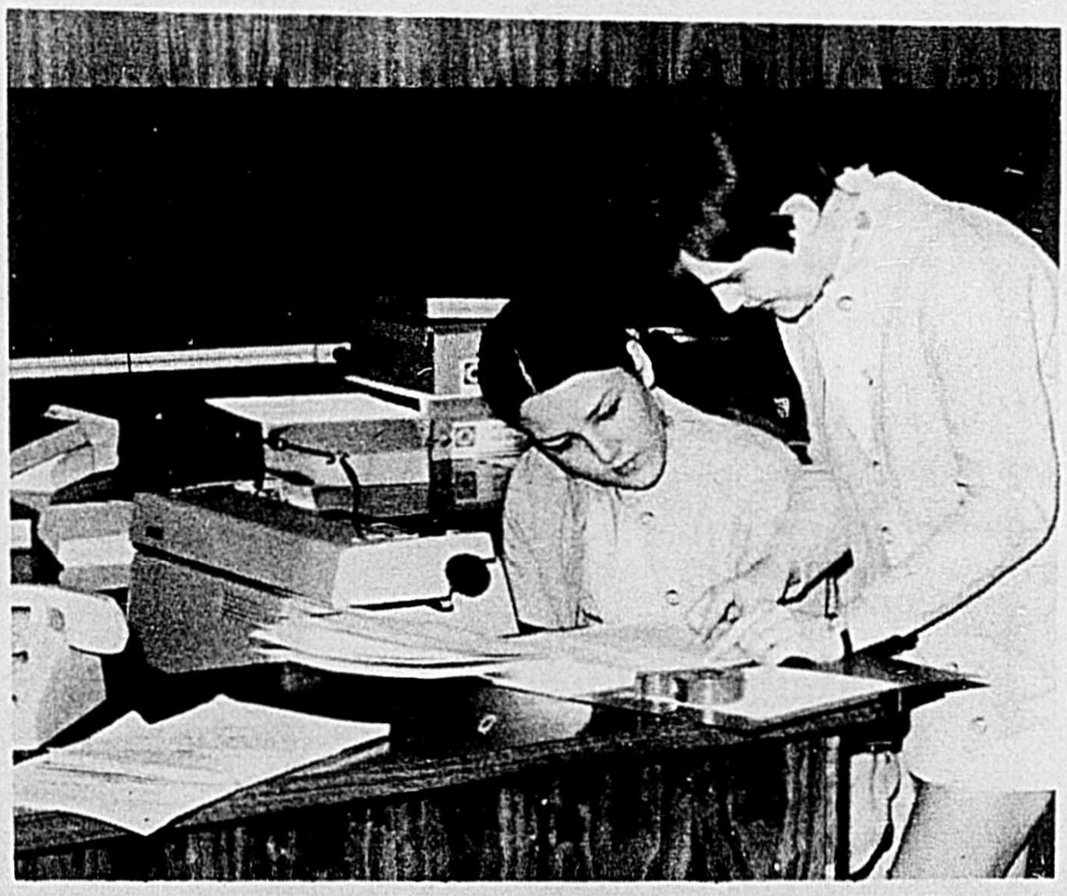
CONSEIL DE SURVEILLANCE	Date d'entrée en fonction	
M. Henri Trudel, président, 1942, boulevard Royal Shawinigan	25 août	1958
◆ M. Roméo Lapointe, secrétaire, 2245, Georges, Shawinigan	10 décembre	1960
M. Lucien Lambert, 5942, Des Hêtres, Shawinigan	11 octobre	1943
COMMISSION DE CRÉDIT		
◆ M. J.A. Bellemare, président, 882, Summit, Shawinigan	22 août	1956
M. Paul Marcel St-Ours, 2205, Champlain Shawinigan	12 juillet	1966
M. Hervé Dufresne, 1616, St-Marc, Shawinigan	2 octobre	1967

◆ Dirigeants sortant de charge; ils sont tous rééligibles.

Une liaison et un dialogue permanents entre le gérant Gaston BEAULAC et l'assistant-gérant Raymond BLAIS permettent de solutionner sur-le-champ une foule de problèmes qui surgissent à tous les instants.

LE PERSONNEL

Employés réguliers:	Date d'entrée en fonction	
M. J.O. Gaston Beaulac, secrétaire-gérant	15 avril	1944
Mme Pauline Lemire, ass.-comptable	6 mai	1957
Mlle Suzanne Fournier, mécanisation	8 février	1960
Mlle Jocelyne Héroux, mécanisation	16 septembre	1963
M. Raymond Blais, ass.-gérant	9 décembre	1963
Mlle Carmen Ouellet, mécanisation	20 janvier	1964
Mlle Thérèse Buist, caissière	10 juin	1965
Mlle Gisèle Marcotte, caissière	11 septembre	1967
Mlle Jacqueline Bouchard, secrétaire	11 septembre	1967
Mlle Mariette Lemieux, caissière	10 juin	1968
Mlle Christiane Major, perception	5 novembre	1968
Mme Germaine Grondin, caissière	11 novembre	1968
Mme Claudette Déziel, caissière	13 janvier	1969
M. Pierre Deschesnes, préposé au prêt	18 mars	1969
Mlle Odette Bourassa, secrétaire	14 avril	1969



Le Secrétariat ne chôme jamais à l'ouvrage.

1929 LA CAISSE POPULAIRE DE LA CITÉ DE SHAWINIGAN 1969

PRÊTS EFFECTUÉS

du 1er mai 1968 au 30 avril 1969

SUR RECONAISSANCE DE DETTE (billets)

Nombre de prêts	Classification			Montant prêté
3	$ 1.	à	99.99	141.00
52	100.	à	199.99	6,633.00
106	200.	à	499.99	32.170.00
153	500.	à	999.99	97,560.00
273	1,000.	à	4.999.99	513,585.43
1	5,000	et	plus	5,200.00
588				655,289.43

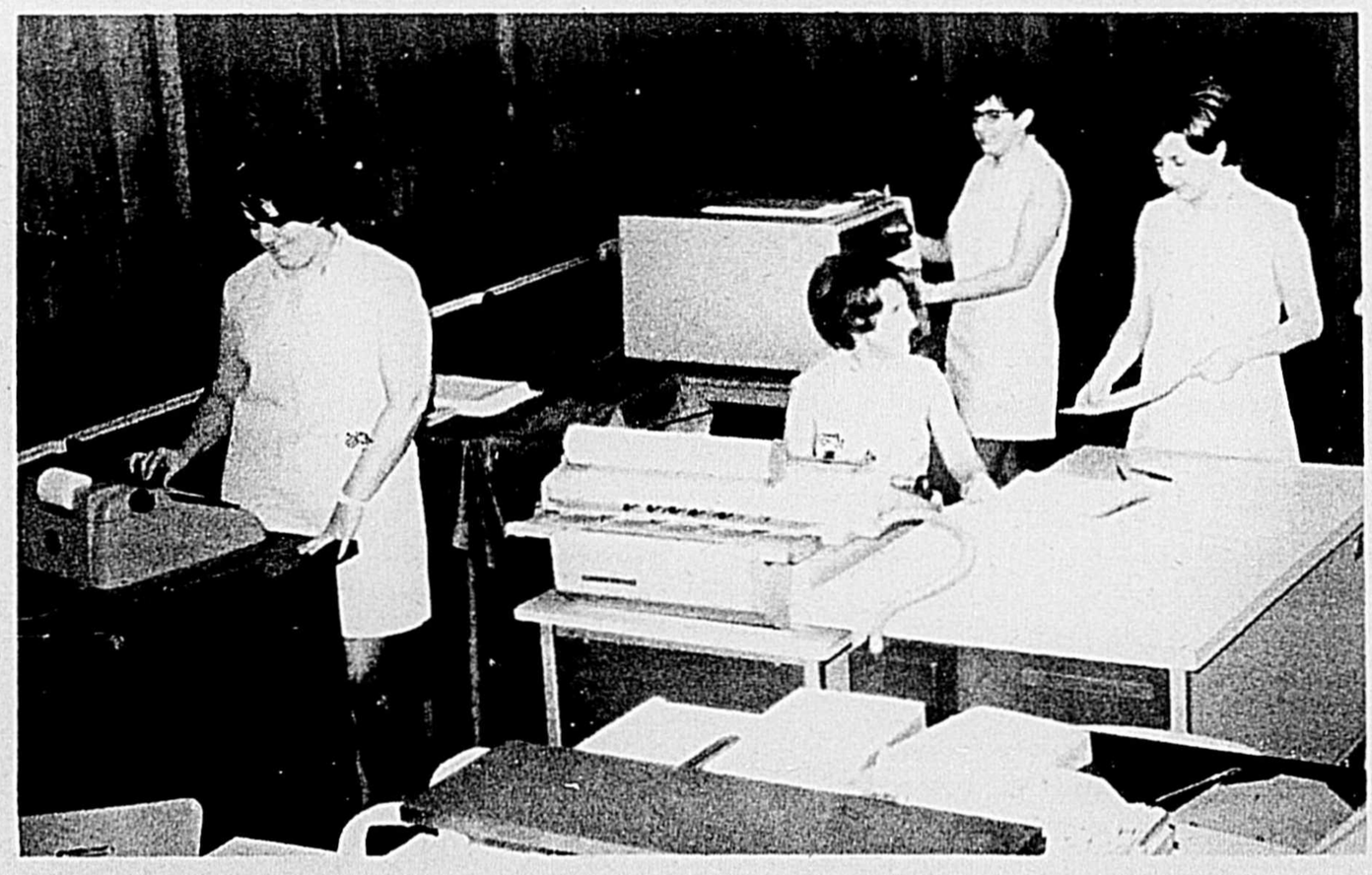
SUR HYPOTHÈQUES (garanties immobilières)

Nombre de prêts	Classification			Montant prêté
64	$ 1.	à	999.99	16,462.06
22	1,000.	à	2,499.99	30,825.00
29	2,500	à	4,999.99	93,639.33
18	5,000	à	9,999.99	116,450.00
10	10,000	à	14,999.99	117,500.00
14	15,000	et	plus	301,500.00
157				676,376.39

Au pret nos reconnaissances de dette se repartissent comme suit:

269 comptes de $ 1.00 à $ 500.00 pour un montant de $ 60,514.74
207 comptes de $ 500.00 à $ 1,000.00 pour un montant de $ 139,727.82
178 comptes de $ 1,000.00 à $ 2,000.00 pour un montant de $ 259,550.78
50 comptes de $ 2,000.00 à $ 2,500.00 pour un montant de $ 109,066.33
19 comptes de $ 2,500.00 et plus pour un montant de $ 66,111.81

Reconnaissances de dette à reconsidérer	7
Reconnaissances de dette accordées	277
Reconnaissances de dette ratifiées	341
Reconnaissances de dette refusées	4
Hypothèques à reconsidérer	11
Hypothèques accordées	66
Hypothèques refusées	3
Ouvertures de crédit à reconsidérer	2
Ouvertures de crédit ratifiées	36
Ouvertures de crédit accordées	64
Ouvertures de crédit refusées	2
Avis de dation en paiement	17
Suspensions de paiement	76
Quittances	39
Réductions de paiement	7
Election du président	1
Mainlevées	5
Changements des remises	5
Augmentation du taux d'intérêt	2
Total des dossiers étudiées	965



Une mécanisation électronique exécute en vitesse toutes les opérations de comptabilité.

1929 LA CAISSE POPULAIRE DE LA CITÉ DE SHAWINIGAN 1969

INFORMATIONS...

ÉLIGIBILITÉ DES SOCIÉTAIRES:

à proposer, seconder les résolutions,

et à être éligibles aux diverses fonctions

RÈGLEMENTS:

38 Pour avoir droit de voter, il faut être membre depuis au moins 90 jours. Cette disposition ne s'applique pas à l'assemblée d'organisation.

39 Pour être éligible aux diverses fonctions, le membre doit avoir été admis depuis au moins six mois. Cette disposition ne s'applique pas aux membres fondateurs.

12 Tout membre n'a droit qu'à un vote, quel que soit le nombre de parts sociales qu'il détient. Le vote par procuration est interdit; cependant, une corporation ou une société peut se faire représenter et voter par un délégué.

16 Il est défendu à tout membre de:
a) troubler les assemblées générales ou les réunions des conseils ou commissions de la Caisse;

19 Un membre suspendu ou exclu perd le droit d'être convoqué aux assemblées de la Caisse, d'y assister et d'y voter, ainsi que celui d'exercer toute fonction.
La perte de ces droits prend effet à compter de l'adoption de la résolution du Conseil d'administration.

48 Les commissaires de crédit ne peuvent ni directement, ni indirectement, emprunter de la Caisse, ni se porter caution d'un emprunteur.

55 Les conseillers ne peuvent, ni directement, ni indirectement, emprunter de la Caisse, ni se porter caution d'un emprunteur.

SERVICES ..

* Assurance-Vie capital social
* Assurance-Vie épargne
* Assurance-Vie Prêt
* Assurance Contenu coffrets de sûreté
* Assurance Voyage
* Assurance Enfants
* Assurance la Mutuelle SSQ
* Caisse de Noël
* Caisse scolaire
* Chèques personnels
* Chèques remis aux sociétaires sur demande
* Chèques de voyageurs en fonds canadiens et américains American Express
* Coffrets de sûreté
* Comptes d'épargne véritable
* Dépôts de nuit
* Dépôt à terme
* Echange de chèques
* Enveloppes de budget familial
* Garde des valeurs
* Assurance Invalidité
* Obligations d'épargne
* Perception des comptes de Gérard Dufresne Inc.
* Perception des comptes de la Compagnie d'Electricité Shaw.
* Perception des comptes d'eau
* Perception des comptes de loyer
* Perception des comptes de Shawinigan Television Co.
* Photocopie de documents
* Prêts sur hypothèques
* Prêts sur reconnaissances de dettes
* Prêts en vertu de la loi du Crédit Agricole (Service de l'Habitation familiale)
* Prêts aux étudiants (Gouv. Prov.)
* Perception de la taxe volontaire (Ville de Montréal)
* Perception Club de Bienfaisance

Nouveaux SERVICES

HEURES D'OUVERTURES

Heures d'ouverture et de fermeture

Lundi	9 heures a.m. à 4 heures p.m.
Mardi	9 heures a.m. à 4 heures p.m.
Mercredi	9 heures a.m. à 5h. 30 p.m.
Jeudi	9 heures a.m. à 8 heures p.m. (service continu)
Vendredi	9 heures a.m. à 8 heures p.m. (service continu)

Capital Social Boni suggéré depuis 6 ans:

6 % Assurance-vie jusqu'à $1,000.00 pour les sociétaires qualifiés dépôt de $1.00 à $1,000.

5 % pour les placements de $1,000.00 à $5,000.00

Nouveaux taux d'intérêt à l'épargne

3 ½% Assurance-vie jusqu'à $1,000.00 pour les sociétaires qualifiés Intérêts payés et déposés à tous les 3 mois.

6% Epargne véritable ou dépôt à demande Intérêts payés et déposés à tous les 3 mois.

Service de dépôts à terme

RENDEMENT PAR RAPPORT AU TERME

Montant requis $2,000. et plus

1 an - 7¼%
2 ans - 7¼%
3 ans - 7½%
4 ans - 7½%
5 ans - 8 %

Ne prenez plus de risques pour vos placements.

LA CAISSE POPULAIRE DE LA CITÉ DE SHAWINIGAN fait tout pour vous.

L'intérêt commence à compter le jour de votre dépôt et est déposé automatiquement à votre compte d'épargne tous les 6 mois.

Évolution des activités financières depuis la fondation

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1929												
1934	16,737	14,714		4,041		120	101	34	1,200	466	000	000
1939	102,126	91,549		75,487		647	1,885	111	8,692	1,901	373	000
1944	505,091	468,854	15,799		216,194	1560	10,099	146	25,527	6,628	982	505
1949	1,217,116	1,075,694	13,416		733,707	2581	59,243	299	82,178	16,639	2,807	4,314
1954	2,038,513	1,774,392	10,895		986,635	2907	120,000	338	144,121	29,729	5,132	2,453
1959	3,091,939	2,668,516	35,055		1,574,746	3989	205,000	452	218,423	51,746	10,449	000
1964	3,724,568	3,178,568	72,502		1,736,378	4159	317,000	555	229,000	61,718	13,035	5,185
1965	4,147,524	3,545,989	151,714		1,979,375	4370	341,000	659	260,535	65,026	14,365	5,172
1966	4,645,533	3,838,670	345,996		2,240,384	4691	359,000	958	447,883	94,102	19,658	6,386
1967	5,109,066	4,088,267	591,486		2,276,634	5002	377,000	1077	604,450	101,997	31,408	7,939
1968	5,386,234	4,232,892	622,190		2,410,776	5358	405,000	1203	748,341	107,168	39,629	8,609
1969	6,200,879	5,008,596	634,971		2,628,504	5615	431,000	1254	761,282	111,768	43,471	14,162

0 – Année de fondation *1 – Actif* *2 – Epargne* *3 – Reconnaissance de dette*
4 – Prêt *5 – Hypothèque* *6 – Nombre de Sociétaires* *7 – Fonds de réserve*
8 – Nombre d'emprunteurs *9 – Capital* *10 – Intérêts payés* *11 – Boni*
12 – Ristourne

Les assemblées générales sont toujours très suivies

Le visage de plus d'un assistant, quelques vides aussi de personnalités très connues qui nous ont quittés pour un monde meilleur, fixeront à peu près l'âge de cette photo, qui nous présente le public d'une des assemblées générales annuelles de la Caisse Populaire de la Cité de Shawinigan, au Centre Paroissial St-Marc.

Au premier rang, on reconnaitra, de gauche à droite, MM. J.-P. TREMBLAY, président de la Caisse Populaire Ste-Jeanne d'Arc de Shawinigan-Sud; Sinai NAULT, gérant de la Caisse Populaire Mauricienne de Shawinigan; J.-J. CARON, directeur général de l'Union Régionale de Trois-Rivières et Rosaire COUTURE, adjoint au directeur général (Secrétariat); Polydore BEAULAC, gérant de la Caisse Populaire de la Cité de Shawinigan; l'abbé Eddy HAMELIN, curé de la paroisse St-Marc; Laurent LETOURNEAU, Jean-Baptiste TRUDEL, le notaire G.-Emile LADOUCEUR et J.-Wilfrid VINCENT.

L'ÉCHO du Saint-Maurice
Shawinigan - Shawinigan-Sud - Grand-Mère - St-Tite - Ste-Thècle
SHAWINIGAN - GRAND'MERE

La CSN pencherait pour DEUX enseignements GRATUITS au secondaire

SHAWINIGAN – Pour répondre au voeu émis lors du dernier congrès du Conseil central, un comité d'étude sur la situation de l'éducation au niveau secondaire fut formé. Ayant amorcé l'étude de la question: institution associée de la Régionale, les membres en ont conclu ce qui suit:

Devant la confusion et le chaos qui règnent actuellement dans le domaine de l'éducation, le moment de prendre une telle décision "retrait des subventions" est peut-être prématuré.

Liberté du choix de l'Institution

Il y aurait avantage de maintenir les deux genres d'institutions pour permettre aux parents le libre choix des institutions que devront fréquenter leurs enfants. N'est-ce pas là un droit fondamental des parents syndiqués d'exiger ce libre choix?

Gratuité des cours pour tous

Il n'y aurait évidemment ce libre choix que dans la mesure où tous nos membres aient la possibilité de faire fréquenter à leurs enfants ces différentes institutions gratuitement. Cette gratuité ne serait possible que si la Régionale accepte cette association. Ceci étant directement dans l'ordre du Deuxième Front de la CSN.

Avantage d'une honnête compétition

Il devrait en découler une saine émulation pour la Régionale et les institutions associées, et ceci au bénéfice de tous, enfants et parents. Considérant la complexité de la situation (secteur privé, secteur public), le comité poussera plus loin son investigation dans des réunions subséquentes, et optera d'une façon plus éclairée à la suite d'informations plus précises et plus complètes.

L'hopital Ste-Thérèse vous invile le 4 juin

SHAWINIGAN – Le Conseil d'Administration de l'Hôpital Sainte-Thérèse de Shawinigan est heureux d'inviter le public adulte de seize ans et plus, a prendre connaissance des services instaurés ou rénovés en vue de l'amélioration constante de la qualité des soins dispensés dans l'institution.

Les intéressés seront reçus de 18 à 21 heures, mercredi 4 juin 1969, à l'entrée principale, où l'on organisera des groupes qui seront guidés par un membre du personnel.

MERCI

Aux contribuables de la Cité et de la Baie Shawinigan
pour la confiance que vous avez mise en moi
en m'élisant par acclamation

Armand Guay
Commissaire

LES CAISSES POPULAIRES DESJARDINS · LA FEDERATION DE QUEBEC DES UNIONS REGIONALES · 1957 · S'UNIR POUR SERVIR

Dépôts à terme
7 1/4 %
UN AN
MINIMUM $1,000.

Épargne Prévoyance
5 1/2 %

Prêt Hypothécaire
9 %
assurance comprise

CAISSES POPULAIRES SUIVANTES:

Christ-Roi de Shawinigan Oscar Longpré, Gérant 105, rue Frigon 539-2261	**Ste-Croix de Shawinigan** Gérard Lapointe, Gérant 2843, Beaudry Leman 539-9494
Ville de Shawinigan-Sud J.-Omer Beaumier, Gérant 235, 108e rue 537-1847	**Ste-Jeanne d'Arc de Shawinigan-Sud** André Poirier, Gérant 1500, 5e Avenue 536-4406
L'Assomption de Shawinigan Réjean Bernier, Gérant 3953, Des Hêtres 539-3414	**Sacré-Coeur de Baie Shawinigan** Mme Jacques Lamy, Gérante 137, Boul. Pie XII 537-1655
Mauricienne de Shawinigan Simai Neault, Gérant 443, 5e rue 536-5459	**Grand'Mère** Jacques Lafontaine, Gérant 350 5e Avenue 538-3389
St-Charles Garnier de Shawinigan François Gélinas, Gérant 3892, rue Garnier 539-5115	**St-Jean-Baptiste de Grand'Mère** Henri Lafontaine, Gérant 1131 6e Avenue 538-8649

N'hesitez pas, consultez le gérant de votre Caisse

VENTE 1er ANNIVERSAIRE

Nous fêtons notre premier anniversaire à Shawinigan, en faisant profiter notre clientèle toujours grandissante, de nombreux spéciaux qu'on ne trouve nulle part ailleurs, sauf chez Farbstein

Profitez-en à l'occasion de la Fête des PÈRES le 15 Juin

DAMES DAMES

LOT DE ROBES

RÉGULIER $19.95 à $29,95

Prix FARBSTEIN **$1.99**

DAMES DAMES

JUPES

DE MARQUE RENOMMEE

REG. $4.99

Prix FARBSTEIN **2.99**

DAMES DAMES

LOT DE JUPES

VALEUR RÉGULIÈRE $7.95

Prix FARBSTEIN **99¢**

DAMES DAMES

BAS et BAS-CULOTTE

VALEUR REGULIERE $1.79

SPECIAL 5/1.00 SPÉCIAL **77¢**

DAMES DAMES

GILETS

COTTON

Spécial FARBSTEIN **$99¢**

DAMES DAMES

200 ROBES

REG. $39.95

Prix FARBSTEIN **$10.00**

DAMES DAMES

LOT de PANTALONS

REG. $8.95

Prix FARBSTEIN **$5.77**

DAMES DAMES

AUTRE LOT DE JUPES

REG. $8.95

Prix FARBSTEIN **$4.77**

DAMES DAMES

LOT de ROBES D'ÉTÉ

Prix FARBSTEIN **$3.99**

DAMES DAMES

SHORTS ET HAUTS

(RATINE)

SPÉCIAL FARBSTEIN **$2.77** CHACUN

HOMMES HOMMES

LOT de CHEMISES

REGULIEREMENT $5.95

Spécial FARBSTEIN **99¢**

HOMMES HOMMES

SHORTS et CAMISOLES

(PAQUET DE 3)

RÉGULIER $1.99

Prix FARBSTEIN **99¢**

HOMMES HOMMES

BAS

VALEUR REGULIÈRE $1.50

1/2 PRIX

HOMMES HOMMES

PANTALONS

VALEUR RÉGULIÈRE $11.95

Prix FARBSTEIN **$3.99**

HOMMES HOMMES

CRAVATES

Spécial FARBSTEIN **25¢**

HOMMES HOMMES

Sport - Jackets

(Quantité limitée)

VALEUR RÉGULIERE $39.95

Prix FARBSTEIN **$7.99**

HOMMES HOMMES

CHANDAILS

REG. $3.95

Prix FARBSTEIN **$1.49**

HOMMES HOMMES

JEANS

(PERMA-PRESS)

Prix FARBSTEIN **$4.88**

HOMMES HOMMES

BERMUDES

(PERMA-PRESS)

Manufacture FARBSTEIN **$3.88**

HOMMES HOMMES

AUTRE LOT DE CHEMISES

REG. $7.00

Prix FARBSTEIN **$1.99**

HOMMES HOMMES

LOT DE COUPE-VENT

REG. $12.95

SPÉCIAL FARBSTEIN **$7.50**

MANUFACTURE FARBSTEIN

798, 4e Rue SHAWINIGAN Tél. 537-0304

AUTRES MAGASINS

QUÉBEC

JOLIETTE - TROIS-RIVIÈRES - ST-HYACINTE -

ONTARIO

CORNWALL - KINGSTON

Les "4 Chevaliers" O'Keefe visiteront la semaine prochaine les villes de St-Hyacinthe et Shawinigan. Cette redoutable équipe de quatre hommes, qui n'a subi que trois échecs en 61 rencontres en 1968, disputera la victoire à une sélection d'étoiles de St-Hyacinthe, dimanche 8 juin; et le lendemain, lundi 9 juin, les protégés de Claude Germain affronteront une équipe de Shawinigan, au parc Wilson de cette ville, à 19h. 30. Sur cette photo, de gauche à droite: Jean-Louis RAYMOND (lanceur), Paul GENEREUX (1er but), Pierre BRULE (receveur), Richard GAUDREAU (lanceur) et Claude POTVIN (3e but).

Dents de chien

On l'a souvent dit : il y a quelque chose d'humain dans le regard d'un chien pour son maître. Seulement voilà : le chien de M. Fred Leith, de Norvich, en Angleterre, avait en plus quelque chose d'humain dans son sourire. En y regardant de plus près, M. Fred Leith s'aperçut que son chien exhibait une double dentition : la sienne et le dentier que son maître avait imprudemment laissé traîner sur sa table de chevet... Depuis, M. Leith a une dent contre son chien !

Pigeons fidèles

Deux pigeons ukrainiens transportés en Sibérie avaient le mal du pays. Mettez-vous à leur place..., après avoir consulté une carte. Et vous verrez ! Vous comprendrez pourquoi, une semaine après leur arrivée à Irkoutsk, ils brisaient les barreaux de leur cage et volaient à tire-d'aile vers l'Ouest. Ils viennent de rentrer à Kiev après avoir parcouru près de 5000 kilomètres en un an et demi... Voilà ce que c'est d'être fidèle à son pays !

SOIRÉE WESTERN

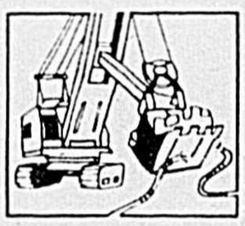
A L'AUBERGE
DU LAC GAREAU
St-MATHIEU
Tous les vendredis soirs à 8h.30
PRIX DE PRÉSENCE

Prix pour les plus beaux costumes

DANSE TOUS LES FINS DE SEMAINES

● **AU COURS DES FOUILLES EFFECTUEES POUR L'IMPLANTATION DE L'AEROTRAIN,** près d'Orléans, il a été dégagé des ossements identifiés comme étant des fossiles de hyaenaelurus, un animal de la fin de l'ère tertiaire, carnivore plantigrade de taille équivalente à celle de l'hippopotame.

Des travaux "urgents" empêcheront-ils un appel d'urgence de sauver une vie?



Cette jeune mère ne peut rejoindre le médecin parce qu'un entrepreneur a coupé un câble téléphonique. L'enfant pourrait en mourir.

Un entrepreneur trop pressé peut causer des dommages importants et même mettre des vies en danger s'il ne prend pas la peine de vérifier la localisation des câbles téléphoniques souterrains.

Il suffit d'appeler notre service des Réparations. Les employés qui y travaillent savent exactement où sont enfouis ces câbles. Ils vous renseigneront *gratuitement*.

Nous enfouissons de plus en plus de câbles téléphoniques. Cela améliore l'apparence d'une ville et aide de beaucoup à réduire les dommages aux câbles exposés.

Téléphonez donc à notre service des Réparations avant d'entreprendre *toute* excavation, si "urgente" soit-elle. Il y a des *urgences* qui ne pardonnent pas.

BELL CANADA

Bell Canada

Édifiée et dirigée par des Canadiens et appartenant à des Canadiens

LE MONDE ADOLESCENT FACE À LA VIE

par Pierrette THIBEAULT 3113 Beaudry-Leman Tél: 539-9356

Q.— Je suis un garçon de 18 ans, je sors avec une fille un peu plus jeune que moi. Avant de la rencontrer, je faisais "le cave", je sortais avec les filles pour une seule raison: les posséder physiquement. Puis, j'ai rencontré mon amie actuelle; avec elle ce fut différent, nous avons appris à nous connaitre, puis nous nous sommes rendus compte que nous nous aimions profondément. Depuis que je sors avec elle, j'ai changé complètement; je suis beaucoup plus sérieux et j'ai l'impression de "vivre" vraiment depuis que je sors avec elle. Je ne peux plus me passer d'elle et c'est réciproque. Elle a déjà connu un chagrin d'amour, cela lui a donc pris un peu plus de temps à s'attacher, car elle était méfiante; mais j'ai été patient et aujourd'hui je suis récompensé. Nous filons le vrai bonheur; nous nous entendons très bien; nous avons les mêmes goûts, les mêmes idées, nous, nous comprenons merveilleusement bien, elle et moi. Voici la raison de ma lettre; depuis quelque temps nous avons eu des relations sexuelles; sommes-nous anormaux ou dans le tort lorsque nous posons ce geste? Nous ne sommes pas faits de bois et laisse-moi te dire aussi que ce n'est pas à cause de ces relations que nous nous aimons. Regarde bien ma façon de penser: nous nous aimons, mais nous n'avons pas le droit d'avoir de relations sexuelles parce que nous ne sommes pas mariés; mais une fois le contrat signé rien que pour un petit bout de papier, nous pourrons cesser d'être en bois; cela n'a aucun sens qu'un tout petit bout de papier *change la nature des deux êtres.*

COEURS SANS CHÔMAGE

R.— J'ai tenu à publier ta lettre tout en enlevant les détails susceptibles de te faire reconnaitre; telle qu'elle est ci-dessus, elle aurait pu être écrire par une foule d'autres garçons. Ta lettre est de celles qui laissent songeurs. A première vue, elle est remplie d'arguments valables et l'on est presque tenté, il faut l'avouer, de te donner raison. Là où elle pèche, c'est lorsque tu conditionnes la spontanéité et la sincérité de vos élans avec les préjugés de la société. avec ses lois. Exemple: ce petit papier qui permet tout. C'est une argumentation négative, pourquoi? En principe, la société n'a pas le droit de vous juger et vous laisse libre d'agir comme bon vous semble, à condition que vous ne la léziez pas dans ses droits essentiels; or, faire l'amour avec la femme que l'on aime ne lèse pas la société... il s'agit là d'un geste individuel, d'un geste d'amour. Au nom de cet amour, il faut se demander s'il vaux mieux se laisser aller à ses instincts même les plus nobles, ou s'abstenir pour AIMER MIEUX et davantage dans le sens profond de ses RESPONSABILITÉS: c'est une question de choix. Personne ne peut vous la dicter. Pour aimer véritablement, pour travailler à l'épanouissement d'un sentiment il faut également créer un climat; les amours à la sauvette laissent à la longue, insatisfaits ceux qui s'y adonnent, car il leur manque certains éléments essentiels: ce contact quotidien, ces dialogues, ces repas pris en commun, cette chambre pour deux, ces enfants que l'on a envie d'avoir, ce partage des responsabilités, des buts à atteindre, etc. En d'autres termes, une vie à deux se bâtit chez nous dans une certaine forme de sécurité autant physique qu'émotive... Il faut une atmosphère. Dans les relations pré-maritales, ce climat ne peut exister et il s'ensuit trop souvent la perte d'un être précieux, enrichissant, la perte de la joie, la perte d'une certaine tranquillité de conscience. Voilà l'essentiel de ce que je peux vous dire à tous les deux. Encore une fois, vous êtes libres de choisir la voie qui vous parait la meilleure et vous la choisirez à deux en vous disant que l'amour nous fait devenir RESPONSABLES de l'AUTRE, de son épanouissement de sa sécurité... Soyez heureux.

X X X

Q.— Je t'avais écrit pour te dire que j'avais un chagrin d'amour, il y a de cela quelques mois. Pierrette, c'est terrible, je ne réussis pas à l'oublier. J'y pense continuellement, je suis "écoeuré" de la vie, j'ai peur d'en faire une dépression nerveuse, je suis rendue à bout, plus rien ne m'intéresse; rien. Les fins de semaine, je les passe dans la lune à penser à ce qu'il peut faire... Je n'ai pas le coeur de me mêler aux autres jeunes de mon âge. Est-ce que je pourrai jamais rencontrer un gars qui me fera oublier tout ce que j'ai traversé? Je veux vivre comme les autres. Ma mère me trouve changée et elle a raison; je ne suis plus la même. J'ai le goût de partir loin, très loin; seule la pensée du chagrin de mes parents m'en empêche. Je suis découragée, ce garçon m'avait changée; avant lui, je ne valais pas grand chose, je couraillais, je sacrais, etc. Mais lui, il m'a changée... et je n'ai plus rien maintenant.

COEUR PERDU

R.— J'ai bien envie de demander l'aide de nos lectrices; en effet, plusieurs jeunes filles ont connu cette expérience et ce serait tendre la main à notre jeune amie que d'écrire au courrier pour nous faire part des moyens pris pour en sortir. D'accord, les filles? C'est un geste gratuit que je vous demande de faire aujourd'hui: écrire dans le seul but d'aider notre jeune amie. Je sais que je peux compter sur vous toutes. Quant à toi "Coeur Perdu", j'avais répondu assez longuement à ta lettre et je ne ferais que me répéter soit: te livrer à 100% à un travail, de demander à tes compagnes de t'aider les fins de semaine en te distrayant, de te faire sortir; et toi, ne plus céder à ses rêveries dans ce temps-là. Secoue-toi et entreprends une action quelconque: travail absorbant ou conversation avec n'importe qui. Travailler tellement que, lorsque tu tombes dans ton lit, le sommeil vient aussitôt. Mettre de côté les disques qu'il aimait, ne plus les écouter pour un certain temps; autant de petits trucs qui aident. Mais le plus grand guérisseur c'est encore le temps, quoi que tu en penses aujourd'hui. Tu sais ce que ce garçon t'a apporté, la richesse de te découvrir femme, de te revaloriser; ne le renie pas, toute ta vie ce sera un acquis pour toi. Ecoute bien, regarde autour de toi; chez les filles qui te paraissent les plus heureuses bien souvent, elles aussi ont connu de ces moments de vide affreux

Suite à la page 38

Cinemas CAPITOL et CARTIER

Samedi 7 Juin a 2h. p.m.

MATINÉE Pour ENFANTS

50¢

NUL NE POUVAIT DOMPTER SES PASSIONS SAUVAGES!

LA REINE DES VIKINGS

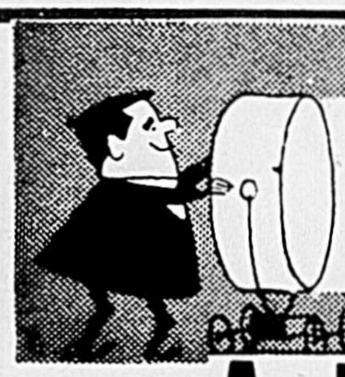
Couleurs par De Luxe

DON MURRAY-CARITA DANS LE RÔLE DE LA REINE DES VIKINGS

2 films en couleurs!

Aussi L'IRRESISTIBLE DORIS DAY dans "LE RANCH DE L'INJUSTICE"

EN COULEURS



EN VEDETTE JEUDI 5 JUIN

A LA PLAGE IDÉALE

DU LAC-A-LA-TORTUE

Michel Pagliaro

ADMISSION $1.00

A NOTER

DANSE TOUS LES SOIRS DU MERCREDI AU DIMANCHE

MERCREDI et VENDREDI
2 orchestres
MUSIQUE CONTINUE

" Les Faucons " et les " Insoumis "

TOUS LES DIMANCHE SOIRS CONCOURS DE DANSE avec GILLES et LUCETTE

MERCREDI SOIR BAR-DANSE

Grand'Mérages

Par Harold BOUDREAU

Rallye Toastmaster

Le Club Toastmaster Grand-Mère a tenu dimanche dernier son rallye familial. La plupart des membres en étaient à leur premier rallye automobile et il ne faut pas s'étonner si quelques participants prirent des "détours" pour le moins déroutants. Des prix furent offerts aux cinq premiers gagnants par les maisons d'affaires suivantes: Trahan Automobiles Ltée, La Brasserie Labatt, Napoléon Boisvert Meubles, et JCR Auto Ltée. Le Lieutenant Gouverneur de la Division de l'Est des Clubs Toastmasters, M. Henri-Paul Marineau, a également remis un magnifique trophée au vainqueur.

Les locaux devront être libres d'ici le 30 juin

Il semble bien que la Cité sera dans l'obligation d'aménager ses nouveaux locaux de la Banque de Montréal plus tôt que prévu, puisque la Commission scolaire annonce qu'elle prendra possession des locaux actuellement occupés par la bibliothèque municipale à l'école Sacré-Coeur, le 30 juin.

Important regroupement à la Commission Scolaire

On confirmait officiellement, lors de la dernière séance publique des commissaires d'écoles, qu'environ soixante-dix élèves du niveau élémentaire, âgés de moins de 13 ans, qui fréquentent actuellement l'école du Rocher, seront regroupés à la Commission scolaire pour le mois de septembre. Selon le directeur des études, M. Conrad PERRON, un groupe de professeurs, spécialisés en enfance inadaptée, enseigneront à ces élèves qui seront inscrits en classes de ratrappage.

M. Victor TRAHAN président honoraire de la Chambre de Commerce

C'est avec beaucoup de joie, que le nouveau président de la Chambre de Commerce, M. Jean Therrien, nous communiquait que M. Victor Trahan, homme d'affaires avantageusement connu à Grand'Mère, acceptait le poste de président honoraire pour 69-70.

Homme très actif au sein de plusieurs organisations de la Ville, M. Trahan est né à Grand'Mère en 1920, a fait ses études primaires au collège Sacré-Coeur et des études en commerce au St. Anselm's Collège de Rawdon. Il travailla quelques années à l'Aluminium du Canada avant de devenir, en 1947, président de Trahan Confections Inc., qui fête cette année son 20e anniversaire.

M. Denis LAPORTE, troisième candidat à briguer le siège scolaire numéro 3

C'est avec un léger brin de surprise que nous avons appris, lors de la mise en nomination lundi le 2 juin, aux bureaux de la Commission Scolaire, qu'un troisième candidat sollicitait un mandat au siège No 3. Il s'agit de M. Denis LAPORTE de St-Georges-de-Champlain.

Il a déclaré avoir fait ses études à Grand'Mère, puis à l'Ecole Technique de Shawinigan; c'est aussi un artiste peintre professionnel; il travaille à la Consolidated Bathurst comme statisticien.

"Comme certains le savent, je ne suis pas un nouveau venu dans le domaine scolaire, puisque j'ai fait partie de la Commission Scolaire de St-Georges-de-Champlain pendant près de 2 ans. Je fus un des premiers à prôner la fusion des Commissions Scolaires de St-Georges et Grand'Mère." En plus d'avoir été délégué de la Commission Scolaire de St-Georges à la régionale, M. Laporte assista à la fondation de cette Régionale en tant que membre du bureau de direction.

M. Laporte a tenu à démentir une rumeur voulant qu'il ait été payé pour présenter sa candidature au siège numéro 3.

Autres nominations à la Chambre de Commerce

On connait maintenant d'une façon officielle, depuis l'assemblée des directeurs de mardi dernier, ceux qui auront la responsabilité de mener à bien les destinés de la Chambre de Commerce pour 69-70.

M. Jean-Louis Matteau a été choisi aviseur-technique; soulignons, en passant, que M. Matteau fut président de la Chambre pendant deux ans; il est présentement président de la Régionale des Chambres de Commerce de la Mauricie. M. Jean-Marc Champagne, avocat, a été nommé conseiller juridique de la Chambre; son rôle sera de travailler à la préparation des résolutions à caractère local, régional et provincial, Comme secrétaire, nous retrouvons Me Yves Langlois, notaire de Grand'Mère.

La Chambre donne son appui au projet d'un parc national en Mauricie

Lors de la première assemblée régulière du nouvel exécutif de la Chambre de Commerce, que présidait M. Jean Therrien, il fut adopté unanimement d'appuyer fortement le projet d'un parc national en Mauricie, et de lancer en plus une invitation à tous les clubs sociaux ainsi qu'aux citoyens de Grand'Mère pour signer une pétition à cet effet.

Cette pétition sera ensuite envoyée à l'hon. Jean Chrétien, député fédéral de St-Maurice, à M. André Leduc, député provincial du comté de Laviolette et à Me Pierre Deschênes, président du comité provisoire récemment formé à la Régionale des Chambres de Commerce de la Mauricie.

M. Therrien rappela qu'il est prouvé qu'un parc national attire un million de visiteurs par année, qui dépensent en moyenne $25 par tête, soit quelque 25 millions de dollars.

Un tel parc national représente donc une industrie de quelque 1,500 employés. Aussi nous faut-il appuyer ce projet de toutes nos forces, car c'est un actif énorme, une manne pour notre économie.

Le député Leduc annonce d'importants travaux de voirie entre Grand'Mère et La Tuque

D'importants travaux d'amélioration de voirie seront apportés cette année à la route 19 nord, entre Grand'Mère et La Tuque, nous annonce le député du comté de Laviolette, André Leduc, après avoir pris connaissance de la répartition du budget de la voirie.

Un contrat a été accordé à la firme Régional Asphalt, pour le recouvrement bitume sur la route 19, entre Mattawin et Rivière aux Rats, sur une distance de 23 milles et demi. Le montant de ces travaux se chiffrera à environ $225,000.

Par ailleurs, le secteur de route entre St-Jacques des Piles et Garneau sera largement amélioré et partiellement reconstruit (nouveau drainage nouvelle couche de pierre concassée) avant de procéder au revêtement de bitumineux. Une partie de ces travaux sera effectuée en régie, par le ministère de la Voirie et une autre partie accordée à contrat.

Le 9 Juin

VOTEZ pour

Denis Laporte

Au siège scolaire Numéro 3

M. Denis LAPORTE

Jeune homme

DYNAMIQUE et DÉVOUÉ

Pour bien vous représenter

A la Commission Scolaire Locale

(Organisation Denis Laporte)

RODÉO

et Parade Western

ORGANISÉS PAR L'ASSOCIATION MAURICIENNE DES SPORTS EQUESTRES

LES 7 ET 8 JUIN

Le 7 juin La Parade de 4 milles partira du Bd Laflèche, à Grand-Mère, empruntera la 6e Ave et la 5e rue pour se rendre à St-Georges de Champlain au Ranch 22.
Le Rodéo se tiendra le 8 juin à 13h. 30 au Ranch 22, St-Georges-de Champlain, sur la route 19-B en direction de St-Tite.

Ces Maisons d'Affaires souhaitent la meilleure des chances aux organisateurs

HANDY ANDY ASS. 997, 6e Avenue Grand'Mère	PAQUET BP SERVICE 1300, 6e Avenue Grand'Mère
WESTERN TIRE AUTO SUPPLY LTEE 833, 6e Avenue Grand'Mère	ST-ARNEAULT et FRERES 800, 11e Avenue Grand'Mère 538-1420
MARCEL BOURQUE MEUBLES 1173, 6e Avenue Grand'Mère 538-1146	CLUB OOKPIK MAURICIEN
CENTRE DU PNEU TROTTIER 539-2133 Shawinigan 365-6133 St-Tite	GARAGE ROBERT ENR. 701, 6e Avenue Grand'Mère 538-3656
ST-ONGE AUTO BODY ENR. 538-3357 Grand'Mère 1870, 6e Ave	GARAGE A. MATTEAU INC. 801, 6e Avenue Grand'Mère 538-3351

MONDE ADOLESCENT

par Pierrette THIBEAULT

Suite de la page 36

lors d'une séparation de l'être qu'elles aimaient; comme toi, elles se sont découragées, mais elles se sont relevées, ont bravé la tempête pour se retrouver mûries, lucides prêtes à aimer de nouveau, mais d'un amour épanouissant parce que partagé. Tu peux t'en guérir si tu le veux vraiment; pas si tu continues à te complaire dans ton chagrin. Compris? Crois-moi, tu possèdes en toi les ressources nécessaires qui te permettraient de continuer à VIVRE... Je te promets, si je reçois des lettres provenant de filles qui ont connu cette expérience, de les publier.

XXX

Q.– Je suis une fille de 25 ans. J'ai un emploi intéressant. Pourrais-tu m'expliquer comment il se fait que je rencontre des garçons, que ça va bien pour un temps; mais, lorsque ça devient plus sérieux, je les vois partir. Pourtant, je suis gentille avec eux, je peux tout faire pour leur plaisir. Je me demande ce qui ne va pas; j'ai tellement besoin d'aimer et d'être aimée.

UNE FUTURE
VIEILLE FILLE

R.– Justement tu en fais trop. Tu possèdes certainement des dizaines de belles qualités, une situation stable, une volonté d'aimer peu courante. Et cependant les garçons fuient, du moins lorsqu'il s'agit d'envisager l'avenir sérieusement. Donc, il te manque quelque chose; cette qualité d'indépendance d'abord. Indispensable pour qui veut se trouver un conjoint. A trop couver son homme on l'effraie; il craint de ne pouvoir rendre ce qu'on lui offre. Il te faudrait acquérir le goût de ta liberté avant de consentir à y renoncer. Les garçons flairent de loin les filles qui veulent se marier à tout prix; sois donc plus subtile, plus détendue, moins anxieuse de trouver l'homme de ta vie. Alors le fiancé éventuel n'aura pas l'impression de demander en mariage une femme dont l'amour l'étouffera. D'accord?

XXX

RÉPONSE A "PETITE FILLE EN PYJAMA": – S'il n'avait été qu'un simple copain, tu n'aurais pas éprouvé ce pincement lorsque tu l'as vu avec une autre fille. Non, inconsciemment peut-être, il t'était devenu un peu plus important. Dis, ne serais-tu pas trop soucieuse de vouloir plaire à tout le monde? Peut-être qu'en te sermonnant comme tu le fais avant de partir de la maison, tu te rentres ça dans la tête et tu veux tellement bien faire que tu manques ton coup. Tu perds tout ton naturel. Ecoute, ne pense plus à ceci lorsque tu sors, va à ces soirées et sois toi-même, un peu timide peut-être, mais sereine. Essaie de toutes tes forces de vivre le moment présent; si ta soirée est agréable, si la musique te plait, l'atmosphère de la salle aussi, oublie tout le reste. Tes ennuis, laisse-les derrière toi et profite de ta soirée à plein. Tu adores la danse? Bravo! Danse pour le plaisir de danser, de libérer cette énergie en toi; lorsque tu danses avec un garçon, tu n'es pas obligée de sourire tout le temps; parle un peu, informe-toi de lui, de l'endroit où il poursuit ses cours, s'il pratique que un sport quelconque, fais-le parler de lui, il te trouvera sensass. Je suis sûre que, si tu cesses de penser à l'impression que tu produis, si tu cesses de te creuser la tête pour chercher des moyens de plaire, tu y arriveras. En ce moment, tu es obsédée par tout ça. Essaie, ça vaut la peine. Tu possèdes un genre qui plairait certainement à beaucoup de garçons; ne leur laisse pas croire que tu es différente de ce que tu es et laisse le temps arranger les choses. Avant d'en trouver un avec lequel on a des affinités profondes, souvent il faut en avoir rencontré plusieurs. Un soir que tu t'en attendras le moins, tu en rencontreras un et ce sera le déclic. Bonne chance! Merci d'être mon amie, si jamais tu as besoin de moi de nouveau, tu seras toujours la bienvenue.

XXX

RÉPONSE À D ET L – J'espère que vous vous reconnaitrez; je n'ai pas voulu publier vos prénoms au complet. Dites, ces garçons ne devaient pas être très vieux, n'est-ce pas? A leur âge, ils s'adonnent à la chasse aux papillons. Que veux-tu, à 15-16 ans ils veulent profiter de la vie, l'amour ne leur dit rien pour l'instant et ils vont au plus facile. Cela tient sans doute aux différences essentielles qui existent entre gars et filles de votre âge. Autant l'adolescente est disponible, autant le garçon de cet âge n'éprouve pas l'envie d'assumer des responsabilités amoureuses. Si tous les deux vous vous mettez à courir après eux, vous risquez de vous laisser prendre et de vous embourber, d'y laisser quelques petits bouts d'ailes et d'acquérir un petit peu l'expérience de la vie. Autrement, oubliez-les, soyez indifférentes, indépendantes; rendez-leur la monnaie de leur pièce; vous risquez alors de les intriguer davantage et, qui sait, peut-être, les retrouverez-vous à quelque tournant... Surtout pas de mines tristes; jouez les belles indifférentes, vous en êtes capables.

XXX

RÉPONSE A TOUBOUC – 1) Bien sûr, tout dépend de vous deux, de votre maturité. A votre âge, l'amour est possible, mais les buts ne sont pas les mêmes qu'à 20-25 ans par exemple. à cet âge-là on envisage dans un avenir assez rapproché le mariage, on se sent alors de taille à en assumer les responsabilités. A votre âge à vous, c'est dans le but de vous connaitre, de découvrir entre vous deux des affinités.

2) Oui, c'est bien, mais il ne faut pas exagérer. Si vous entrez dans des détails trop intimes... alors, de la pensée aux actes il n'y a souvent qu'un pas à franchir et, quand on s'aime, c'est d'autant plus facile. Tu fais preuve de lucidité lorsque tu crains que cela devienne dangereux pour vous deux.

3) Au début des fréquentations c'est merveilleux, on s'entend sur tous les points puis, au fur et à mesure que s'engage un dialogue entre les deux, les échanges d'idées deviennent plus profonds et là surviennent souvent des divergences d'opinions, de façon de voir les choses, etc. Mais être adultes, c'est être capables de liquider ses problèmes sans toujours crier, rouspéter.

4) S'il va étudier au dehors, il ne sera pas question de s'enfermer et de ne pas voir personne en dehors des cours. Oui, laisse-lui sa liberté; toi ici fais de même et tu verras bien; s'il t'aime autant qu'il le dit, il n'aura là-bas que des relations de camaraderie et, les fins de semaine, c'est vers toi qu'il viendra. L'amour tu sais... c'est très-très fort.

5) Je comprends ton désir, c'est normal; mais s'il insiste, s'il parait fâché, humilié que tu paies ta quote-part, laisse-le faire à sa guise. L'an prochain, il sera beaucoup moins riche; cette entente "chacun sa part" sera alors idéale.

6) Que tu es une fille saine, heureuse, qui voudrais être rassurée... savoir que ça durera longtemps. Vis le moment présent, vis ta joie intensément, ne pense pas à plus tard. Ce que je pense de lui? Qu'il t'aime et, encore une fois, nous avons la preuve que l'amour est revalorisant; grâce à toi, il est redevenu un garçon "bien". Tes questions étaient intéressantes et... intéressées. Cela se comprend, puisque cet amour est si important pour toi.

P.S. – Je suis une femme tout ce qu'il y a de plus ordinaire; tu sais il faut être très ordinaire, bien humaine pour être en mesure de comprendre la faiblesse des autres; si j'étais parfaite, je serais incapable de comprendre tous ces jeunes qui viennent à moi avec leurs problèmes.

XXX

"Le monde est un miroir dans lequel tu réfléchis toi-même. Si tu souris, il te sourit; si tu lui montres un visage désagréable, il te fait grise mine..."

M. Viateur BRANCHAUD
candidat au siège
Numéro 3

Contribuables et Commissaires doivent TRAVAILLER ensemble

MESSAGE IMPORTANT

"Depuis que j'ai annoncé ma candidature, je reçois chaque jour un nombre considérable de suggestions, de la part de contribuables désireux de me voir représenter les intérêts les meilleurs de notre population étudiante au sein de la Commission Scolaire. Plusieurs de ces suggestions seront portées à mon programme d'action.

J'invite donc tous ceux qui veulent faire valoir des points de vue, à communiquer avec moi"

Le 9 Juin VOTONS
VIATEUR BRANCHAUD
Organisation Branchaud

Pour la Femme
ÉLÉGANTE ET SPORTIVE
LE SALON MONIQUE ENR.
Présente une
Vente Exceptionnelle
50% de RÉDUCTION
sur tous nos
Costumes-ROBES-JUPES-Pantalons 5 ans à 24½

ESCOMPTE DE 10 à 20%
sur notre marchandise d'été nouvellement arrivée
ROBES MANTEAUX – ROBES – BLOUSES
FOULARDS – COSTUME DE BAIN etc.
Lot de Gilets SPÉCIAL $3.95

SALON MONIQUE ENR.
Coiffure – Confection
1832 rue Gignac
SHAWINIGAN (Angle des Hêtres)
Tél: 539-9828

PAS DE PROBLÈME DE STATIONNEMENT

Toujours soucieux de donner à notre clientèle un meilleur service. nous avons aménagé nous-mêmes un vaste terrain de stationnement 50x120 situé à l'arrière du magasin.

Nous croyons que le problème de stationnement doit être réglé et défrayé par les commerçants et non par les payeurs de taxe.

Ce sont les commerçants qui doivent se serrer la ceinture et faire les sacrifices qui s'imposent pour offrir du stationnement, puisqu'ils sont les premiers à profiter de ce service.

La maison J.L. Bélanger Ltée n'a jamais attendu que quelqu'un paie et règle ses problèmes à sa place.

Nous allons de l'avant nous progressons, notre clientèle est peut être gâtée, mais elle nous gâte, c'est pourquoi nous sommes fiers de bien la servir en lui offrant toujours de la marchandise de qualité, le meilleur service, et les plus bas prix possibles.

PLAQUETTE

Vapona* INSECTICIDE

TUE LES MOUCHES, INSECTES,
Durée d'efficacité 3 mois
PRIX REG. $3.00
SPÉCIAL
$2.77

VASTE CHOIX DE BERMUDES

DAMES

BERMUDES ou SHORTS
en ratine extensible
Grandeur P.M.G.
$2.99

HOMMES

BERMUDES
qui ne nécessitent pas de repassage
Grandeur 30 à 40
SPÉCIAL
$3.99

GARCONS

BERMUDES
qui ne nécessitent pas de repassage
Pour jeunes hommes
SPÉCIAL
$2.99

ENSEMBLE DE 3 VALISES

IDEAL POUR VOYAGE DE NOCES
comprenant
Valise de fin de semaine, garde-robe, valise à cosmétiques
LES TROIS SEULEMENT
$29.95

Gilets POUR DAMES

A COL ROULÉ ou CAMISOLE
NYLON EXTENSIBLE $2.49
EN RATINE $3.99

GRANDE SERVIETTE DE BAIN

POUR LA PLAGE
Gr. 26x52 environ
REG. $3.00
A SEULEMENT $2.30

SOULIERS d'été

EN CUIRETTE POUR HOMMES et GARCONS
Pointure 6 à 11
LACÉS OU SANDALES

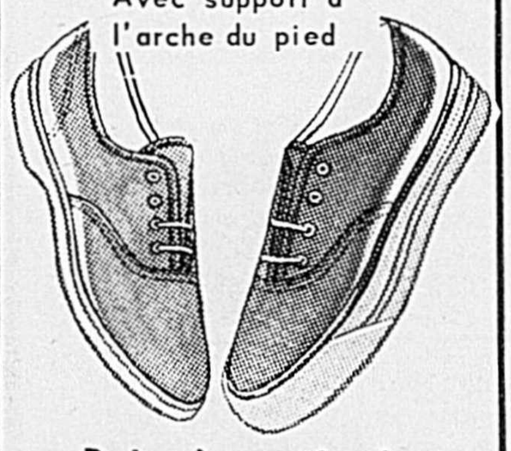
EXTRA SPÉCIAL
$4.99

SANDALES EN CUIR POUR DAMES

$4.99
Modèle Bonnie & Clide
très jolie et confortable
$9.95

Espadrilles

POUR GARCONS OU FILLES
Avec support à l'arche du pied



Prix à partir de
$1.79

ARMOIRE A MÉDICAMENTS (Pharmacie)

POUR SALLE DE BAIN
Grandeur 14"x18" env.
STYLE MODERNE
FINI EMAIL CUITE
FACILE A INSTALLER
Indispendable dans une maison
POUR SEULEMENT
$6.99

J. L. BÉLANGER Ltée

2354 Rue ST-MARC — SHAWINIGAN — TÉL. 539-3636

De TOUT et de RIEN

par Pierrette

Téléphone: 539-9356

BONJOUR MADAME,

Un amour vrai, c'est d'abord un amour simple, tranquille, confiant qui ne craint ni le temps ni l'usure, ni les comparaisons, ni l'éloignement, ni les épreuves.

Un amour vrai, c'est aussi un amour libre; aucune sorte de possessivité dans un tel amour, je veux dire ce droit de propriété que s'arroge l'homme sur la femme ou vice-versa, parce qu'un jour ils se sont épousés. Un amour sans liberté réciproque n'est pas un amour épanouissant.

Mais, quand on parle de liberté en amour, tout de suite, bien des gens s'imaginent qu'accorder à l'autre une certaine liberté, c'est se jeter dans la gueule du loup, car ce seront les incartades etc. Que de femmes n'entend-on pas dire: "Si je lui laisse un pied, il en prend dix", "Un homme, faut le surveiller tout le temps si on ne veut pas le perdre"... Allons donc! Croyez-vous que cette main-mise sur le mari (ou vice-versa), la méfiance qu'a souvent la femme de la faible nature de l'homme... tout ça, c'est de l'amour?

En réalité, un amour authentique et valable ne peut qu'apporter bonheur et sérénité. Il ne se désespère pas de l'absence du partenaire, il n'aperçoit pas non plus partout des ennemis qui le mettent en péril. Il n'est pas exigence perpétuelle de l'autre, pas plus que constant renoncement à lui; chacun s'y trouve totalement, libre de lui-même, mais en besoin normal de son conjoint... Faut-il ajouter que cet amour est assez rare, tant il revêt de faux visages auxquels chacun tient d'ailleurs désespérément, à défaut de mieux, peut-être: "Ah je l'aime tant, sans lui je me meurs..." Ouf! quel contrat. Illusion subtile sur l'amour, qui donne trop souvent la mesure de son inexistence. Un amour comme celui-là est souvent tyrannique: "Où vas-tu? Quand reviens-tu? M'aimes-tu? M'as-tu déjà trompée? Suis-je la plus jolie? Penses-tu souvent à moi à ton travail?"...

Non, l'amour n'exige rien s'il donne tout. Alors seulement, parce qu'il est paisible et généreux de part et d'autre, obtient-il la réciprocité. Il n'est pas fouinard, ni excessif, ni encombrant, il n'est pas indiscret, pleurnichard, morose. Il donne des ailes, il est aussi dilatant que le soleil, aussi épanouissant que lui.

Je voudrais pour vous toutes la réalisation d'un amour rempli de soleil... de soleil !

NOTRE AGENDA

Ce soir, mercredi, à la Salle Paroissiale Baie Shawinigan, il y aura soirée récréative organisée par le Centre AFEAS de cette paroisse qui célèbre cette année son 25e anniversaire de fondation. Toute la population est invitée à cette soirée.

X X X

Madame, étiez-vous au courant? Le 18 juin en grande vedette au Centre Culturel, l'unique, l'extraordinaire: GILBERT BECAUD. Pour la première fois, il viendra prendre contact avec notre public Shawiniganais. Il viendra nous communiquer sa joie de vivre qui éclate de partout, un spectacle de ce grand artiste c'est à entendre et à voir absolument: ses musiciens sont formidables et Bécaud en grand artiste qu'il est, ne déçoit jamais. J'avais eu la joie de l'entendre l'automne dernier à Trois-Rivières et il m'avait littéralement emballée, et je n'étais pas la seule, vous pouvez me croire, dans la salle, c'était du délire. La vie nous est souvent difficile et Bécaud nous apporte un coin de rêve, un rayon de soleil dans la grisaille quotidienne de nos vies. Au Centre Culturel, mercredi 18 juin à 20h. 30, Bécaud sera là pour nous répéter que "l'Important c'est la rose".

M. Viateur BRANCHAUD
candidat au siège
Numéro 3

Contribuables et Commissaires doivent TRAVAILLER ensemble

MESSAGE IMPORTANT

"Depuis que j'ai annoncé ma candidature, je reçois chaque jour un nombre considérable de suggestions, de la part de contribuables désireux de me voir représenter les intérêts les meilleurs de notre population étudiante au sein de la Commission Scolaire. Plusieurs de ces suggestions seront portées à mon programme d'action.

J'invite donc tous ceux qui veulent faire valoir des points de vue, à communiquer avec moi"

Le 9 Juin VOTONS

VIATEUR BRANCHAUD

Organisation Branchaud

X X X

A l'occasion de leur dernier souper de la saison, les dames et demoiselles faisant partie de L'ÉCHO FEMININ INC. de Shawinigan ont élu leur nouvel exécutif qui se composera comme suit: Mme Gisèle BOULANGER, présidente, Mme Lucette Deschênes prés. ex-officio, Rachèle Lebrun 1ère vice-prés., Carmen Desrosiers 2e vice-prés. Lise Marcato secrétaire, sur le Conseil, Mmes Pierrette Boisvert, Jeanne Côté, Alice Doyon, Denise Dupuis, Micheline Boissonneault, Adrienne Vanasse et deux nouvelles élues: Normande Rousseau, Aline Noël. Les membres présents à ce buffet froid ont eu

Suite à la page 41

SOIRÉE BAZAR

tous les

MERCREDIS SOIRS

8 heure

Sous-Sol de l'Église Christ-Roi

Cartes d'entrées:

25¢ - 5 pour $1.00

8 Tours spéciaux Tours Jack Pot

Gros Lot

CUMULATIF $100.

NOMBREUX PRIX DE PRÉSENCE

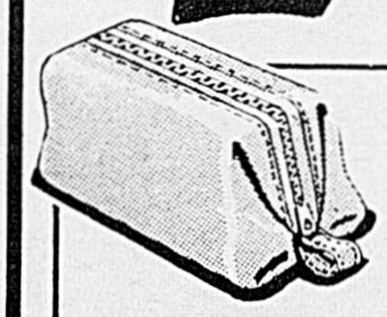
AU PROFIT DES MESSES FRATERNELLES

ET DES BRUINS Jr B

En vedette à l'occasion de la

FETE DES PÈRES

20% de réduction sur les articles de voyages pour hommes 'Tilley"



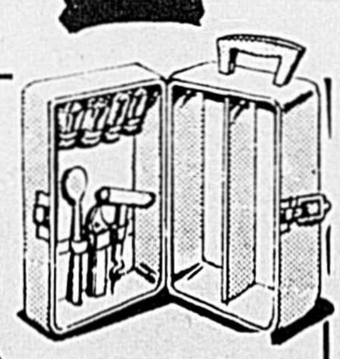
TROUSSES DE VOYAGE

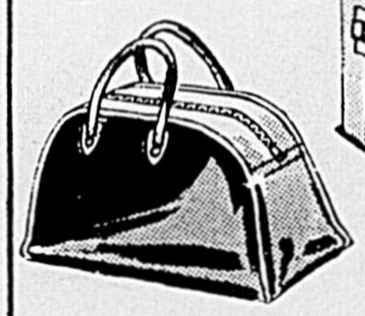
BROSSES POUR LE LINGE

20% de réduction sur ces articles

PORTE-MONNAIE et PORTE-CLEFS

BAR A BOISSON





CLUB-BAGS
A partir de
$6.95

SPÉCIAL SET DE VALISES
2 morceaux
$35.95

CORDONNERIE LEMAY

Vente et réparation d'articles de cuir

432, 5e rue SHAWINIGAN Tél: 536-2061

De TOUT de RIEN

Suite de la page 40

le plaisir d'entendre le chanteur Gaston Campeau de Trois-Rivières et les dames ont fort apprécié le choix des pièces qu'il a exécutées. Toutes nos félicitations à ce nouvel exécutif et fructueux travail pour la saison prochaine.

X X X

Bien sûr, ils s'attendaient à un succès, mais à un succès aussi grand, probablement pas. Furent-ils surpris de voir devant eux plus de 550 personnes qui se sont dérangées un dimanche soir de mai pour venir les entendre? Je ne le sais pas, mais un fait demeure: cette soirée avec l'Abbé Naud chansonnier et son équipe qui avait lieu à l'Académie St-Bernard le dimanche 25 mai, fut des plus réussies. Cette soirée était organisée à l'occasion du lancement de leur disque: "PEUPLES DE LA TERRE". La raison d'être de ce disque? Après une année d'expériences fructueuses dans le domaine des messes fraternelles de la paroisse St-Pierre de Shawinigan, l'équipe des jeunes musiciens a ressenti le besoin de déborder les cadres de la paroisse pour offrir le fruit de son travail et de ses efforts à d'autres paroisses de la Province pour ainsi apporter leur concours au renouvellement du répertoire des chants rythmés. Avec la chorale de l'Ecole Normale St-Pie X, sous la direction de l'Abbé Naud auteur compositeur des chants rythmés qui sont offerts sur ce disque, ils ont accompli une expérience inoubliable. Ce dimanche soir, un répertoire de choix nous fut présenté, voici quelques pièces qui furent interprétées: De Hughes Aufray: "Je ne pourrai t'oublier tout-à-fait", "Quand le printemps est là". D'Adamo: "Ton nom". Il nous fut donné aussi d'entendre du Vigneault, du Ferrat et les Parolies artistes invités de la soirée nous ont donné une très belle interprétation de la pièce bien connue Lindberg de Robert Charlebois. Tous les artistes ont fort bien su communiquer avec la salle puisqu'à la fin du concert, personne ne quittait sa place; les gens ont participé activement au spectacle.

X X X

La semaine dernière, je parlais ici, dans ces colonnes, de la pièce "LE SOLEIL" de Catherine Filion, étudiante de notre ville, pièce qui fut jouée lors du spectacle du Centre Culturel: "Au delà des mots". Je me suis peut-être mal exprimée lorsque j'ai dit que nous avions remarqué quelques longueurs, je voudrais spécifier ici que ce n'était pas dans le texte lui-même, mais plutôt dans le jeu de quelques interprètes, peu de chose en somme. La pièce elle-même était pleine d'imagination, de tendresse, de fraicheur de tous les gens présents ont été surpris de la qualité de composition de la pièce, pour une jeune fille de 16 ans, c'est vraiment très très bien.

X X X

Plus de 1,100 personnes s'étaient rendues, à l'ESIC mercredi soir dernier, sur l'invitation du Comité de Parents des Institutions Associées de Shawinigan, comprenant le Séminaire Ste-Marie et l'Ecole St-Pierre. Nous avons été à même de constater l'inquiétude des parents et leur désir de conserver ces deux institutions privées. Une pétition fut signée à cet effet; elle sera envoyée au Ministère de l'Education: trois résolutions furent votées à l'unanimité. Nous n'entrerons pas dans les détails; ailleurs dans ces pages, l'occasion vous est donnée de vous renseigner à ce sujet. Mais qu'il me soit permis de dire que cette soirée nous a prouvé que, pour cette fois du moins, le slogan "L'Education, c'est notre affaire", s'est montré vrai pour ce qui concerne les parents du grand Shawinigan.

X X X

Nous aimerions ici féliciter Mlle Brigitte BOURNIVAL, du CEGEP de Shawinigan, qui vient d'être choisie parmi 500 jeunes pour être animatrice de l'émission radiophonique à l'antenne de Radio-Canada, "Un instant". Je me souviens fort bien, et vous aussi madame sans doute, que Brigitte participa aux débuts de l'émission Hebdo-Etudiant au Poste CKSM le samedi matin, qui porte maintenant le nom de "Tournesol". J'écoutais cette émission et la voix de Brigitte était agréable à entendre; de plus, cette équipe de jeunes recevait souvent des invités et les questions de Brigitte qui interviewait ces gens étaient toujours très intelligentes. Brigitte animera l'émission du 7 au 11 juillet inclusivement de 8h. à 8h. 30. La richesse de personnalité que possède Brigitte lui permet de grands espoirs.

Mlle Esther MENARD

Une promotion féminine-ès-finances!... Le bureau d'Assurance "CARIER & VILLENEUVE ENRG." de Shawinigan, annonce que Mlle Esther MENARD a passé avec succès ses examens à l'Association des Courtiers d'Assurance de la Province de Québec, et est maintenant Courtier d'Assurance Associé.

X X X

Madame, il ne faudra pas oublier de vous procurer le dernier recueil de poèmes "CHANTS D'ARGILES AUX ETOILES" de Mme SimoneG. Murray, récipiendaire de la Médaille "Rose d'Honneur" de "L'Ile des Poètes" de Lyon. On le trouvera dans nos librairies d'ici une dizaine de jours. Une femme de chez nous, poétesse, qui sait tellement bien exprimer ce qu'il y a de plus intense en elle et qui mérite sur son travail, un prix de cette sorte, c'est un honneur qui rejaillit sur toute la ville.

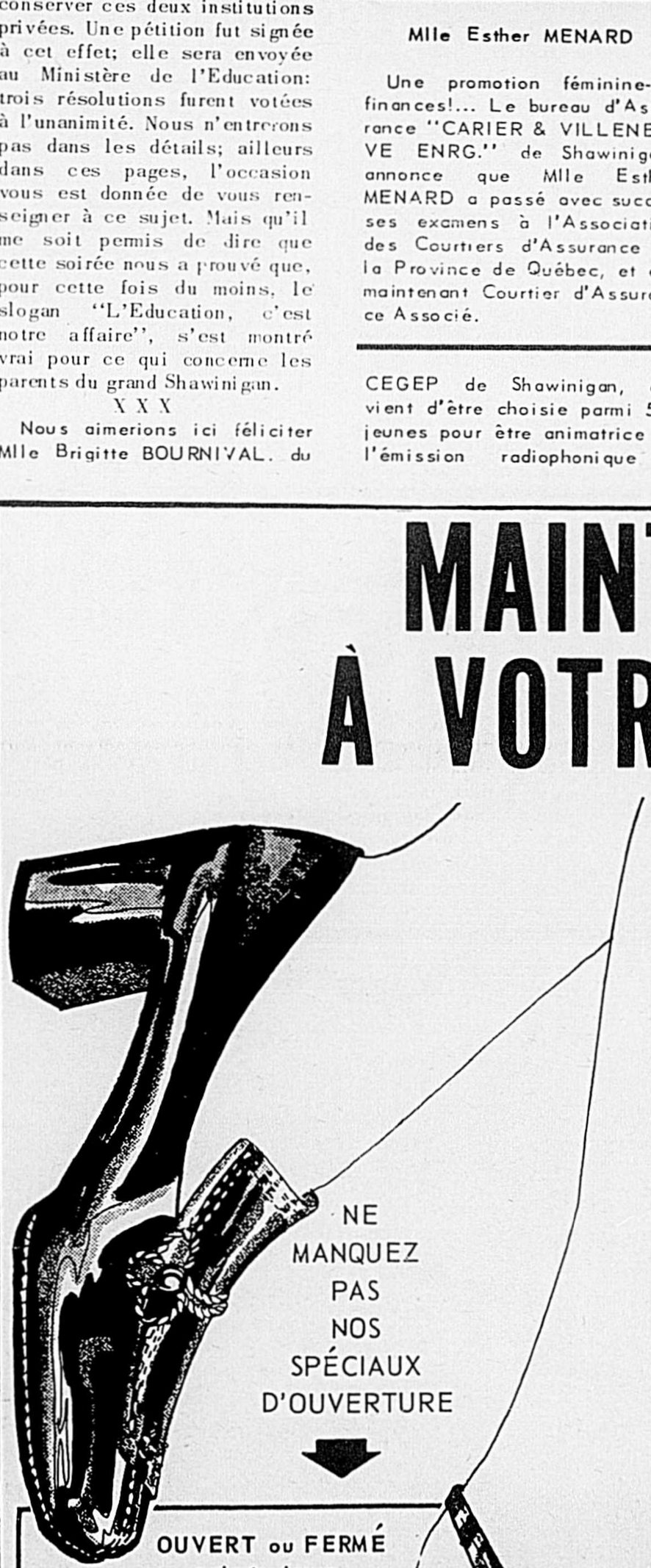
X X X

Suite à la page 42

CARTIER

Commençant
SAMEDI 14 Juin

MAINTENANT
À VOTRE SERVICE



NE MANQUEZ PAS NOS SPÉCIAUX D'OUVERTURE

OUVERT ou FERMÉ
mais toujours
Mod ! Mod ! Mod !

TALON FERMÉ: Verni noir,
Bleu, cuir Beige
REG. $18.66

SPÉCIAL $10.66

SOULIERS POUR DAMES OU HOMMES UN SEUL ENDROIT

le Salon Six

729, 5e Rue Tél. 537-1447
SHAWINIGAN
Commande par téléphone acceptée

De TOUT de RIEN

Suite de la page 41

Les 9 et 10 juin, l'AFEAS tiendra des journées d'étude provinciales au Centre Marial Montfortain et proposera à ses membres des sujets de réflexion. sociale pour chacun des dix mois de travail. EDUCATION: attitudes des parents et des professeurs envers les véritables problèmes scolaires et respect du bien d'autrui FAMILLE: Loisir à tous les âges de la vie et apprentissage de la vie en commun. COMMUNICATIONS SOCIALES: Informations religieuses à la TV et influence du cinéma. ECONOMIE: Sécurité sociale et augmentation de taxes; rôle de producteur et du consommateur. POLITIQUE: Participation de la femme à la vie publique et réforme du système judiciaire.

Par ailleurs, le congrès général de l'AFEAS se tiendra, les 19 et 20 août prochain, à l'Université de Montréal.

X X X

Voici la composition du comité exécutif de l'Association Coopérative d'Economie Familiale du Grand Shawinigan, élu le mercredi 28 mai:

Président: M. Gérard LAPOINTE: 1er vice-prés.: M. Gérard LANDRY; 2e vice-prés.- Mme Madeleine PLAMONDON; trésorier: M. Sinai NEAULT; sec.-archiviste: Mme Anita VALLEE.

Pour connaitre les projets de l'ACEF prière de communiquer avec le nouveau président, M. Gérard Lapointe, 539-9494.

X X X

Ce soir, mercredi, tout le public adulte de Shawinigan (16 ans et plus) est cordialement invité à se rendre à l'Hôpital Ste-Thérèse, de 6h. à 9h. afin de se rendre compte des améliorations qui se font au point de vue médical. Vous n'avez qu'à vous rendre à l'entrée principale, où des groupes seront organisés et des guides vous feront visiter les différents services.

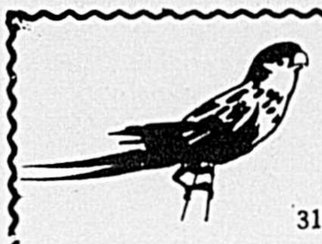
X X X

Vendredi soir à 20h. à la Palestre Municipale, revue gymnique des élèves du cours élémentaire, toute la population est invitée à se rendre admirer les performances de ces jeunes.

X X X

Vous avez jusqu'au 6 juin pour vous rendre visiter l'EXPO-JEUNESSE au Centre Culturel. Plusieurs travaux d'Arts plastiques des élèves des écoles secondaires de la Régionale de la Mauricie sont exposés. De plus, différentes activités ont été organisées dans les cadres de cette semaine, ce soir, par exemple, vous pourrez voir et entendre les finalistes de l'ESIC en art oratoire; puis il y aura concert de musique instrumentale par les élèves de l'Ecole St-Bernard de Shawinigan et de l'Ecole François Boulay. La soirée sera close par le chant choral de l'Ecole St-Louis de Gonzague de Grand'Mère et l'Ecole Secondaire Immaculée-Conception. Les trophées présentés par les conseillers scolaires régionaux seront remis le vendredi soir 6 juin à 20 heures.

Tous les membres de l'Eveil Féminin de Grand'Mère sont invités à leur dernier souper de la saison qui aura lieu mardi le 10 juin à 19h. 30 à l'Auberge Grand'Mère. A la suite de ce souper on procédera à l'élection du nouvel exécutif. Il est donc très important que tous les membres se rendent à cette invitation.



PERRUCHES ($3.95) – SERIN
Poissons tropicaux – Aquariums – Tortues –
Cages – Accessoires pour chiens – Rasoirs–
Laisses – Shampooing etc. TETRAMIN–KYKRO
SHAWINIGAN PET SHOP
312, 1ère rue Shawinigan 537-6461
(passez par en arrière)

Exposition de travaux d'enfants au Centre Culturel de Shawinigan

A partir de dimanche prochain jusqu'au mercredi 11 juin inclusivement, aura lieu au Centre Culturel de Shawinigan, une exposition d'Arts plastiques. Seront présentés à cette occasion des travaux réalisés au cours de l'année scolaire par les enfants de 6, 7 et 8 ans. Ces oeuvres ont été sélectionnées dans chacune des dix écoles de Shawinigan où les cours ont été dispensés.

LISEZ L'ÉCHO

TRIBUNE LIBRE

Echo du St-Maurice,
Case Postale 67,
Shawinigan.

Bravo Pierrette'. Votre exposé sur le dialogue vaut bien une conférence par Manouvrier. Avis à l'Union des Parents, pour le choix de conférenciers à l'avenir. Regardez autour de vous, mais regardez bien, ce pourrait être plus économique pour votre budget.

Je suis bien d'accord avec vous, Pierrette. D'autres, comme vous et moi, avons été le sujet d'une histoire unique, le héros d'un roman, etc. Ces moments-là furent heureux, et nous avons plaisir à nous les rappeler, quand ce ne serait que pour ne pas vieillir, comme on le disait à Spencer Tracey dans le film, "Devine qui vient diner". Aussi, ré-entendre le disque du "P'tit Prince" de St-Exupéry, de "C'est beau la vie": la danse de Zorba nous émeut toujours; mais, comme vous le dites si bien, la vie se charge de nous remettre les deux pieds dans la réalité, et si brusquement parfois.

Une évasion est toujours salutaire, un dialogue amoureux est réconfortant. Personne ne contestera qu'une émotion ressentie par l'être aimé, sous l'effet d'une communion d'idées, d'un appui, d'une bonne parole, peut établir un rayon de bonheur autour de soi. Je suis d'avis comme vous, Pierrette, qu'il est bon d'en parler, de renouveler ces émotions; tant d'autres dialogues par le temps qui court sont tellement plus agressifs; il faut souvent jouer des coudes, quand ce n'est pas de la matraque.

En deux écrits, vous avez mieux réussi que Manouvrier à nous faire comprendre ce que peut donner une communication amoureuse; les bons effets qu'elle peut produire, et même la nécessité qui s'impose parfois, et tout cela sans y mêler de l'érotisme et du cosmos.

Vous dites qu'une vie sentimentale ne peut être séparée de la vie sexuelle chez un couple. Je dis, moi, qu'à vous deux, Manouvrier et vous, vous feriez peut-être d'admirables conférences; lui sur la sexualité, et vous sur la sentimentalité; mais des deux, c'est encore vous que je préfèrerais, car, pour la sexualité, les cinémas se chargent et veillent à nous instruire et nous émoustiller.

Hélène-Arès PANNETON.

TOUS LES JOURS à 11h.30 a.m.

CKTM-TV

NOTRE SOCIÉTÉ SE REGARDE !

13

Madeleine Plamondon et Claude Renard établissent un dialogue constant avec le public et tentent de solutionner des problèmes de tout ordre, confiés par les téléspectateurs. Joignez-vous à tout le "Coeur du Québec" et prévalez-vous de l'offre de CKTM-TV.

13 CKTM TV

à vous la parole !

M. Armand GUAY remplace Me Pierre Deschénes comme conseiller scolaire

SHAWINIGAN – Lundi après-midi 2 juin, M. Armand Guay recueillent la succession de Me Pierre Deschênes comme conseiller scolaire, sous la moindre compétition. Il prononça l'allocution suivante.

"Aujourd'hui, c'était jour de nomination pour un poste de commissaire à la Commission Scolaire de Shawinigan. Etant convaincu de l'importance de la liberté individuelle et de la démocratie au sein de la population, j'ai accepté d'être candidat afin d'obtenir la faveur des contribuables pour la charge de commissaire d'écoles.

Je comprends très bien l'énorme responsabilité attachée à cette fonction et je crois qu'il est indispensable que l'élu soit un homme de volonté, capable de faire face aux obligations de la tâche et ainsi, après analyse de chaque problème, prendre une décision juste et logique afin de régler tous problèmes litigieux!

Il est triste et regrettable de voir dans les administrations publiques des individus à l'épine dorsale fabriquée de mashmallow. D'autres, par contre, auraient facilement obtenu le diplôme de PATINEURS DE FANTAISIE

Il est temps que le peuple Canadien-français devienne optimiste et clairvoyant dans son "leadership" et contribue par ses suggestions constructives à l'amélioration bien commun.

Je suis certain que la population de la Cité de Shawinigan me connait comme étant un jeune homme dynamique, sincère, honnête et ayant l'épine dorsale bâtie avec une tige d'acier.

Mes études universitaires en génie et en commerce m'aideront grandement à ce poste. Je possède une maitrise en Sciences Commerciales et je suis Administrateur Agréé. J'ai été président de la Croix-Rouge, durant trois ans, marguillier de la paroisse Assomption et co-propriétaire des Bruins Jr A de 1965 à 1967. Je fus aussi président de la Ligue des Citoyens de l'Assomption et j'ai fait partie de plusieurs associations. Présentement, je suis membre du club Rotary de Shawinigan et ma petite famille compte quatre enfants.

Je suis certain qu'il existe présentement à la Commission Scolaire de Shawinigan, une bonne équipe où le dialogue est possible et intéressant.

Je veux simplement apporter ma contribution et ma coopération à cette équipe, afin de participer à l'élaboration des nombreux changements à notre système d'éducation.

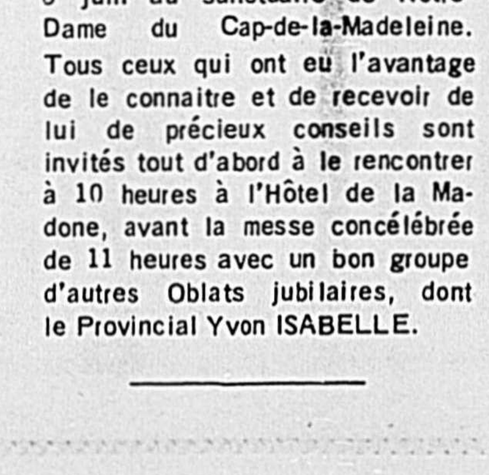
Alors je remercie les contribuables de la Cité de Shawinigan et de la Baie Shawinigan, de m'avoir fait confiance et aux commissaires en place, j'offre ma sincère collaboration. Aussi MERCI à mon proposeur, M. Marc Bergeron et à mon secondeur, M. Jean-Jacques MERCIER.

MERCI A TOUS!

CARTIER

Commençant
SAMEDI 14 Juin

LISEZ
L'ÉCHO



R. Père Jean-Paul JOBIN, O.M.I.

Après s'être consacré jusqu'à épuisement de ses forces, durant 24 ans, à l'oeuvre des retraites fermées, le R.P. Oblat Jean-Paul JOBIN célébrera son Jubilé d'Argent de sacerdoce le dimanche 8 juin au sanctuaire de Notre-Dame du Cap-de-la-Madeleine. Tous ceux qui ont eu l'avantage de le connaitre et de recevoir de lui de précieux conseils sont invités tout d'abord à le rencontrer à 10 heures à l'Hôtel de la Madone, avant la messe concélébrée de 11 heures avec un bon groupe d'autres Oblats jubilaires, dont le Provincial Yvon ISABELLE.

Chaque Chevrolet doit faire sa marque pour recevoir cette marque GM

$120.50 de moins que l'Impala de l'an dernier équipée de façon semblable.

Autrement dit, une meilleure voiture pour moins cher.

En général, il faut payer plus cher pour recevoir davantage.

On s'attendrait donc à débourser plus pour l'Impala 1969, la voiture la plus demandée au Canada, que pour le modèle 1968 équipé de façon semblable. Pourtant, il n'en est rien.

La preuve: le coupé Impala Custom avec les équipements suivants, V8 Turbo-Fire de 300 CV, servo-freins avec disques à l'avant, transmission Turbo Hydra-matic, appuis-tête, pneus à flanc blanc et enjoliveurs de roue, coûte $120.50* de moins que l'an dernier.

Pourquoi? Parce que cette année, nous avons réduit le prix du moteur de 300 CV, de la transmission Turbo Hydra-matic et des servo-freins à disque. De plus, nous avons inclus les appuis-tête dans l'équipement standard. Vous faites donc des économies appréciables.

En outre, la nouvelle Impala est une meilleure voiture que la précédente.

Vous comprenez sans doute maintenant pourquoi vous obtenez une "meilleure voiture" pour moins cher.

Le concessionnaire Chevrolet sera heureux de vous le prouver.

*Basé sur les prix de détail maximums suggérés par le fabricant, y compris taxes fédérales de vente et d'accise, et frais suggérés au concessionnaire pour la préparation et la livraison d'une voiture neuve.

CHEVROLET En avant!

VOYEZ LE CONCESSIONNAIRE CHEVROLET DE VOTRE LOCALITÉ

Gélinas Automobile Inc.

778, Des Cèdres SHAWINIGAN Tél: 537-6665

Commission des Écoles Catholiques de Shawinigan

ADMINISTRATION

POSTES OUVERTS

AVIS DE SOUMISSION

AD-57
Le 28 mai 1969

La Commission des Ecoles catholiques de Shawinigan recevra jusqu'à 17.00 heures, jeudi le 19 juin 1969, au bureau du secrétaire-trésorier, 500 avenue Broadway, des soumissions sous enveloppe scellée et portant la mention: **"Soumission — lavage des écoles"**

Les soumissionnaires ayant leur résidence, place d'affaires ou siège social à Shawinigan pourront se procurer le cahier des charges en s'adressant au directeur du Service de l'Equipement, Centre Administratif, Shawinigan.

Les soumissions reçues seront ouvertes devant les personnes intéressées à 17.30 heures le même jour.

La Commission Scolaire ne s'engage pas à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues sans aucune obligation ou responsabilité envers le ou les soumissionnaires.

Donné à Shawinigan, ce dix-huitième jour de mai mil neuf cent soixante-neuf.

ROLAND BOULANGER
secrétaire-trésorier.

Merci pour tous pour le renouvellement de mandat Soyez assuré que je continuerai à donner le meilleur de moi-même dans l'intérêt des contribuables et de la Commission Scolaire.

Georges E. Giroux
Commissaire

A la Commission Scolaire de Shawinigan-Sud

Séance du lundi 26 mai

ATTENDU QUE la Commission doit tendre à appliquer le Règlement No 1 dans l'organisation de nos écoles;

ATTENDU QU'étude sérieuse fut faite au point de vue rentabilité pédagogique et financière de nos écoles;

ATTENDU QUE le nombre d'élèves au primaire a diminué sensiblement depuis trois ans;

Il est proposé qu'une seule Direction soit établie par secteur-paroisse pour l'année scolaire 1969-70 et que pour septembre 69 il n'y ait qu'une seule Direction avec une Secrétaire pédagogique libérée pour la Paroisse Ste-Jeanne d'Arc et la Paroisse St-André;

QU'un ou une Principal soit nommé dans la Paroisse St-Sauveur et qu'un ou une adjoint s'occupera de la Section pédagogique pour les deux écoles.

X X X

L'Association des Commissions scolaires avise que la Convention des Principaux d'écoles sera signée la semaine prochaine et qu'une réunion des Présidents et secrétaires-trésoriers aura lieu pour nous en expliquer la mise en application.

X X X

A été soumise au Bureau Régional la Résolution des travaux prévus dans les écoles St-André, St-Georges et St-Sauveur.

X X X

Le Ministère du Travail et de la Main d'Oeuvre avise qu'un conciliateur sera nommé pour rencontrerles parties: Concierges et Commissaires pour régler le différend avec les concierges.

X X X

M. Paul Duchemin soumet son rapport sur le système d'intercommunication dans nos écoles ainsi que sur les micros dans nos salles de récréation.

anne marie

Q.— Je transpire beaucoup, j'en suis très contrariée. Je voudrais savoir s'il existe une sorte de désodorisant assez fort pour remédier à cela.

Lorraine

R.— Pour éviter l'odeur désagréable de la transpiration sous les aisselles, il faut d'abord les laver matin et soir avec un savon à base d'hexachlorophène. Après avoir bien rincé et asséché parfaitement, appliquez un désodorisant.

A l'occasion, vous pouvez employer des anti-sudoraux. Ces produits sont en vente dans les pharmacies et les grands magasins et vous n'aurez que l'embarras du choix.

Aussi, épilez soigneusement vos aisselles, ceci aide beaucoup à chasser l'odeur de la transpiration.

Q.— Je voudrais en savoir plus long sur l'huile de vison. j'ai 36 ans. Est-ce que je peux l'employer. J'ai lu dans un de vos courriers qu'elle donne un apport de graisse. J'ai le front, le nez et les ailes du nez gras. Je ne voudrais pas accentuer cet ennui.

Françoise

R.— L'huile de vison est une formule particulièrement adaptée aux peaux demandant un traitement énergique, grâce à sa très haute concentration en huile de vison. Elle convient à toutes les sortes de peau et doit être appliquée sur les rides durant 20 à 30 minutes chaque jour; on essuie ensuite l'excédent avec une serviette à démaquiller.

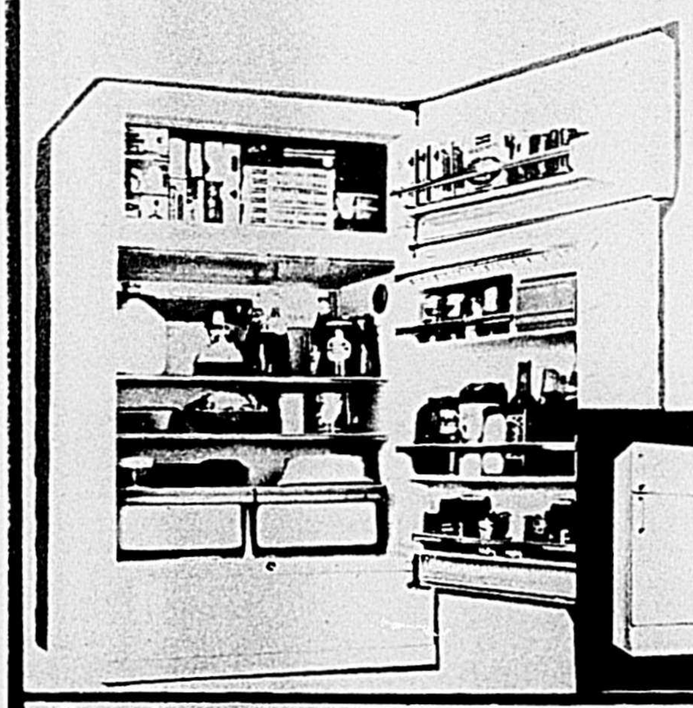
Même si la partie médiane de votre visage est grasse, vous pouvez employer l'huile de vison mais en évitant d'en appliquer à cet endroit.

Tous les jours nettoyez votre épiderme avec un lait adapté à votre peau, tel que: le lait Sensass aux Concombres et appliquez ensuite la lotion Hydratonic.

J'espère que ceci saura vous renseigner sur l'huile de vison et que vous serez satisfaite des résultats.

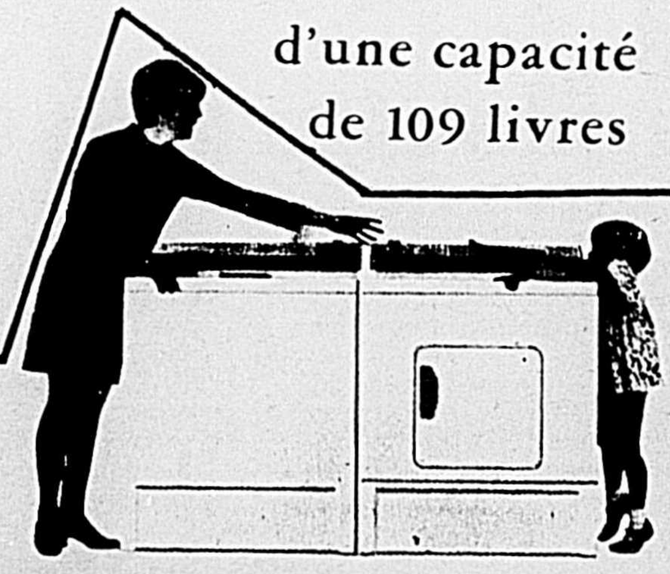
LES APPAREILS SÛRS RCA

EN TOUS POINTS SUPÉRIEURS



Nous vous présentons le RÉFRIGÉRATEUR-CONGÉLATEUR sans givre RCA de 13.7 pi.c. avec son compartiment de congélation d'une capacité de 109 livres

EN SPÉCIAL CETTE SEMAINE



Ces jumeaux 2 vitesses, avec filtre "MAGIC CLEAN", à prix budgétaire, procurent des soins complets à vos tissus

EN GRAND SPÉCIAL chez

LUCIEN BÉLANGER Ltée

1623 Rue FRIGON SHAWINIGAN Tél. 539-2241

Claude GRATTON et Gaétan CHAREST prennent la vedette à Mont Carmel Speedway

MONT-CARMEL – Voici les résultats du programme de course du 1er juin. Dimanche dans la classe Sportman, Jean-Claude Gratton de Montréal et Gaétan Charest de Trois-Rivières ont pris la vedette à Mont Carmel Speedway. Dimanche dernier, Gratton pour sa part, a remporté 2 premières positions avec sa Beaumont, Gaétan Charest de Trois-Rivières a très bien figuré avec sa Fairlaine en remportant 2 deuxièmes positions et une troisième. Comme on le sait, Charest possède 2 ans d'expérience sur une piste asphaltée, ayant couru 12 années sur la terre battue.

Il est intéressant de constater l'immense progrès d'un coureur de chez nous livrant une belle lutte à des coureurs professionnels tels que Loiselle, Gratton, Aubin, Chaussé, et Redmond.

De son côté, Camille Paquin de Grand'Mère, avec sa Camaro Z/28, une commandite de JM Auto de Grand'Mère, éprouve encore quelques difficultés avec la suspension de son bolide. Paquin nous disait après la course que, d'ici quelques semaines, le tout serait réglé, il pourrait donner une vive opposition aux autres concurents. Si on regarde le classement de dimanche soir, on constate que Paquin a gagné 3 troisièmes places. On peut donc prévoir que, dans les programmes à venir, il pourrait causer une agréable surprise à ses supporteurs.

Claude Levasseur avec sa Chevelle n'a pu prendre le départ à cause d'un accident survenu la veille à Riverside Speedway de Montréal; mais il sera avec nous dimanche prochain.

CLASSE HOBBY

La vedette de cette classe a été Michel Gagnon avec sa Fairlaine; il a remporté deux premières et une deuxième. Jacques Leclerc de Grand'Mère avec sa Ford no 69 très bien comporté avec une première et une deuxième.

Les habitués de Mont Carmel Speedway ont sans doute remarqué la compétence de Raymond St-Arnaud mécanicien de Leclerc; ce dernier éprouvait des ennuis mécaniques quelques instants ayant le signal du départ. Leclerc demanda l'aide de St-Arnaud et Raymond, d'une main experte, tel que l'on retrouve à Daytona Beach, a réparé le tout dans un temps record; par la suite Leclerc s'est classé bon premier.

Dans l'épreuve principale de 15 tours, Michel Gagnon de Montréal a remporté l'épreuve, suivi de Jacques Leclerc de Grand'Mère et Normand Groleau de Montréal; les derniers ont fourni une lutte d'arrache-pied du début jusqu'à la fin.

Pour résumer ce programme de course de Mont Carmel Speedway, nous sommes à même de constater que des compétitions professionnelles seront données toute l'année; et la direction de Mont Carmel Speedway en collaboration avec Gaston Boucher agent "LABATT" de Shawinigan Grand'Mère, est maintenant convaincu que, de programme en programme le nombre de voitures sera très nombreux.

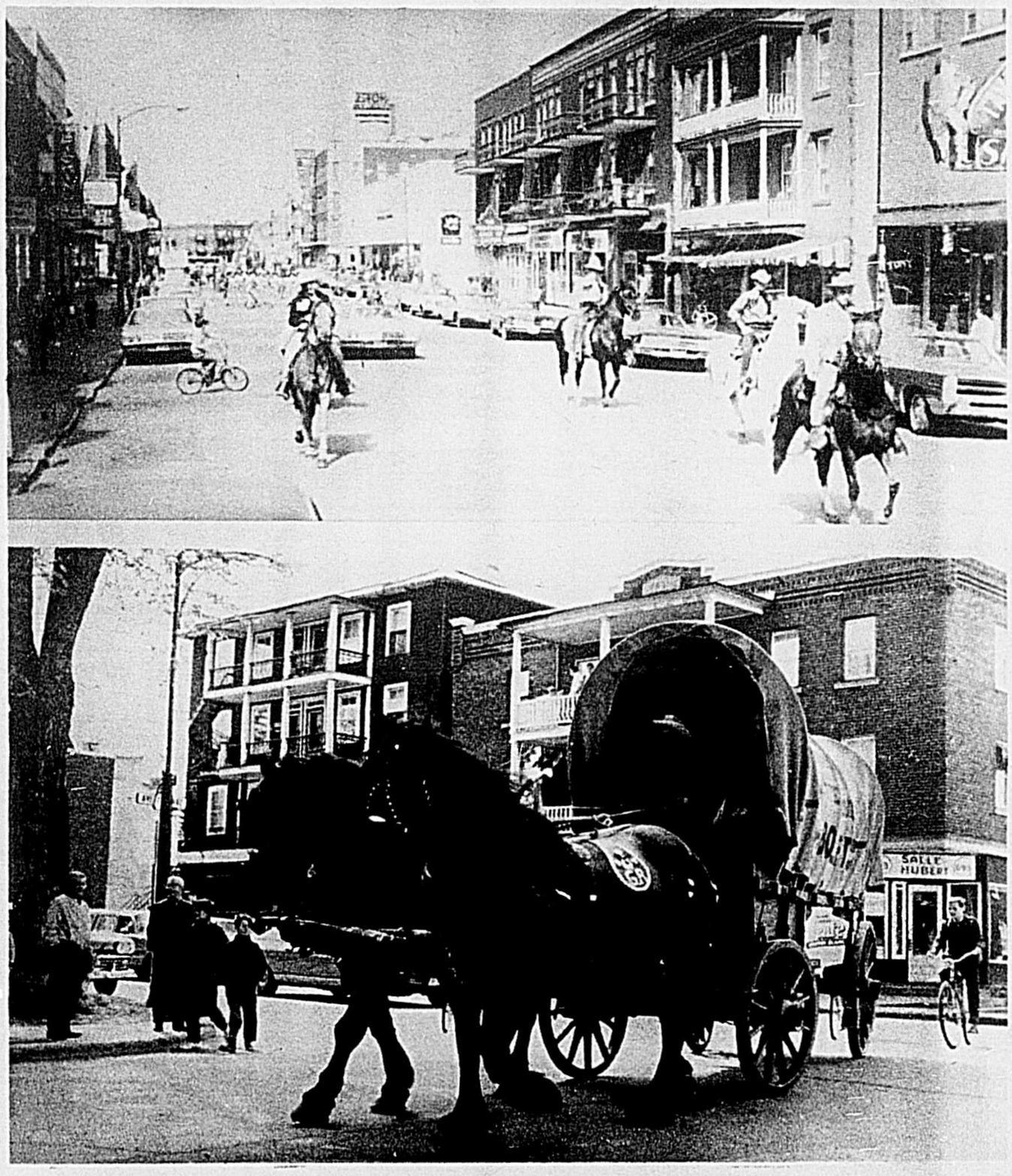
Les Jets écrasent Grand'Mère 7 à 1

SHAWINIGAN – Les Jets de Shawinigan, malgré l'absence de quelques réguliers, ont tout simplement démontré trop de puissance pour le Rocher de Grand'Mère qui a subi une écrasante défaite de 7 à 1. Les joueurs du Grand'Mère ont, de plus, été lamentables à la défensive. Cette joute se disputait au stade St-Marc.

Michel Rivard, jeune produit du baseball mineur, a excellé au monticule pour remporter la victoire. Il n'a accordé que deux buts sur balle tout en espaçant cinq coups sûrs. Son opposant, Réjean St-Pierre, a alloué trois buts sur balle de cinq coups sûrs. Claude Béland a été le meilleur au bâton pour les Jets, en obtenant deux coups sûrs en trois présences au marbre et en faisant produire un point.

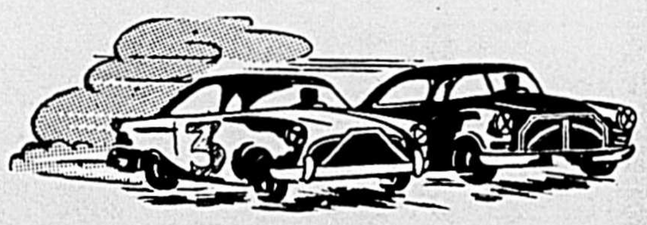
Les Jets prirent une avance de trois points dès la première manche. Après des buts sur balle à Pierre Déry et Pierre Lafrenière, un simple de Claude Béland et un long ballon de Jean-Pierre Morand, suivi d'une erreur, ont donné deux points aux Jets. Paul Blais a marqué l'autre point. de cette première manche après un roulant de Pierre Mélançon, suivi d'une erreur. Les Jets ont porté le compte à 6 à 0 à la deuxième manche. Des coups sûrs consécutifs de Jean Marineau, Pierre Déry et Claude Béland ont produit les points des Jets.

Grand'Mère a enregistré son seul point à la quatrième manche. Jean-Guy Gagnon, qui avait frappé un coup sûr, a compté sur le simple de Gilles Sigmen. Un long ballon-sacrifice d'André Duquette a fait compter Jean Marineau pour-produire le dernier point des Jets.



WOOLWORTH de Shawinigan a clos sa vente de mai par une parade "a l'ancienne" dans les rues de notre ville; témoin cette photo: cowboys, majorettes, personnes habillées à l'ancienne, stock-wagon tiré par deux chevaux, etc.

MONT CARMEL
SPEED WAY

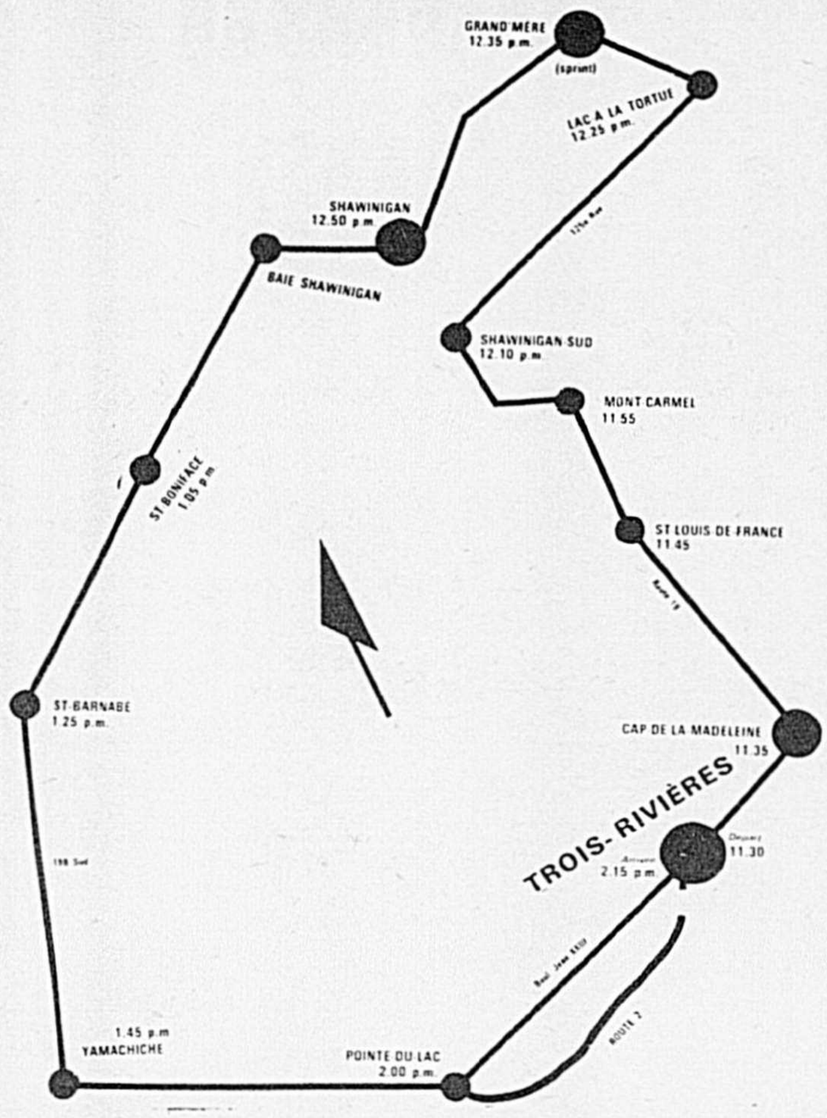


DIMANCHE 8 JUIN 8 Hres p.m.

COURSES DE STOCK-CAR

ET COURSES EN HUIT

Une course cycliste de 80 milles DIMANCHE



SHAWINIGAN – Dimanche prochain 8 juin, une course cycliste de 80 milles aura lieu dans la Mauricie, "La Coupe du Nouvelliste".

Plus d'une centaine de coureurs sont attendus à la ligne de départ, en face des bureaux du Nouvelliste, à Trois-Rivières, à 11h. 30.

C'est la première fois qu'un journal québecois prend une telle initiative et se charge du choix du parcours et de l'organisation de l'épreuve.

Plusieurs sportifs de la Mauricie ont accepté de collaborer à l'organisation de cette course.

Le parcours reliera les villes suivantes: Trois-Rivières, Cap-de-la-Madeleine, Saint-Louis-de-France, Mont-Carmel, Shawinigan-Sud, Lac-à-la-Tortue, Grand'Mère, Shawinigan, Baie Shawinigan, Saint-Boniface, Saint-Barnabé, Yamachiche et Poihte-du-Lac. Il y aura un sprint à Grand'Mère.

Voici les heures prévues pour notre proche région: Mont-Carmel 11h. 55, Shawinigan-Sud 12h. 10, Lac-à-la-Tortue 12h. 25, Grand'Mère 12h. 55, Shawinigan 12h. 50, Saint-Boniface 13h. 05.

Les 80 milles de route sont entièrement pavés, mais plusieurs côtes raides mettront les participants à rude épreuve.

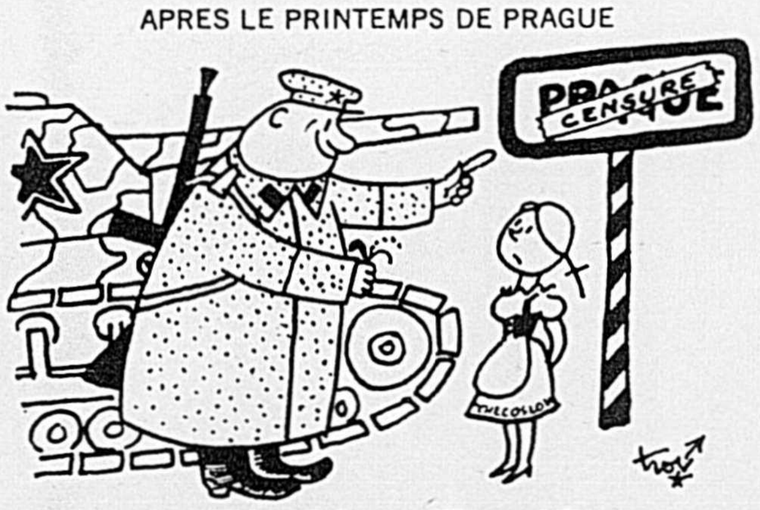
Des prix d'une valeur de $1,000 seront versés par Le Nouvelliste pour cette course en Mauricie. Quant au sprint de Grand'Mère, il sera doté d'un prix de $50 offert par Molson.

Des cyclistes américains du New Hampshire et du Massachussetts ont déjà annoncé leur participation.

Le locataire distrait

M. Charles Rowland, quarante-huit ans, arrive l'autre jour dans la capitale de l'Arizona. Phœnix, qu'elle s'appelle ! Il loue une chambre d'hôtel, part se promener, voit un appartement qui lui plaît, rencontre le propriétaire, lui remet un mois de loyer et continue sa promenade. Seulement, il oublie sa nouvelle adresse. Pendant quatorze heures, il roule dans la ville, cherchant à retrouver son appartement. N'en pouvant plus, il rentre à son hôtel. Il dort d'un sommeil inquiet. Puis, le lendemain, sa décision est prise : il fait passer une annonce dans un journal local. Il y explique qu'il a perdu son appartement. Par bonheur, le propriétaire est lecteur du journal. Il voit l'annonce, entre en contact avec M. Rowland... Lequel s'aperçoit alors que l'appartement recherché était à 200 mètres de son hôtel !

APRES LE PRINTEMPS DE PRAGUE



— Mai !... Fais ce qu'il me plaît.

Adonnez-vous à la Natation Sous-marine

Pattes de Grenouilles à partir de **$4.95**

Masques avec Verres à partir de **$1.85**

Choix complet d'Articles de Pêche Tout du nouveau stock

Petite Ceinture de Securite AQUA-RITE pour ski nautique **$4.95**

SNORKEL à partir de **75¢**

Balles de golf Pro-Star **3 pour $1.25**

Cigarettes Prix du Gros

L'endroit où aller ! L'endroit où payer meilleur marché !

Desbiens & Frère
SPORTS
2129 St-Marc Tél. 537-1752 Shawinigan

Cinema ROXY
536-2433

SAMEDI 7 au 13 Juin

Pour informations concernant PROGRAMMES et HORAIRES aux Cinémas, S.V.P. signalez 536-5466

ELKE SOMMER — SYLVA KOSCINA

14 ANS ET PLUS

EN COULEURS

Aussi L'IRRESISTIBLE **DORIS DAY** dans

"LE RANCH DE L'INJUSTICE"

EN COULEURS

Échos Sportifs

par Jean-Marie HAMMOND

Depuis leur défaite devant les Cardinaux de Ste-Cécile, les Jets n'ont connu que la victoire. En effet, ils ont gagné consécutivement 7 à 1 contre Grand-Mère, 15 à 7 et 14 à 6 contre les Olympics du Cap de la Madeleine. De ces trois joutes, celle qui a déçu le plus est celle contre Grand-Mère. Les joueurs de la ville voisine ont offert une piètre exhibition sur le plan défensif avec sept erreurs. Le club local présente aussi de ce piètre jeu en étant trop confiant, ce qui n'enlève aucun mérite à Michel Rivard et à Jean Marineau. Disons toutefois que le club local comptait un bon nombre de juvéniles dans son alignement. Grand-Mère semble avoir de la difficulté avec ses joueurs, dont trois ont préféré la ligue rurale, et Robert Lord est au rancart pour le reste de la saison. Quant aux deux joutes de fin de semaine contre les Olympiques du Cap de la Madeleine, elles ont procuré beaucoup de satisfaction aux amateurs, malgré le pointage élevé dans les deux cas. Lors de la joute au Cap de la Madeleine, samedi, les Jets ont dû se rallier pour remporter la victoire. Les Jets ont marbré et Pierre Lafrenière, Gilles Cloutier, Jean Pierre Morand et André Duquette ont tous cogné des circuits. Pierre Lafrenière a remporté sa première victoire de la saison comme lanceur. A Shawinigan, la victoire des Jets n'a pas apporté l'ombre d'un doute. Encore une fois, Paulo Blais a brillé au bâton. Claude Grenier a remporté sa première victoire de la saison. Depuis qu'il a signé pour les Jets, le jeune Jean Marineau s'est signalé. Encore une fois, le club local a prouvé qu'il possédait une puissante équipe et les amateurs locaux constateront que le coup de bâton ne fera pas défaut cette saison. Pour ceux qui suivent les Jets, voici leurs prochaines parties: mardi 3 juin, hier soir, les Jets rendaient visite aux Mets de Trois-Rivières; le 7 juin, samedi prochain, les mêmes Mets de Trois-Rivières viendront pour la première fois à Shawinigan; le 11 juin, les Cards seront de nouveau au stade St-Marc.

Le 7 juin, les Bruins Jr A organisent à l'aréna local un festival de bière et le 9 juin au Parc Wilson, il y aura une partie de balle-molle entre les Bruins Jr A, anciens et présents joueurs et les Chevaliers O'Keefe. Ces Chevaliers O'Keefe sont dirigés par Claude Germain et les membres sont Jean-Louis Raymond, lanceur, Paul Généreux, premier but, Pierre Brûlé, receveur, Richard Gaudreau, lanceur et Claude Potvin, 3e but. Parmi les joueurs des Bruins, il y aura Normand Pépin, Pierre Sigmen, Jacques Michel, Mike Morton, Marcel Perron, Claude Goyette dont on dit beaucoup de bien comme lanceur, Pierre Farmer, André Lord, Pierre Lafrenière, René Doré, Guy Denoncourt, François Gingras, Yves Bergeron, Michel Létourneau, Gilles Joncas, l'as lanceur, sera aussi avec les Bruins. C'est sûrement un événement à ne pas manquer.

SHAWINIGAN – De nombreux golfeurs ont pris part au Sweepstake de la semaine au Club de Golf St-Gérard des Laurentides. Voici la liste des gagnants. Les meilleurs pointages bruts ont été obtenus par Edèse Villemure et Robert "Pit" Lefebvre avec 34 chacun, par Paul Martel et Normand Labrosse avec 36 chacun. Les meilleurs pointages nets ont été obtenus par Pierre Sigmen avec 32½, Michel Brodeur avec 32¾, Sylvio Buisson avec 33, Hugues Barbeau avec 33½ de même que Paul Lafrance et Bob Gervais.

2eme victoire des Jets sur le Cap par 14 à 6

SHAWINIGAN - Les Jets de Shawinigan, qui ont subi une seule défaite depuis le début de la saison devant les Cardinaux de Ste-Cécile, ont continué leur poussée victorieuse en écrasant les Olympiques du Cap de la Madeleine pour une deuxième fois de suite, cette fois, au compte de 14 à 6, dimanche à Shawinigan.

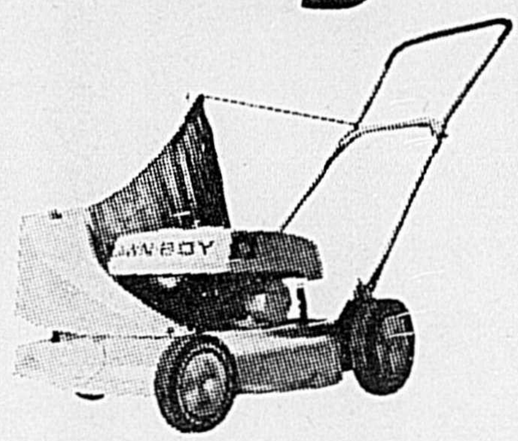
Claude Grenier, qui a reçu l'aide de Réal Marineau à la 9e manche, a été crédité de la victoire. Jacques Baribeault, qui a été relevé par Michel Giroux à la 5e manche, a été le lanceur perdant. Pour une deuxième joute consécutive, Paul Blais a été le meilleur avec 2 en 4, dont un triple avec les buts remplis. Pierre Lafrenière a frappé un circuit pour les Jets.

Dès les deux premières manches, les Jets ont pris une confortable avance de 5 à 0. A la 1ère, des buts sur balle consécutifs à Pierre Déry et à Pierre Lafrenière ont posté des hommes sur les buts. André Lord et Jean Marineau ont suivi avec des simples pour donner une avance de 3 à 0 aux Jets. A la 2e manche, Pierre Déry a obtenu un but sur balle et Pierre Lafrenière a cogné un circuit pour donner deux autres points aux Jets. Les Olympics sont sortis de leur torpeur à la 3e manche en comptant deux points grâce à un but sur balle à Rivard et à un simple de G. Dumont. Les Jets ont cependant marqué un point dans cette manche après des coups sûrs de Pierre Mélançon, Gilles Cloutier et Claude Grenier. Deux autres points ont été enregistrés par les Olympics à la 4e manche. Michel Giroux a commencé le bal avec un double, suivi de simples par Gilles Désaulniers et J. Boisclair. Un sacrifice de Jacques Baribeault devait produire un autre point pour les Olympics. Les Jets ont répliqué avec un autre point dans cette même manche grâce à des coups sûrs de Claude Béland et Paul Blais. Les Jets ont porté le coup de grâce aux Olympics à la 5e manche avec 5 points. Gilles Cloutier et Claude Grenier ont obtenu des buts sur balle puis Pierre Déry a cogné un simple pour ainsi produire un point. Pierre Lafrenière et Jean-Pierre Morand ont eux aussi des buts sur balle et Paul Blais a suivi avec un triple pour faire compter trois points. Les Jets ont compté un autre point à la 7e manche et un autre à la 8e manche. Pour leur part, les Olympics ont compté un point à la 8e et à la 9e manche.

compté dix points à la 8e manche. Paulo Blais a obtenu quatre coups sûrs en six voyages au

A l'occasion du départ du Père BOUCHARD S.M.A. pour les missions en Afrique Occidentale, les Foyers NOTRE-DAME ont rendu hommage à leur aumônier en lui organisant une soirée de reconnaissance. Quelque cent-cinquante membres venus de Shawinigan, Trois-Rivières et Grand'Mère s'étaient rendus à cette soirée ou le Père Bouchard prononça une magnifique conférence-forum qui intéressa tous les couples à son futur apostolat en terre Africaine. A cette occasion, les membres lui offrirent une bourse substantielle en remerciement de son dévouement au sein de cette association. Sur cette photo, de gauche à droite, M. Maurice BEDARD, responsable de la section de Shawinigan, le Père LORTIE de la Maison des Pères des Missions Africaines, Mme Henriette BEDARD, Le Père Benoit BOUCHARD, missionnaires, l'abbé Marcel LEFEBVRE., aumônier diocésain, M. Edgar et Mme Lucienne PELLERIN, responsables diocésain des F.N.D.

Lawn Boy



moins chère avec les années

Lawn-Boy est fabriquée de magnésium antirouille, d'acier trempé et de fibre de verre et est appuyée par plus de 15 ans d'expérience. La garantie de deux ans fait partie de l'équipement standard. A la longue, elle est moins chère.

Un produit Outboard Marine Corporation of Canada Ltd., Peterborough, Canada, fabricant des moteurs hors-bord Johnson et Evinrude, des moteurs semi-hors-bord OMC, des autoneiges Snow Cruiser et des scies à chaîne Pioneer.

5346F

A. RHEAULT Inc.
Quincaillerie
302, 6e Avenue GRAND'MÈRE
Tél: 538-3395

SERVI-CENTRE O.M.C.
652, 3e rue GRAND'MÈRE
Tél: 538-3396

P.A. LAROCQUE Inc.
442, 5e rue SHAWINIGAN
Tél: 537-7247

MONTCALM NEAULT & FILS Inc.
Tondeuses – Bicycles C.C.M. et Robin Houde
VENTE et SERVICE
705, 7e Ave GRAND'MÈRE
Tél: 538-4242

Cinema CARTIER

SAMEDI 7 au 13 Juin

Pour informations concernant PROGRAMMES et HORAIRES aux Cinémas, S.V.P. Signalez **536-5466**

QU'EST-CE QU'UN SULTAN DE NOS JOURS?

— Un monsieur frisant la quarantaine, ayant portefeuille bien garni, et de compagnie agréable.

GINA LOLLOBRIGIDA
LOUIS JOURDAN
DANIEL GÉLIN

D'après le roman de Christine De Rivoyre

dans un film délicieux

EN COULEURS

LES SULTANS

avec **CORINNE MARCHAND**
PHILIPPE NOIRET
MURIEL BAPTISTE
Un film de Jean Delannoy

aussi à l'affiche

Le plus gentleman des hors-la-loi...

LE SAINT prend l'affût
en couleurs
Un film de Christian Jacque
Dialogue de Henri Jeanson

14 ANS

JEAN MARAIS
DANIELLE EVENOU
JESS HAHN
DARIO MORENO

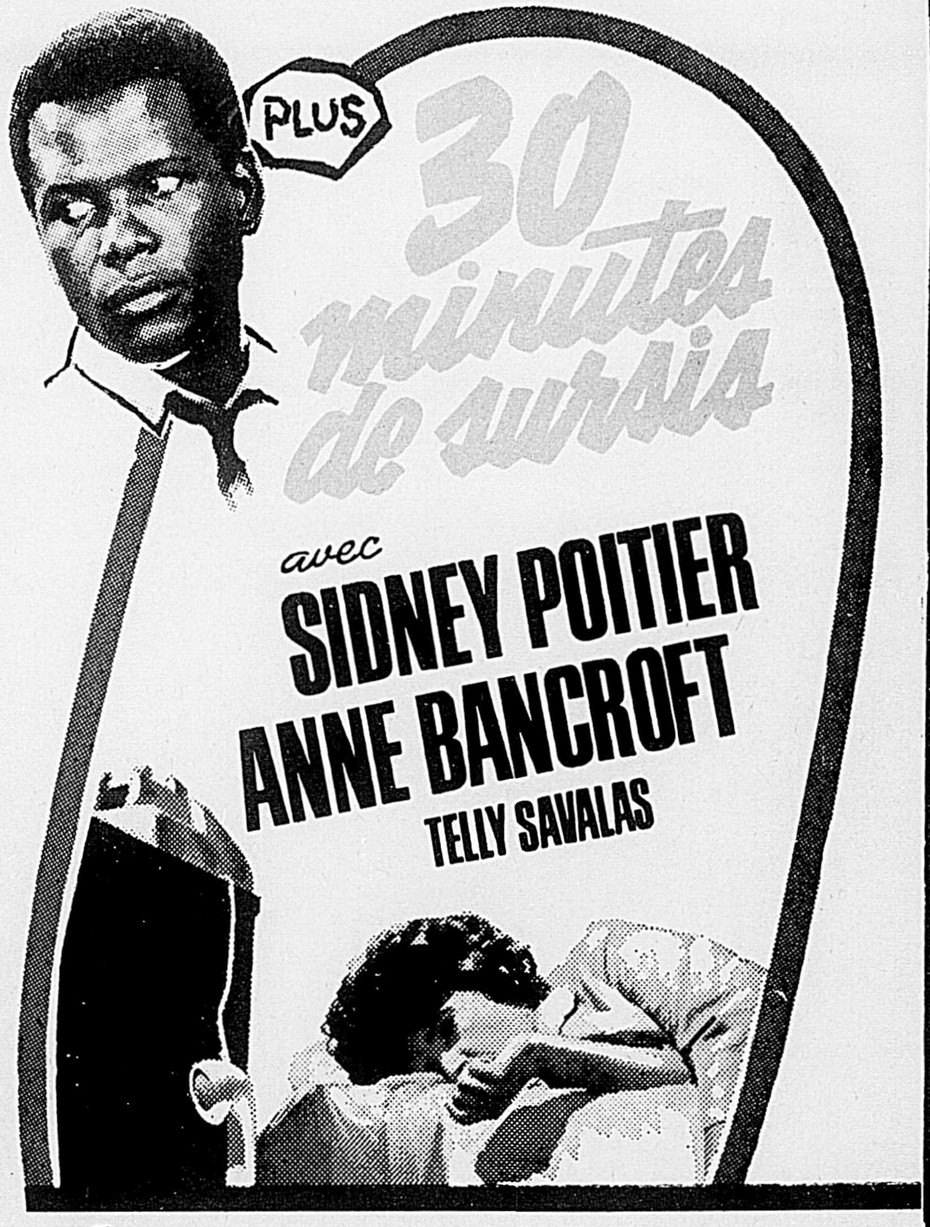
CAPITOL

PLUS

30 minutes de sursis

avec

SIDNEY POITIER
ANNE BANCROFT
TELLY SAVALAS



SAM. 7 au 13 JUIN

14 ANS

PLUS

UN FILM "SWING" !

ANN-MARGRET
TONY FRANCIOSA

Bille DANS LE VENT

TECHNICOLOR